

PURIFICADOR DE AMBIENTE
TRES AROMAS DISTINTOS
"LORITO"
VENTAS: FARMACIAS, BAZARES, FERRERIAS

DESINFECTANTE
W.C. URINARIOS
"LORITO"
VENTA: FARMACIAS, BAZARES, FERRERIAS

Campesinos capturaron a dos guerrilleros en el Piraipani



Centro Espacial, Houston, Texas, 9 (AP).- Los astronautas R. Walter Cunningham y Walter M. Shirra, dos de los tres asignados al primer vuelo tripulado del programa Apolo el año que viene, observan hoy la partida del Saturno 5, por televisión. (Radiofoto AP)

AFIRMACION PRESIDENCIAL

No es probable el canje de Debray con presos cubanos

BARrientos CONFIA EN SUS MINISTROS.- RECHAZA PROYECTO PARA EXPROPIAR PERTENENCIAS A LA GULF OIL.

"Queríamos realizar gestiones humanitarias, pero es necesario reparar moralmente a Bolivia" declaró el Presidente de la República al comentar la posibilidad de que se hayan reabierto gestiones para canjear al francés Régis Debray con intelectuales presos en Cuba.

El General Barrientos anotó que no se le ha recibido ningún planteamiento concreto en torno a ese canje de prisioneros, aunque admitió que en varias oportunidades ha recibido algunas sugerencias al respecto.

REPARACIONES MORALES

"El Gobierno quisiera realizar gestiones humanitarias, pero frenó a esa inclinación humanitaria por la obligación de establecer reparaciones morales con el pueblo de Bolivia", comenzó expresando Barrientos.

Agregó que el juicio, que se realiza en Camiri, tiene que seguir curso e imponer la sanción que las leyes establecen. "En este sentido muy poco podríamos hacer para cumplir con ese anhelo manifiesto, porque el pueblo boliviano exige la reparación moral, razón por la cual no se podrán canjearse esas gestiones".

CONFIANZA EN SU GABINETE

El Presidente de las conclusiones MPC, por una de las que se le cita al Presidente una mayor participación de ese partido en el gabinete, el General Barrientos declaró terminantemente que sus leales ministros merecen toda confianza.

"Cada partido o grupo tiene la amplia libertad para expresar puntos de vista", dijo para agregar que él había llamado a los hombres más capaces. "Todos merecen mi confianza, porque sé que con su concurso lograremos movilizar nuestros recursos y dinamizar nuestra economía".

POSICION DEFINIDA

El Jefe de Estado también se dirigió al proyecto de ley que prevé el FSB en la Cámara de Diputados, por el que se dispone la explotación de las pertenencias de Bolivian Gulf.

Dijo que tal proyecto "debe corresponder a la política o plan de gobierno del FSB, que puede poner práctica cuando democráticamente llegue al poder".

Añadió que el FSB propone tal tanto "porque seguramente pienso que no hay necesidades de la inversión privada y porque, considerando que no hacen falta los créditos internacionales".

"Pero en lo que respecta a mi política está bien definida. No tiene (Pas a la página 9)



París, Nov. 9 (AP).- Esta es una vista del choque entre la policía y los manifestantes, mayormente estudiantes, que se registró hoy cerca de la Sorbona al ser recibido Alain Peyrefitte, Ministro de Educación, en la Universidad de París. (Radiofoto AP)

Corporación Andina de Fomento operaría con capital de 50 millones de dólares

LIMA 9 (AP).- La Corporación Andina de Fomento, integrada por Perú, BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador y Venezuela, operaría a partir de 1969 con un capital autorizado de 50 millones de dólares y suscrito de 25 millones para estudiar, promover y financiar la subregión.

Una fuente de la IV reunión de la comisión mixta de la Declaración de Bogotá, señaló que la Corporación "es prácticamente una realidad" y se formará con los aportes de los gobiernos y mediante acciones que cubrirán los propios gobiernos, entidades parastatales y de otros tipos, pero únicamente de las naciones de la región.

Agregó que la Corporación tendrá dos tipos de acciones. Las acciones "A" que serán suscritas por los gobiernos únicamente y las "B" por organismos parastatales y de otros tipos.

El fondo de la Corporación se formaría con una primera cuota de un millón de dólares de cada país en el momento de la suscripción y el resto en un período de varios años, que no fue precisado por la fuente.

La sede la Corporación, que entrará en funciones en 1969, será la ciudad de Caracas, luego de la ratificación correspondiente por los parlamentos de los países participantes.

La constitución de la Corporación, cuyos estatutos fueron traídos a Lima por la delegación de Venezuela, motivó intensas negociaciones entre los delegados.

El informante expresó que se hicieron varios planteamientos, siendo los dos principales si sería una sociedad de derecho interno privado, o un organismo inter-

nacional, sujeto a las normas del derecho internacional público, es decir si sería creado por una legislación interna de cada país o mediante un tratado. Agregó el vocero: "Es casi seguro que la corporación será creada mediante un tratado".

La cuarta reunión mixta, que posiblemente hoy ponga término a sus labores, acordó, asimismo, que la quinta reunión "por razones de tipo práctico" se realizará en la ciudad de Bogotá en febrero de 1968 que la firma del acuerdo subregional sería para el mes de mayo en BOLIVIA.

La comisión general integrada por jefes de delegaciones, resolvió también dar al grupo de expertos que se reunirá del 8 de enero al 30 de abril en Bogotá, los lineamientos para elaborar, dentro de un criterio técnico, el acuerdo subregional con relación directa a las bases de la ALALC.

Para la reunión de expertos, los gobiernos deberán designar a sus delegados hasta el 31 de diciembre. Habrá un miembro titular y uno alternativo y los asesores que cada país considere conveniente.

El informante precisó que los lineamientos que se darán a los expertos están inspirados "en las bases adoptadas en la reunión de cancilleres de los países miembros de la ALALC".

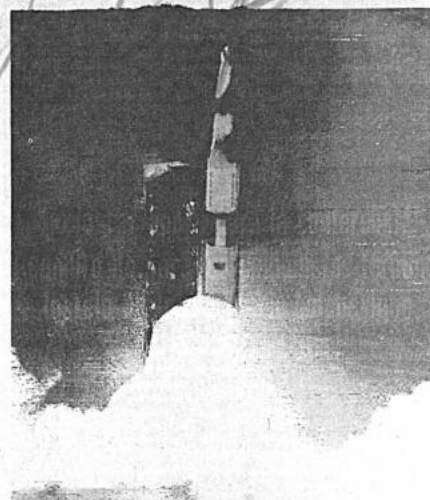
Se incluyen que tipo de desgravación se otorgará, ya sea lineal o selectiva; plazos más rápidos que los que tiene la ALALC, que tipos de restricciones se suprimirán; Que los productos que no se hagan en la región tendrán una liberación automática y los de escasa producción serán sometidos a una escala: Tratamiento

para los países de menor desarrollo, relativo, como Ecuador y BOLIVIA y una lista de excepciones.

Con respecto al problema de la doble tributación, el informante, expresó que la comisión general decidió que los gobiernos intercambien sus experiencias e información en relación con acuerdos similares con otros países, como el caso de Perú con Suecia y con el Japón.



Salerno, Italia, 9 (AP).- Grupos de auxilio examinan los restos de dos trenes que chocaron el sur de Salerno hoy. Se dijo que 14 personas perecieron y unas 70 quedaron heridas. Uno de los dos trenes embistió a vallas y descarriló ocasionando la colisión con el otro tren. (Radiofoto AP)



Cabo Kennedy, Florida, 9 (AP).- Con gran estruendo y en medio de enorme humareda, el poderoso cohete Saturno 5 es disparado hacia el espacio. Un cohete similar con la cápsula "Apolo" será el que lleve a los primeros astronautas a la Luna.

Gigantesco supercohete Saturno puso en órbita satélite de 140 toneladas

Ocho horas y media después la cápsula, guiada automáticamente volvió a penetrar en la atmósfera terrestre luego de un sondeo de 18.000 kilómetros más afuera.

CABO KENNEDY, FLORIDA, 9 (AP).- El majestuoso Cohete Saturno Cinco de más de 100 metros de largo, funcionó a la perfección hoy en su primer lanzamiento y disparó al espacio una cápsula similar a la que será empleada para enviar astronautas a la Luna en 1969.

Ocho horas y media más tarde la cápsula guiada automáticamente, volvió a penetrar en la atmósfera terrestre, después de un sondeo de 18.000 kilómetros más afuera. Soportó la temperatura constante de su retorno y fue a caer con pavorosa precisión a la vista del portaaviones encargado de recogerla del océano Pacífico, al norte del archipiélago de Hawaii.

Con una precisión que los directores del experimento calificaron como increíble el cohete de-

mostró que puede realizar la labor para la cual fue construido: impulsar astronautas rumbo a la Luna el año próximo. El cohete, que pesa 300 toneladas y es de imponente mole, será el principal impulsor de satélites o cápsulas en las investigaciones del espacio que proyectan los Estados Unidos en los próximos 20 años.

Con fragor atónico que hizo estremecer el centro de control a varios kilómetros de distancia, el potente cohete-tiene la mayor pujanza aplicada hasta ahora a un vehículo alguno se levantó lenta e imponentemente de la plataforma y se desprendió del andamiaje precisamente a la hora planeada, las 7.

Tres horas más tarde la tercera sección del cohete, a la cual

estaba adherida la cámara espacial, volvió a encender sus propulsores y empujó la cámara a la altura máxima planeada, 18.000 kilómetros, cuando pasaba por el centro de África.

Alcanzada esa cima en su fiera parábola la cámara comenzó a descender hasta caer en el Océano Pacífico. Desarrolló en su retorno una velocidad de casi 40.000 kilómetros por hora.

La velocidad del retorno, catorce veces superior a la de una bala disparada con fusil militar, es suficiente para calentarlo al rojo vivo el escudo redondo que cubre el fondo de la cámara.

La cámara cayó al mar a la vista de la entusiasmada tripulación del portaaviones Bennington, el principal de los buques destacados para recogerla. Se mecía suavemente volcada de tres enormes paracaídas.

El éxito de la maniobra fue de gran estímulo para los directores del plan de viajar a la Luna que están desarrollando los Estados Unidos. Sufrieron un trágico tropiezo en enero cuando el cohete sufrió un incendio en la cámara especial, todavía en la punta del cohete erguido en su plataforma. Murieron los tres astronautas.

Otro motivo de regocijo en que el descomunal cohete, de tres segmentos, con la cámara Apolo en la punta, en realidad estaba en el camino de vuelo. Se encendieron por primera vez los impulsores de las dos primeras secciones; se hizo por primera vez el re-encendido del tercer sector cubierto en otras ocasiones con cohetes más paracaidados.

Se hizo la primera prueba de la cámara a 40.000 kilómetros espacio afuera; se demostró que soporta el retorno a velocidad ardiente y toda la complicada serie de aparatos, motores, sensores, reactores y motores que la cámara funcionaron sin tropiezos.

El tercer sector con la cápsula se convirtió en el satélite de mayor peso que el hombre haya lanzado al espacio hasta ahora; 127.022 kilogramos.

El más pesado hasta hoy era otro satélite con cámara Apolo, que con su cohete quemado pesaba 26.551 kilos y fue lanzado con un cohete Saturno número uno, mucho más pequeño que el número cinco, en 1966.

El satélite Proton 2 lanzado en 1965 por la Unión Soviética era hasta entonces el más pesado, 12.201 kilos.

Según información reservada a que el Saturno 5 tiene dos veces más potencia que el cohete más poderoso que poseen los rusos.

Se proyecta hacer dos experimentos más con el Saturno 5 el año entrante y después vendrá uno con cámara tripulada en órbita a fines de 1968. El lanzamiento hacia la Luna está planeado para fines de 1968.

En su forma actual el supercohete puede levantar carga útil para poner en órbita de 140 toneladas, de 50 toneladas para un viaje a la Luna, y 20 toneladas para una expedición a Marte.

Está en proyecto un sector superior en el caso del Saturno Cinco, el tercero, con energía nuclear. Con ese se podría disparar al cielo una amplia estación orbital, o un hombre rumbo a algún otro planeta.

Surveyor rumbo a la Luna

PASADENA, CALIFORNIA (AP).- El artefacto espacial Surveyor, disparado el martes desde la Florida continuará esta noche en camino a la Luna. Descenderá dentro unas cuantas horas en terreno tan accidentado que tal vez no caiga parado.

El artefacto que parece un insecto de descomunal tamaño con torax de barril y tres patas como trípode de agrimensura; va apuntado al centro de la faz visible de la Luna, donde hay muchos cráteres.

Lleva una cámara televisora para avizorar en torno y tiene una pala en una de las patas para escarbar en el suelo y analizarlo.

Los técnicos que dirigen el vuelo desde el laboratorio de propulsión del Instituto Tecnológico de California aquí en Pasadena, dicen que tiene un 50 por ciento de probabilidades de caer parado.

PRESENCIA

La política hoy

EL TEMA DEL GAS sigue siendo, sin duda, el de mayor atención para los partidos y para el Parlamento.

PRÁCTICAMENTE se han pronunciado todos los partidos. El hecho de que desde la más extrema izquierda hasta la extrema derecha se está exigiendo la reforma del Código, da materia para pensar.

EN RESUMEN, eso quiere decir que los partidos que están defendiendo el actual Código, no están haciendo por convicción, por estar ciertos de defender así el interés nacional sino porque tienen que seguir una política gubernamental que no se aviene completamente con lo propuesto por el gobierno como plan de acción antes y después de elecciones.

VARIOS PARTIDOS que están en el gobierno han expresado sus puntos de vista en estos días. Y se ve en casi todos ellos un deseo de cambio mezclado con un melancólico sentido de resignación que los lleva a decir que de momento no hay que cambiar nada.

Y EL ANUNCIO de que se está negociando en este momento, reservadamente, con la Gulf, tiene dos interpretaciones.

LOS PARTIDOS opositores ven en esta negociación una posibilidad de que se negocien nuevas áreas y concesiones en las condiciones inadmisibles del Código. En este sentido hay algunos indicios.

EN CAMBIO los gubernistas nos muestran otra cara de la negociación: el gobierno está tratando de conseguir mejores condiciones de la explotación que hace la Gulf de nuestro petróleo y gas. En concreto, mejores condiciones para el Estado en la explotación y comercialización del gas.

EL MPC, gubernista, se ha pronunciado en favor de las modificaciones del Código, como ya se ha comentado. Este hecho deja en una desventaja numérica de representación nacional muy pequeña a los partidos que se oponen a la reforma y modificación. PSD, PRA y PIR serían los únicos partidos del país que están sosteniendo el actual estado de cosas.

HABRA QUE VER si la enorme mayoría de los que quieren el cambio puede imponerse. Un referéndum sobre la materia sería ciertamente, de resultados que dejarían pasmados a los que se oponen al cambio.

POLÍTICOS

CHIRE SUS "EPOCAS" Y SU BUSQUEDA

Por PABLO CEJUDO VELASQUEZ

Más clausura otra exposición (la vigésima y pico) del fecundo pintor Moisés Chire Barrientos. La abrió el lunes, en el Salón Municipal, con una treintena de cuadros, entre ellos, acuarelas y hasta algunos estudios para litografía y litografía. La imagen policéfica de Chire Barrientos queda de nuevo ilustrada.

He visitado su nueva exposición en compañía de la creativa ceramista Yolanda Rivas y en la del crítico y periodista Luis Raúl Durán. Sin faltar como mentor el propio artista Chire.

Es Raúl Durán quien señala "tres épocas" en la obra del artista. Épocas que, a escala de color, estarían diferenciadas por el uso predominante - respectivamente - de los tonos grises, de los verdes azules y de los anaranjados, que yo diría llamantes. De acuerdo a esta clasificación - más o menos convencional - podrían incluirse en la primera época la serie de "Mercados", donde hasta un "mercado negro" puede no ser negro sino lino de colorido; y también la serie de paisajes urbanos y figuras proletarias de obreros, escolares y mineros. A la segunda época, podría referirse la mayor parte de los abstractos de gama caliente. Por último, muy recientemente, Moisés ha ensayado pintar como a través del "humor" una puesta en escena. Esta observación la hice yo, mientras que Chire preferiría definir este ensayo como un simple "camino hacia lo abstracto" y Raúl Durán como una abstracción "sólo en el color".

Observé alguna vez que hablar de épocas en un artista que no llega a los años cuarenta no es sino echar vino nuevo en odres viejos... Con todo de alguna manera hay que llamar a las diferencias de estilo, de técnicas de composición y de tratamiento del color que se adquiere.

(Pasa a la página 13)

Los sujetos en el Derecho Procesal Penal

Por ALBERTO FLORES PEREZ

dicado", "acusado", reo y "reo rematado".

Los sujetos procesales accesorios son aquellos que intervienen en forma secundaria y cuya incomparecencia al juicio no destruye el proceso.

La parte civil es aquella damnificada por la comisión de los hechos delictivos y que reclama la reparación del daño.

El civilmente responsable para el resarcimiento del daño causado por el delito es aquel sujeto procesal que tiene que responder la reparación del daño por debajo su custodia se encuentran individuos incapaces e inhábiles, como el caso de los padres por sus hijos, los tutores por sus pupilos, los guardas de locos o furiosos por sus custodiados, etc.

OPINAN LOS LECTORES

AMNESIA POPULAR.

Será de mucha utilidad para el país, aprovechar los cortos períodos de respiro que concede al Gobierno el pueblo boliviano, para el "Revolucionario" que marcha obstinado por la peligrosa vía de su autodestrucción. Conviene entonces pasar una somera revista de los acontecimientos políticos más salientes en estos tres años transcurridos y sólo en el aspecto interno de ellos.

En lo que va del presente año, el Gobierno, empeñado en contener la subversión de las fuerzas negativas, ha esperado que las turbias aguas nos lleguen al cuello en un estado de gran confusión y recién tomar las medidas aconsejadas por la precipitación que tienen la doble peligrosidad de ser en la mayoría de los casos contraproducentes al presente y también a un corto plazo.

Porque los orígenes mismos de este estado social y político arrancan de hace tres años; tiempo en el que no se quisieron tomar las medidas radicales que aseguren una etapa de relativa y general tranquilidad que permita la recuperación paulatina, pero segura, de los graves daños interiores al país por la sacane oligarquizada desde el 4 de noviembre de 1964.

Una engañosa suposición en esperar la cura económica de esa sociedad, de ese pueblo masivamente enfermos en su ínfima estructura moral y económica, fue el error de partida; él necesitaba una otra terapia que ponga de pie todas sus instituciones arrastradas a esa fecha. Fue el magno error de los gobiernos que sucedieron al 4 de noviembre de 1964; uno de los puntos que entraña el "Presente y Futuro" del actual Gobierno.

Todo el estado de intranquilidad nacional y la subversión que hoy aflora perlinzán, está condicionado precisamente a las tibias medidas tomadas con los verdaderos núcleos y la cabeza misma de ella; habiendo contrariamente debilitado la acción enérgica contra sus segundas y terceras líneas, quedando intacto y en casa, el Estado Mayor operativo del verdadero plan que se pasa por la Plaza Murillo, el Prado y los cafés atento a capitalizar y sacar ventaja de los mínimos traspiés que dé el Gobierno.

Por esto mismo, podrá afirmarse nuevamente, que este inexplorable estado de cosas al que hemos

Los obligados civilmente al pago de la multa se encuentran entre los administradores o representantes de personas jurídicas, como dice Oblitas Poblete, en su ya citada obra; entre estos sujetos se puede incluir a los herederos cuando las partes principales mueren, esto, sólo en cuanto se refiere a la reparación del daño civil.

Otros autores indican también entre los sujetos procesales accesorios al denunciante cuando no es el directamente damnificado por el delito es aquel sujeto procesal que tiene que responder la reparación del daño por debajo su custodia se encuentran individuos incapaces e inhábiles, como el caso de los padres por sus hijos, los tutores por sus pupilos, los guardas de locos o furiosos por sus custodiados, etc.

RIESGO Y FUTURO DEL GOBIERNO

Por HUMBERTO SOLIZ A.

Si ese imperdonable olvido del ayer, es de nuestros mayores males, ello nos obliga hoy más que nunca, a memorizar ese pasado siquiera inmediato, y por reiteradamente, para sacar conclusiones lógicas del estado actual y sus futuras repercusiones, demostrando que el estado del grave deterioro que ofrece el país, tiene su génesis, su verdadero origen en un fatídico abril de 1952 que gravitará aún más dolorosamente en el futuro.

Siendo así, ese mismo pueblo el eterno y único damnificado por crímenes y monstruosidades cometidos a su nombre, deberá alertarse, que no existen los llamados "Dirigentes Políticos" en todas sus jerarquías y en todas sus gamas, que estén vigilantes y preocupados en preservar sus derechos y libertad recuperados al presente, capar de encaminar por los verdaderos rumbos a toda una nación cuya frustración y colapso, eran visibles y tangibles. Fueron el tiempo y el punto culminantes que infelizmente no operó los fines esperados.

Era de ese elemental deber, desde ese 4 de noviembre de 1964, practicar profundos y sustanciales cortes de cirugía política y social, en las estructuras mismas de la funesta oligarquía que seforó hasta entonces una nación postrada en la confusión y el envilecimiento masivos; identificando y erradicando a los verdaderos núcleos de la subversión, que hoy obedeciendo esa sutil trama conformada y capitalizada por los desplazados del anterior régimen, paradójicamente protegidos y privilegiados del actual Gobierno; los jurados enemigos de la nación en permanente acecho del poder, única meta perseguida con los más oscuros fines.

Y es a esta altura de los acontecimientos suscitados a la fecha, que deberá instarse a recordar el pasado siquiera inmediato, para mostrarle a este pueblo, su proverbial "amnesia crónica", que es en gran manera, la causante de los tremendos desastres que tiene que confrontar a lo largo de su catastrófica historia. Repletos que el padecido de AMNESIA CRÓNICA, nos lo afirma y comprueba de manera concluyente, la dramática y continua sucesión de un acontecer político totalmente negativo a sus verdaderos intereses, sin posibilidad alguna de rectificación.

Para concluir querremos, con el mismo tratadista Artemio Moreno referimos, aunque sea brevemente, al "tercerero" dentro el proceso penal, ya que entre las relaciones jurídicas que se establecen, se halla implicado.

El "tercerero" en el proceso penal es aquel que no siendo parte en la relación principal ni en la subsidiaria, coopera al solo objeto de que ella se realice.

En este concepto para Artemio Moreno son "tercereros" en el proceso penal: El denunciante, cuando no es el directamente damnificado.

El testigo, perito o intérprete que sólo lo hace en los actos procesales propios.

Estos "tercereros" no poseen interés jurídico-penal directo. Por lo tanto, un interés netamente fútil. Lo único que el procedimiento les pide, es veracidad e imparcialidad, toda vez que forman parte de la prueba.

Avance de programas escolares

Hay una tarea que los inspectores escolares deben cumplir conforme a las atribuciones y deberes señalados por el Código de Educación: establecer en que medida se vienen cumpliendo los programas de los diversos materiales de estudio. Esa función inspectiva, siempre útil, se torna imprescindible en años escolares tan irregulares como el presente y que pueden derivar en tantos daños para los estudiantes y sus padres.

El determinar claramente lo que se ha trabajado y rendido en el presente año, puede llevar a dos comprobaciones, que por su fuerza de convicción, han de valer mucho más que cien discursos.

Por un lado, se explicará y justificará la actitud del Ministerio de Educación, al rechazar la solicitud de los alumnos de sexto curso de secundaria, que pedían un adelanto de la fecha de exámenes finales, se hará ver que hubiera sido un engaño para los propios estudiantes, para la opinión pública, el autorizar el vencimiento de un curso, cuando los materiales del mismo no se hallan vencidos sino en mínima parte. Con ese engaño no iba a ganar nadie, pues los alumnos egresarían con una preparación tan débil que marcharían a fracasos en la Universidad, ya que los cursos vestibulares de ésta no pueden remediar, sino pequeños vacíos.

Por otro lado, se demostrará patentemente el daño que resulta de las continuas interrupciones de las clases. Los perjuicios que todos suponen, serían confirmados por datos estadísticos. Se mostrará cómo, o los programas no han sido debidamente avanzados, o se los está llevando adelante, en una especie de empujón final, a un ritmo acelerado y desaconsejable. Se demostrará que estas consecuencias son culpables, porque dependen del desorden que se ha producido. Nadie podrá argüir que la parte principal de la culpa recaerá sobre los programas; tal excusa valdría solamente si se hubieran trabajado los doscientos días, lo que ya es imposible que suceda, precisamente en el ciclo secundario.

La irregularidad del presente año lectivo tiene que enseñarnos algo; tiene que servirnos para evitar hechos similares en el futuro; tiene que ser una experiencia aleccionadora; para que maestros y alumnos se convenzan, por sí ellos fuera necesario, de que los paros y la holganza media año concluyen pagándose a un precio muy elevado. No sería tampoco inútil, que las mismas autoridades se convenzan de ello, para regular su conducta en los años por venir.

Excusas y recusaciones

Entre las causas de la ya conocida retardación de justicia, ocupan lugar destacado las excusas y las recusaciones de los jueces. Por razones suficientes, que carecen de todo valor legal, los jueces se apartan del conocimiento de ciertos juicios; por razones igualmente inconsistentes, las partes piden que el juez se excuse. Por un camino o por el otro, se llega al mismo resultado: Se producen incidentes que pueden ser resueltos en una semana o en mucho más tiempo. Este es perdido, junto con dinero y salud.

Se dirá que, pese a todo la justicia tarda, pero llega. Ese dicho está bien como tentativa de justificar lo injustificable. La verdad es que muy frecuentemente, cuando la justicia tarda, concluye por no merecer el nombre de justicia.

Es fundamental para que menudeen las excusas y recusaciones, la levedad de las sanciones que se aplican a los culpables. Se puede fácilmente recurrir a incidentes interminables cuando serán casi inexistentes las consecuencias que el culpable tenga que cargar.

Por ello, es conveniente que aun antes de que se traten en el Congreso los nuevos códigos de procedimientos, se aprueben leyes, que deben ser propuestas por el Poder Judicial, para que se sancione de una manera adecuada a los que incurrirán autoridades o particulares en la comisión de estos actos contrarios a una sana administración de justicia. No sólo debe sancionarse por medio de multas, ya que en algunos casos ellas recaerán sobre las partes que confían en sus abogados, sino en suspensiones, inclusive largas, sobre el ejercicio del cargo público o de la profesión.

La experiencia internacional puede ayudar mucho en este aspecto, sobre todo la de aquellos países que se caracterizan por una rápida administración de justicia, no reñida ni con la eficacia del procedimiento ni con el respeto a las autoridades y a los derechos de las partes.

"Blow-Up". Silencio

Por W. K. MAYO

"Blow-Up" de Michelangelo Antonioni es la película de moda de este año, y todo el mundo tiene que decir acerca de ella. Hay varias maneras de opinar sobre "Blow-Up". (La traducción exacta de "Blow-Up" es "Explosión", pero la MGM, ha dado a la película el absurdo título de "Deseo de una mañana de verano").

La más expresiva ha sido la del Presidente de la Argentina, General Juan Carlos Onganía: Ha prohibido su exhibición porque la considera "inmoral".

El elogio desmesurado, presentando como una de las mejores obras de la cinematografía contemporánea. En este caso, es difícil separar la crítica imparcial de la publicidad bien orquestada.

La reacción negativa de una gran parte del público que sale de los cine teatros porque no ha comprendido el filme.

La minoría empujada por el propio Antonioni, que pretende dar a la película un carácter ascendente.

Finalmente, el parecer de este cronista que se expone a continuación.

Para empezar: En la propaganda de "Blow-Up" no se menciona nunca la fuente original de la película, esto es, que está inspirada en un cuento del novelista argentino Julio Cortázar, titulado "Las babas al diablo".

El propio Antonioni silencia la inspiración de Cortázar, con el evidente propósito de dar mayor relieve a sus condiciones de creador. En alguna parte ha dicho que

en "Blow-Up" hay algo de autobiografía...

Esta eliminación del verdadero inspirador de la película invita a reflexionar. ¿Por qué Antonioni no ha querido que el nombre de Julio Cortázar figure al lado del suyo?

Una película generalmente es el resultado de la labor combinada de un equipo: guionista, director, artistas, etc.

En la propaganda de "Blow-Up" figuran el director (Antonioni) y los artistas (David Hemmings, Vanessa Redgrave y Sarah Miles). Pero no el autor del cuento que sirvió de guión.

Eso, directamente, es una ofensa que se hace a un escritor argentino, e indirectamente, a toda la intelectualidad latinoamericana.

Si el presidente Onganía hubiese prohibido la exhibición de la película no por razones de inmoralidad, como no existen, sino porque silenciaba el nombre de Julio Cortázar, hubiese merecido un aplauso entusiasta.

La "filosofía" en que está basada "Blow-Up" la ha explicado el mismo Antonioni:

"Los jóvenes que intervienen en mi filme viven sin horizonte, persiguiendo tan sólo una libertad carente de objetivo. Libertad para ellos significa marihuana, perversión sexual, todo... Lo que finalmente no me interesa es conseguir que sea la conquista de la libertad. La busca de la libertad da al hombre sus momentos más excitantes. Así que"

(Pasa a la página 13)

TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

¿QUE CONVENDRIA...?



La Noticia de Perfil

PAULOVICH

Campaña stronguista

como ustedes saben, soy bolivariista. Y mi táctica también. Ayer leí un aviso simpático dirigido "a la poderosa hinchada de The Strongest" y que comunica que el próximo año el club gualdineño conmemorará sus 60 años de existencia y que para celebrarlos dignamente precisa el concurso de sus socios y simpatizantes en número de cinco mil.

Me tía Encarna, siempre atenta a los hechos deportivos, decidió colaborar a esta campaña stronguista y para ello emitió el siguiente mensaje: "Stronguistas: nuestro glorioso club, solamente doblegado por el poderoso Bolívar en algunas oportunidades, celebrará el próximo año su sesenta aniversario. Esto no quiere decir que el tigre stronguista esté ya viejo... todavía sigue soplando."

Este acontecimiento deportivo debe ser tomado en cuenta no sólo por vosotros los stronguistas, sino también por los bolivariistas que precisan de esa gloriosa escuadra para tener un cuadro con el que competir y a la cual vencer de vez en cuando. Bolívar precisa de Strongest, como Strongest necesita de Bolívar, igual que el gato necesita de ratón y el ratón precisa del gato para hacer unos dibujos animados que valgan la pena. ¿Quién es el gato y quién es el ratón?... Eso lo decidiremos en la cancha.

Lo que quiero recalcar, amigos stronguistas, es que este aniversario que preparáis encontrar a bolivariistas ajenos a nuestro entusiasmo. Vosotros y nosotros -aunque rabien los demás- somos el fútbol pacífico del fútbol boliviano.

Vuestra campaña trata de conseguir cinco mil socios. Creo que habéis fijado un número muy pequeño, podríais haberos fijado uno más de cincuenta mil y lo habríais conseguido, con nuestra ayuda o sin ella. Sin embargo, os apoyamos en esta campaña para que vuestro 60 aniversario sea una fecha gloriosamente deportiva.

Contad con nosotros. Esta vez, los bolivariistas no seremos los contrarios clásicos, seremos los colaboradores y amigos. Aceptad el afecto de esta vieja bolivariista que se alegrará con vosotros ya que también celebrará su 60 aniversario. Tía Encarna.

Por la copia: PAULOVICH

UNA ORIGINAL MANIFESTACION



SAN FRANCISCO 9 (AP).— Con carteles que decían "Arrriba la minifalda, abajo la Pan American" las azafatas de esta aerolínea hicieron una manifestación de protesta frente a las oficinas de la compañía en el aeropuerto internacional en California.

Las manifestantes ponían asf en tela de juicio el derecho de la Pan American a fijar una cuota para la minifalda de una azafata.

El gremio que agrupa a los trabajadores del transporte manifestó que fue una protesta contra la amenaza de la compañía aérea de despedir a la bonita azafata Linda Kristina, de 23 años, por usar una falda demasiado corta, en uno de los aviones de la Pan American.

Un vocero de la Pan American dijo que a la señorita Goud se le comunicó hace dos semanas que su falda era demasiado corta.

Por su parte Kristina afirma que la amenazaron con despedirla, lo que niega el director de publicidad de la Empresa Robin Kinkead.

"No nos oponemos a que las muchachas traten de lucir elegantes ni a que usen trajes de acuerdo con la última moda", expresó Kinkead. Pero agregó, que la compañía exige que los "empleados que viajen se vistieran conforme a los límites que se exigen en cualquier empleo".

El ejército norteamericano aumenta sus fuerzas en el sector de Dak To

SAIGON, 9 (AP).— El ejército norteamericano aumenta sus fuerzas de combate en el sector de Dak To hoy con el fin de derrotar a los regulares norvietnamitas, bastante castigados pero aún agresivos después de una semana de batallas esporádicas.

La cuenta oficial de los vietnamitas muertos en la lucha en la selva en los alrededores de Dak To, en las mesetas centrales, a 430 kilómetros al norte de Saigón, llegaron a 209. El comando dijo que 45 soldados norteamericanos murieron y 100 fueron heridos.

Los helicópteros llevaron una compañía más de la cuarta división de infantería para sofocar el fuego de morteros y armas pequeñas de los comunistas contra una base de artillería en las últimas horas del día.

Un vocero dijo que el ataque no ocasionó daños ni bajas. La nueva compañía, aunque en acción en seguida, no hizo contacto con el enemigo. Sin embargo, el refuerzo elevó el número de soldados de infantería en la zona a unos 3,000.

Tropas norteamericanas y norvietnamitas libraron un combate

de cinco horas al sudoeste de Dak To.

El miércoles por la noche, los oficiales dijeron que 102 comunistas y seis estadounidenses fueron muertos. En otro choque el jueves se dijo que tres norvietnamitas más y un norteamericano perdieron la vida.

El General William C. Westmoreland, comandante norteamericano, volvió a Dak To, para cerciorarse de la situación, y a su regreso a Saigón, dijo: "Creo que las fuerzas comunistas han sufrido un severo revés en sus planes de operación en el sector de Dak To".

Informaciones de inteligencia indican que cinco o seis regimientos norvietnamitas, que podrían ser unos 6,000 hombres o más, están en la región. Aunque pueden ser vanguardia para una ofensiva en el otoño, carecen de la artillería pesada y apoyo aéreo como el que cuentan los norteamericanos.

El mal tiempo podría amenazar la guerra para el fin de semana. El tifón "Fred", con vientos de 120 kilómetros por hora, avanzaba a través del mar de China del Sur hacia la parte central de Vietnam del Sur hoy. Las lluvias torrenciales y el fuerte viento podrían dificultar las operaciones aéreas y las de tierra.

El comando anunció que 178 norteamericanos y 1,894 enemigos

fueron muertos en Vietnam del Sur la semana pasada. Los sobrevivientes informaron de 160 muertos y los otros aliados enumeraron a seis.

El saldo de estadounidenses muertos desde 1961 se elevó a 14,444. Más de la mitad, 7,829, se registraron este año. A pesar de cifras más bajas en algunas semanas, las fuerzas survietnamitas han tenido 8,700 muertos desde el 1 de Enero.

Además de los muertos, 793 estadounidenses fueron heridos en acción la semana pasada. La semana anterior 166 fueron muertos y 966 heridos.



Thor Tjonveit, piloto del avión bimotor que cayó en la tundra del Yukon-Alaska, es atendido de sus heridas en el hospital de Inuvik, Canadá. Él, junto con otros dos pasajeros, fueron rescatados después de haber permanecido aislados durante nueve días (AP Wirephoto).

Dayán afirma que la amenaza militar de árabes es tan grande como fué en junio

TEL AVIV, 9 (AP).— El Ministro de la defensa Moshe Dayán advirtió que la amenaza militar de los árabes contra Israel es tan grande como lo era antes de la guerra de Junio.

"Los árabes están más unidos

que nunca contra nosotros. Los ejércitos árabes se han recuperado de su derrota. El ejército israelí confronta ahora fuerzas más numerosas que antes de la guerra. La Unión Soviética está suministrando las armas más modernas a los países árabes.

"Hoy los árabes tienen el más amplio apoyo militar a sus intenciones hostiles. Debemos tomar nota de eso", dijo Dayán ante los estudiantes anoche.

Agregó que él cree que el mejor amigo de Israel es Estados Unidos pero "no debemos hacernos ilusiones. Cuando norteamé-

rica encuentre una fórmula común con las otras potencias, Israel tendrá dificultades".

El General considera la actual lucha diplomática como una de las más decisivas en nuestra historia. Están en juego el destino de nuestras fronteras, las relaciones con nuestros vecinos y con las grandes potencias".

Egipto y Jordania están concentrando ahora sus esfuerzos en los Estados Unidos para persuadir a los norteamericanos a que ejerzan presión sobre Israel. Dijo Dayán.

"Estados Unidos es el único país capaz de ejercer presión sobre nosotros. Es la única fuente de abastecimiento de aviones que tenemos. Si perdemos ese apoyo las cosas serán muy difíciles para nosotros", agregó.

La elección de "Miss Universo"

LONDRES, 9 (AP).— Más de la mitad de las bellezas internacionales que competirán por el título de "Miss Mundo" llegaron hoy a Londres.

Todas aspiran al título y al premio de 2,500 libras (7,000 dólares) y la oportunidad de ganar 30,000 libras o más en presentaciones personales y contratos comerciales durante el año de su reinado.

Como de costumbre, las acostumbradas tormentas políticas soplan en torno del concurso. Se eligió una "Miss España" pero rehusó entrar al concurso porque "Miss Gibraltar" estará presente. España reclama Gibraltar como territorio español.

Por otra parte, hay dos bellezas que dicen ser "Miss Francia". Una es una estudiante de arte dramático, de 19 años, Carol Noe, y la otra una campesina, Jenne Beck, de 20 años, ambas llegarán a Londres en los próximos días para la final el 16 de Noviembre.

El Ministro de Economía del Uruguay explica los motivos de la devaluación monetaria

MONTEVIDEO, 9 (AP).— El Ministro de Economía, César Charlone, dio a conocer anoche un documento oficial en el que se explican las razones de la reciente devaluación monetaria, así como los objetivos fundamentales de la política económica del Gobierno.

Charlone, en un documento de 13 páginas dijo que "...se debe encarar con sentido realista la situación del país, que se halla en la más crítica de las encrucijadas". En la parte sustancial el documento dice que "al proceso inflacionario interno ha venido a sumarse el fenómeno inverso de la baja de los precios internacio-

nales de las exportaciones—única fuente de recursos en moneda extranjera— sin reservas de oro y divisas ya gravadas por la carga de obligaciones a corto término a las que se agrega el atesoramiento y la evasión de dólares y otras monedas fuertes".

Retirándose al "atesoramiento" el Ministro Charlone señaló irónicamente que "el dólar, desde tiempo atrás, es la más barata de las mercaderías".

El gobierno devaluó el peso de 99 a 200 por dólar, indicando que es para detener las maniobras de especulación.

Más adelante, el documento señala que "así a ello se agrega la producción ya estancada y abastida en los últimos tiempos por diversos factores, especialmente los climáticos y las penurias del estado, se llega en estricta lógica a la conclusión de que hay que afrontar con realismo la situación existente, para hallar con idéntico criterio, las soluciones posibles".

Admite el memorándum oficial la necesidad de la ayuda exterior en sus diversas modalidades, colaboración que ahora tiene "plena justificación en un fenómeno ajeno a nuestra responsabilidad, como es el deterioro de los precios internacionales en regiones como básicas de la exportación que no sólo agrava el déficit del balance de pagos, sino que resta además preciosos recursos para el aprovisionamiento del país e incluso para las posibilidades indispensables en la esfera de las finanzas públicas".

"A este respecto, la opción no admite dudas", señala. "En vez de gestionar esa ayuda con la promesa de poner luego en orden ne-

54 comunistas serán juzgados en la Argentina

BUENOS AIRES 9 (AP).— Cincuenta y cuatro personas arrestadas durante manifestaciones comunistas esta semana, serán juzgadas de acuerdo con la nueva ley argentina contra el comunismo, informó hoy la policía. De ser declarados culpables podrán ser sentenciados de uno a ocho años de cárcel.

Será primera vez que se aplica la ley anticomunista, expedida por el Presidente Onganía hace tres meses para contener las actividades comunistas.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A. PRECISAMOS

En cualquier zona de la ciudad, tres galpones amplios y seguros, para guardar material pesado (postes, maquinarias, demas implementos), las propuestas deberán ser presentadas a las 18 y 30 p.m. del próximo Viernes 10 del presente mes. Dpto. Administrativo.

La Paz, 6 de Noviembre de 1967.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS.

Por primera vez fueron fotografiados en Colombia, los platillos voladores

BOGOTA, 9 (AFP).— Los periódicos capitalinos presentan en primera página una de las dos fotografías de un platillo volante tomadas esta madrugada con gran susto por un fotógrafo oficial de las Naciones Unidas en Colombia. Ha sido la primera vez que se captó en el país la imagen de estos extraños objetos no identificados conocidos en el mundo como "OVNI".

Harold Wilson rehusó transigir con la política deflacionaria del laborismo

LONDRES, 9 (AP).— El Primer Ministro Harold Wilson rehusó abiertamente esta noche transigir en la política deflacionaria de su gobierno laborista, a pesar de la creciente revuelta dentro de su propio partido y de la creciente impopularidad en la nación.

Wilson dijo en la Cámara de los Comunes, sin embargo, que el objetivo del gobierno sigue siendo eliminar el desempleo por completo.

La declaración del Ministro en la Cámara fue anticipada por controles más estrechos del crédito, cuando el Banco de Inglaterra aumentó un tipo de interés en préstamos por segunda vez en menos de un mes.

El tipo de descuento del banco subió de 5.5 al 6 el 19 de Octubre y a 6.5 por ciento hoy, poniéndolo cerca del "nivel de crisis" del 7 por ciento.

La medida, al hacer costoso el crédito, podría provocar una pequeña bonanza en la expansión industrial anunciada en la Cámara el martes por la noche por el Secretario del Tesoro James Callaghan, después de 15 meses de estancamiento en los negocios causado por la deflación.

"OVNI". Según el autor de las fotos Juan Fonseca, así como otras personas que observaron el fenómeno este despedía un resplandor intenso y permaneció unos dos minutos sobre un edificio céntrico de esta capital de gran envergadura. El platillo desapareció a unos cien metros de altura, desapareció después a una fantástica velocidad con dirección a sur de la ciudad.

Fonseca dijo a los periodistas que tuvo que hacer un gran esfuerzo para lograr las fotos ya que los destellos y más que todo lo extraño del objeto le provocaron un inmenso susto. Este terror fue compartido por otras personas que creyeron que el OVNI se iba a estrellar contra sus cabezas.

Horas después de la aparición del platillo volante, las gentes comentaron en las calles y en los cafés el suceso, y muchas de ellas recuerdan que, hace unos meses, en Antofagasta, Chile, un oficial de marina observó un fenómeno de iguales características.

!!! SENSACIONAL !!!



Muebles de extraordinaria calidad, con un nuevo plan de créditos y bajos precios.

MUEBLES FLORES

Exposición y ventas: Av. 6 de Agosto No. 2327. Teléf. 10369

OFRECE:

- Lujosos juegos de salón, estilo francés clásico
- Gran variedad de livinges americanos, con espuma
- Espléndidos juegos de comedores, con diseños modernos.

Hierro fundido labrable

Aluminio

Antimonio

Magnesio



SOLDADURA

LA PAZ
Pl. Pérez Velasco 781
Cas. 4360 - Tel. 24597

TECNALTA

ESPECIALIZADA

SANTA CRUZ
Junín 229
Cas. 401 - Tel. 3141

Rellenos de Dureza

Acero inoxidable

Cobre

Bronce

Se cambiaría nombre del B...

BRASILIA, 9 (AP).— El nombre oficial del Brasil sería cambiado a "República Federativa del Brasil" si el proyecto de ley propuesto por el Senado es aprobado por el Congreso.

La medida ya recibió la aprobación de la comisión de la Cámara de los Diputados.

El nombre oficial del Brasil, anteriormente "República de Brasil", fue cambiado a "Brasil" en Enero de 1964.

BEREC DICE:



PARA MAYOR POTENCIA EN SUS RADIOS TRANSISTORES, USE PILAS BERECPower.



Bolivian AutoMotors S.A.
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO CHRYSLER INTERNATIONAL
AV. CAMACHO 1432
GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PARA ENTRENAMIENTO INMEDIATO

Comienzo de 8 toneladas
Volquetes de 4 toneladas
Tropas para Desplazamiento
Camiones simples y dobles
Vagones para 8 pasajeros

COMITE DEPARTAMENTAL DE SANTA CRUZ.

COCHABAMBA

La Federación Médica Sindical apoya el aumento del presupuesto de salud

Cochabamba, 9 (PRESENCIA). La Federación Médica Sindical convocó ayer a una conferencia de prensa, para hacer conocer objetivamente a los periodistas de las deficiencias que atraviesan en el Hospital Viedma debido al reducido presupuesto que cuentan para atender a los enfermos. Los médicos anunciaron que están resue-

los a iniciar una campaña tendiente a elevar el actual presupuesto de salud en la gestión de 1968. Cesar Moscoso Carrera, Secretario General de los Médicos dijo que se adoptarán medidas extremas en caso de que el Gobierno no atienda el pedido de una mejor realización del presupuesto. Indicó que actualmente el Ministerio de Hicie-

ne y Salubridad tan sólo consume el 2,7% del Presupuesto Nacional, siendo destinado el 90% para La Paz y el 10% para todo el interior. Añadió, que en los países subdesarrollados los presupuestos de salud por lo menos deben alcanzar el 15% del Presupuesto Nacional.

Moscoso agregó que sólo en los países desarrollados el Presupuesto de Salubridad asciende por lo menos al 6%.

ESCASOS RECURSOS.

En la visita que se realizó al nosocomio se pudo ver que la mayor parte de los médicos utilizan sus propios instrumentos de trabajo a falta de los mismos en el Hospital Viedma.

Los fondos que envían al Hospital por parte del Estado se refieren tan sólo al pago de haberes y los gastos de alimentación. Por concepto de alimentación se paga un peso con veinte centavos por día, suma que no permite dar una regular atención.

En cuanto se refiere a las drogas, tampoco existen, razón por la que los médicos deben conseguir muestras gratis o donaciones en otros casos.

En cuanto al personal médico aproximadamente el 50% trabaja sin percibir sueldos.

ESTADISTICA

De acuerdo a los cuadros estadísticos que se presentaron el pasado año el Hospital Viedma, atendió a 7.000 enfermos internos y 1.800 pacientes externos por mes, haciendo un total de aproximadamente 22.000 pacientes que pasaron por el Hospital Viedma.

COMISION.

Se ha formado una comisión dentro la Federación Médica Sindical, para realizar un estudio de la situación económica por la que atraviesa el nosocomio de esta ciudad. La mencionada comisión que está presidida por el doctor Oscar Quiroga, confeccionará un proyecto integral para mejorar las dependencias del Hospital Viedma. El proyecto contemplará la asistencia médica preventiva y asistencial.

NOTICIAS BREVES DE SANTA CRUZ

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). Hasta el presente no han llegado los nombramientos de los jueces que deben ser designados por los Ministros de la Corte Suprema de Justicia. Las ternas fueron enviadas a Sucre hace más de 20 días. La renovación total de la judicatura cruceña debía efectuarse tiempo atrás; solamente se espera la remisión de los nombramientos de ley desde la capital de la república.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). Ernesto Morán, acusado por las autoridades de aquí de cometer varios actos delictivos en su calidad de jefe de un grupo de contrabandistas, ha desmentido públicamente a las mismas. Indica, en un documento entregado a PRESENCIA: "Nunca he sido o soy miembro de ninguna pandilla. Soy un modesto comerciante minorista. Por tanto la acusación que se me hace en este sentido es falsa, temeraria y calumniosa". Finaliza, su aclaración señalando: "Es lamentable que dentro de una sociedad civilizada, sin responsabilidad alguna se trate de acusar e infamar a una persona y más triste es comprobar que los ciudadanos honestos estamos expuestos a la infamia de los verdaderos delincuentes".

Santa Cruz 9, (PRESENCIA). Se acordó convocar a una asamblea general de los representantes de las instituciones cívicas, culturales, sociales y de otra índole de esta ciudad, con el objeto de organizar en forma definitiva el Comité Pro-Conferencia de Canelones de la Cuenca del Plata, que se realizará aquí el año venidero. El anterior acuerdo fue resultado de la reunión previa efectuada ayer en la mañana en el despacho del Prefecto del Departamento, Cnl. Félix Moreno. Para el día de mañana ha sido establecida la fecha de la asamblea referida.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). Carlos Colombo, ex-Jefe del DIC en Puerto Suárez, e, Ignacio Salvatierra, ex-Subjefe de la misma entidad, están siendo juzgados por la justicia ordinaria sindicados de estar vinculados en el tráfico de

cocaína. Fueron apresados junto a Nicanor Zevallos, en cuyo poder se encontró una apreciable cantidad de la droga blanca. Los dos ex-funcionarios del DIC en Puerto Suárez, fueron trasladados a San José de Chiquitos, asiento del enjuiciamiento.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). La Junta de Vecinos de la localidad de Cotoca ha solicitado a la Prefectura Departamental, una ayuda económica para sufragar los gastos emergentes de la tradicional fiesta de la Virgen de Cotoca, que se conmemora cada 8 de diciembre. Los pobladores de Cotoca, aprecian, que visitan unas 25.000 personas al año ese lugar en veneración de la imagen religiosa de esa. La subvención que solicitan, está destinada para la refacción del templo y la colocación de letreros alusivos en diferentes calles de la población.

CONGRESO CARRILANO ORIENTAL



SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Los dirigentes sindicales de los trabajadores ferroviarios de Santa Cruz a Puerto Suárez están celebrando un nuevo congreso aquí a fin de considerar aspectos económicos y sociales de sus representantes; asimismo, problemas de carácter sindical. Al evento concurren diferentes delegaciones de las organizaciones de base procedentes de las diferentes estaciones intermedias entre Santa Cruz de la Sierra y Puerto Suárez. Arriba, el Sr. Franco Suárez, Presidente de Comité Pro Santa Cruz, se dirige a los congresales en ocasión del acto de inauguración. En la vista inferior, parte de los delegados sindicales asistentes al congreso de los ferroviarios orientales. (Foto NIKKA).

VIOLACION DE CORRESPONDENCIA DENUNCIADA DESDE SIGLO VEINTE

El Padre Gabriel Diezle, párroco de Siglo XX, nos ha enviado copia de la carta que dirigiera al Administrador de Correo de Oruro denunciando nuevos casos de violación de correspondencia en ese distrito. Dice la carta:

Señor Director: En el periódico LA PATRIA de hoy y de ayer, se registraron denuncias de VIOLACION y de ROBO de dinero.

Yo también he sido víctima de las mismas cosas.

El primero de octubre de 1967, he mandado por el correo de Oruro, al Señor Obispo de Potosí, la suma de \$b. 200,00 que correspondía a la cuota que mi parroquia Nra. Sra. de los Ojeros de Siglo XX manda periódicamente a su Obispo. La carta fue violada, el dinero retirado y llegó a Potosí sin los billetes. El Señor Obispo me escribió diciéndome que había recibido la carta violada sin dinero. Y como prueba me devuelve el sobre que yo puedo mostrarle si usted quiere. He tenido que mandarle de nuevo una suma igual porque no podía privarle en justicia de este dinero. Yo sé que cometí un error al mandar este dinero en efectivo, pero repito aquí las palabras mismas del Vice-Consul de España: "Lo hice por la urgencia y por considerar que el Correo es COSA MUY SERIA".

En una carta que recibí hoy del Vicario General de Potosí, Mgr. José Montero, él me dice lo siguiente: "Lamento mucho que por falta de honradez en nuestras Oficinas de Correo, se haya estraviado la suma que V.R. me dice haberme enviado. No sé qué pensar de la honradez y seriedad de los empleados de correo de la oficina de Oruro, pues en las de este Distrito no ha ocurrido semejante caso".

El 12 de octubre mandé una carta que contenía una fotografía a un amigo del Canadá. Como la car-

ta era un poco voluminosa yo había puesto un sello para que no se habra en el camino. Cortaron el sobre en un lado, lo abrieron y lo mandaron sin siquiera volver a cerrarlo, de tal suerte que llegó a su destino abierto. No se tampoco qué pensar de la honradez y seriedad de nuestros empleados.

No conozco el código penal de Bolivia pero sé que en muchos países las penas por violación de cartas por empleados de Correo son muy fuertes. Se pierde su trabajo y se debe purgar una pena de 15 años de cárcel.

Creo, Señor Director, que es de su deber hacer una encuesta muy seria sobre estos casos (y hay muchos otros también que sufrieron las mismas consecuencias y que no hablan) Yo no quería escribir pero al ver las publicaciones de la PATRIA me he dado cuenta que no soy el único y me animé. Y podría también hacerle conocer muchos que sufrieron desgracias parecidas.

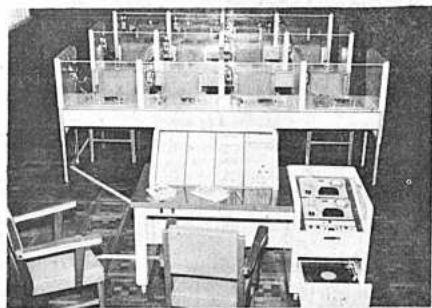
Todo servicio público debe merecer la confianza del público especialmente si se trata del servicio de CORREOS que lleva las encomiendas más preciosas a veces.

Estoy seguro que toda la población Orureña nos apoya y quiere un castigo ejemplar para los sindicados. Por ahora podemos decir que es una vergüenza lamentable. Sin más que decirle me despido de Ud. muy Atte.

Padre Gabriel Diezle oml.,
Párroco de Siglo XX

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS BASICAS Laboratorio de idiomas



Estudie Inglés en la Inscripciones abiertas
Informes:
DEPARTAMENTO DE IDIOMAS
Edificio Central 1er. Piso.

IBEAS

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIO Y ACCION SOCIAL

Ciclo sobre: CULTURA BOLIVIANA.
Duración: 13 de noviembre a 15 de diciembre.

MATERIAS

- Arqueología
- Historia de la Colonia
- Arte Colonial
- Folklore
- Historia de la República
- Letras bolivianas
- Ideas políticas en Bolivia
- El cuento en Bolivia
- Aspectos de la historia de Bolivia 1930 - 1980
- Novela y cuento después de la Guerra del Chaco
- Música folklórica

PROFESORES

- Dr. Carlos Ponce Sanjinés
- Dr. Manuel Jiménez C.
- Arq. Teresa de Meza
- Dr. Nicolás Fernández Naranjo
- Dn. Roberto Prudencio
- Arq. José de Meza
- Dr. Jaime Martínez
- Dr. Alipio Valencia Vega
- Dr. Armando Soriano
- Dn. Augusto Guzmán
- Dr. Julia Elena Fortún

INSCRIPCIONES: Edificio IBEAS, Avenida Arce No. 2147.
REQUISITO: NINGUNO.

REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-inflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

Si Ud. padece de artritis, reuma, zola, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus maravillosos resultados.

NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

"CIRCULO LITERARIO" En la obra cumbre NATO STROZZI, ca Ud. el privilegio de mental y facultad extraordinarias que de GAGLIOSTRO de Reyes.

RENATO STROZZI
CAGLIOSTRO
LA ÚNICA MANERA DE ENFRENTAR LA MUERTE

Av. Moravia, Santa Cruz
Teléfono 28120 - Cte.
Telegrafía:

ROSAS BELGAS
VEINTITRES VARIEDADES - TREPADO
vende Librería Aliaga - Colón 520
Teléfono 29781.

From London with pride...

UN GIN MUY ESPECIAL
Color Cristalino
Profundamente SECO

Tanqueray
(TANKER-RAY)
Genuine Imported Dry Gin Distilled in London, England

ESTA EN LA PISTA

Si compra un Refrigerador SINGER ¡Que maravilla! ¡Que plazos!

SINGER
SEWING MACHINE CO.

Av. Busch No.1100 - Tel. 10202
Casilla 521 - La Paz Bolivia

«S» LIMITADA
AV. AMERICA 138 LA PAZ
ALM. ARTEAGA
COMERCIO 887 LA PAZ
PSJE. TUMUSLA
CASA UNZUETA
ROBLES 451
CASA SELECT
LINARES 24 POTOSÍ

GUMUCIO BESSAND Y CIA.
15 DE MAYO 818 COCHABAMBA
COMERCIAL ELECTRONICA
PLAZA 25 DE MAYO SUCRE
PROMOTORA COMERCIAL
PANAMERICANA
DOMINGO PAZ 725 TARIJA
BAZAR Y LIBRERIA LOPEZ
TUPIZA

Los distribuidores SINGER tienen una sorpresa para Ud. Visítele.

El Consejo de Minería analizó situación del estaño en el mercado internacional

El Consejo Nacional de la Minería, que se reunió bajo la presidencia del Ministro de Minas, Ricardo Anaya, analizó exhaustivamente la situación que presenta el mercado internacional del estaño y sus efectos consecuentes para la minería boliviana.

Del análisis realizado se pudo establecer que el fenómeno de sobreproducción que se proyecta para el presente año no se presentará ya que si bien este año aumentó la producción en Indonesia, Tailandia y Bolivia, el consumo también se ha incrementado en forma apreciable en varios países.

Es así que Japón consumió 1.678 toneladas más que en 1966; Turquía 660; Francia y España 800; México 365; Italia 300; Los Países Bajos 224; el Reino Unido 175; Dinamarca 178; y Australia 115. Los Estados Unidos de Norteamérica mantuvieron estable su consumo en más o menos 60.200 toneladas.

Se estima que durante 1967 el consumo de estaño primario alcanzará a 172.000 toneladas.

En Montegudo Pozo petrolífero que sufrió grave percance esta reparado

El Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Ing. Oscar Suárez Roca, informó que el pozo petrolífero que sufrió un grave percance la semana pasada está casi completamente reparado y trabajando normalmente.

El mencionado pozo petrolífero fue declarado en estado de emergencia el pasado viernes cuando filtraciones de aguas pluviales en la estructura del pozo originaron el flujo de agua y gas por las partes laterales de la boca del pozo, que tiene una capacidad de 120 barriles de petróleo por día y cuatro millones de pies cúbicos de gas.

Suárez Roca, que se trasladó a Montegudo con el objeto de supervisar las operaciones de salvataje, dijo ayer que en ningún momento hubo peligro de que se produjera un incendio ya que el poco gas que brotó por los costados de la boca del pozo, saca continuando, no constituía peligro alguno. Por otra parte la rápida operación de salvataje a cargo de obreros petroleros de la zona supervisados por un grupo del personal de seguridad industrial de YFPB no permitió que el daño sea de mayores consecuencias.

Actualmente el referido pozo petrolífero continúa trabajando normalmente aunque con cierta lentitud en relación a la producción normal debido a que continúa la operación de reparaciones hasta que el pozo esté completamente reparado.

Un aspecto de la operación de salvataje realizada en el Pozo No. 2 de Montegudo. El Personal de YFPB realizó una ardua labor de reparación del mencionado pozo que está operando normalmente. La fotografía muestra la cobertura de goma que se puso a los lados de la boca del pozo para protección del agua que brotaba impidiendo la reparación del pozo.

Alcaldía atendió iniciativa de un periodista local

Los mingitorios que viene construyendo la Municipalidad en todos los barrios de la ciudad, particularmente en las zonas populares, tienen un costo promedio de \$b. 63.000. Con un moderno diseño y con sólidas estructuras, esos mingitorios tienen todas las características de comodidad y lujo, constituyendo centros de profligancia sanitaria puestos para contribuir a la educación del pueblo, al que se pretende apartar del mal hábito de utilizar la vía pública como lugar de satisfacción de sus necesidades corporales.

La Alcaldía ha resuelto emprender una campaña para lograr que los mingitorios sean respetados como patrimonio popular y sean conservados en base al buen comportamiento del público que, lejos de destruirlos como viene ocurriendo, se constituya en guardián de ellos. La campaña ha surgido de la iniciativa lanzada por el periodista de PRESENCIA que escribe bajo el seudónimo de "Pau-lovich", quien ha abordado el tema en su último artículo.

La Alcaldía emitió ayer un boletín informativo en que da cuenta de la organización de una policía especial destinada a controlar el buen uso que haga el público de los mingitorios, aporte con su vigilancia y recomendaciones para la conservación permanente de esos servicios sanitarios y haga conciencia de que todas las obras que realiza la Municipalidad en la ciudad son de propiedad del pueblo, puesto que su construcción se efectúa con los dineros del contribuyente.

OFERTA DE GALERÍAS

"YAL"

A LA COLONIA ESPAÑOLA

Almeja a la Marinería
Zarzuela de Pescados
Surtido del Mar
Paella Marinería
Paella Valenciana
Pata con Garbanzos
Fabada Asturiana
Ternera Asada Jardinería
Callos a la Española

Producido por J. Ribas e Hijos, S.A.

Vigo, España.

Comibol canceló cuota al Consejo Int. del Estaño

El Ministro de Minas y Petróleo, Ricardo Anaya, informó ayer que la Corporación Minera de Bolivia ha cancelado su cuota parte del monto correspondiente a Bolivia para el sostenimiento del Consejo Internacional del Estaño y de su Instituto de Investigaciones que funciona en Londres.

En vista de que el Tesoro Nacional y el Banco Minero aún no hicieron efectivos sus aportes, el Ministro de Minas está realizando gestiones ante el Ministerio de Hacienda y ha instruido a la entidad bancaria para que cumpla con esta obligación emergente del Tercer Convenio Internacional del Estaño.

Informe de tres proyectos de 'Alianza' al inicio de gira de parlamentarios

La gira de inspección de legisladores bolivianos -cuatro senadores y siete diputados- por algunas obras de la Alianza para el Progreso, se inició hoy en la Cámara Nacional de Industrias, donde personaleros de la Comisión Nacional de la Alianza, y de instituciones participantes del programa, explicaron los alcances y los objetivos del programa y de la Comisión.

Esta gira está auspiciada por la Comisión Nacional de la Alianza en Bolivia, presidida por René Ballivián, y comprenderá la inspección de algunas obras de este programa en la ciudad de La Paz y departamentos de Cochabamba y Santa Cruz.

René Ballivián se refirió a los fines, objetivos e historia de la creación de comisiones nacionales en los países signatarios de la Carta de Punta del Este, y que en Bolivia se organizó esta comisión a iniciativa del representante de la OEA en el país, Gastón Urriolagoitia, merecido reconocimiento oficial por decreto de octubre de 1965. Entre sus objetivos principales está la coordinación y enlace de los programas de la Alianza con el sector privado a nivel empresarial y la de una labor informativa general sobre las obras del programa.

USAID EN BOLIVIA

Milton Lobell, en representación del Director de USAID en Bolivia expresó que este organismo tiene por finalidad el cooperar al pueblo y gobierno de Bolivia en la movilización de sus propios recursos para el desarrollo, promoción de reformas y mejoras institucionales encaminadas a elevar el nivel político, económico y social del país, además de canalizar la financiación de proyectos de desarrollo.

Lobell expresó que al presente los esfuerzos de USAID están dirigidos a proyectos de prioridad en recursos humanos y naturales: minería, agricultura, construcción y proyectos de autoayuda que lleve adelante el Gobierno de Bolivia. En el sector público colabora al gobierno en proyectos de aumento de ingresos públicos por concepto de rentas y preparación de personal, y en el sector privado la promoción de inversión de capitales en agricultura, minería, industrias y cooperativas de ahorro y crédito.

En el campo de la infraestructura comparte responsabilidades con el BID en programas de aguas potables y comunicaciones, y exclusivamente los proyectos de infraestructura física relacionados con carreteras y aeronáutica civil.

Señaló que en la minería, USAID participa del Plan Triangular con el BID y Alemania Federal con la inversión de seis millones y medio de dólares para la rehabilitación de esta industria estatal.

También se refirió a muchos programas que abarcan desarrollo de comunidades, agricultura, ganadería y ayuda técnica a varios sectores encargados del desarrollo económico del país.

ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS

El representante de la organización Interamericana, Gastón Urriolagoitia, expresó que la OEA tiene un departamento de cooperación técnica que tiene dos proyectos específicos: uno de desarrollo de recursos humanos y otro de cooperación técnica directa, y en este sentido otorga becas a profesionales y técnicos nacionales, no sólo en el continente sino en el viejo mundo, donde varios países cooperan con los programas de la OEA.

También la OEA está comprometida en varios proyectos relacionados con la capacitación de personal en varios campos de la actividad nacional.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

El ingeniero Agustín Sevilla, del Grupo Asesor del BID, en la COMIBOL, se refirió a la participación del BID, USAID y el Gobierno de Alemania Federal en el Plan Triangular, para la rehabilitación de la minería nacionalizada. Dijo que en las dos primeras fases de la rehabilitación con una inversión de 34.183.619 dólares, la empresa estatal minera se hizo rentable después de varios años que tra-

En la parte superior de la fotografía se ve al Presidente de la Comisión Nacional de Alianza para el Progreso, Dr. René Ballivián Calderón explicando los alcances de la Alianza al objeto del viaje de los parlamentarios invitados. En la parte inferior, el Arq. Hugo Rivera, funcionario de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda explica a los parlamentarios, en un autobús, los planes de la institución que dirige el Sr. Ernesto Wende y a la cual coopera la Alianza para el Progreso.

bajo a pérdida. Manifestó que los principales factores para este resultado estaban en la baja ley de la producción minera, la anarquía sindical y la baja en los precios en el mercado mundial. Informó también que USAID contribuyó con 6.500.000 dólares, el BID con 2.500.000 y la Alemania Federal con 1.500.000 dólares.

Esperan que la tercera fase concluirá a fines de 1968 o primeros meses del 69. Recalcó el ingeniero Sevilla, la participación de la Argentina con un millón de dólares en alimentos en la primera fase.

El ingeniero Sevilla respondió a preguntas de los legisladores con respecto a la situación salarial de los trabajadores mineros de CO-

Craneomanía 24, La Paz, Cochabamba y Potosí

Ayer se realizó el sorteo de CRANEOMANIA No. 24. En dicho sorteo resultaron favorecidos las siguientes personas:

JOSE BARRIOS O. domiciliado en calle Manzana No. 333 de la ciudad de La Paz se hizo acreedor al primer premio de pesos bolivianos cien (100).

El segundo premio correspondió al señor LUIS ARANIBAR, de calle Bustillos No. 51 (Cementerio) en la ciudad de La Paz, con cincuenta pesos bolivianos (50).

En la ciudad de Potosí cayó el tercer premio de cincuenta pesos bolivianos (50) para la señorita MARITZA IPORRE P., domiciliada en Calle Linares No. 66.

ARMANDO ESCOBAR URRY, de Claudio Sanjines (finca) se hizo acreedor al cuarto premio de pesos bolivianos cincuenta (50), en la ciudad de La Paz.

El quinto y último premio al señor **ARMANDO GONZALES PUENTE**, de calle Villazón No. 5070 de la ciudad de Cochabamba con cincuenta pesos bolivianos (50).

A todas las personas agraciadas en este sorteo se les recuerda que a partir del día lunes pueden pasar a recoger su premio respectivo de las oficinas de PRESENCIA.

DR. EDGAR HOCHSTATTER

Retornó al país

El prestigioso profesional Dr. EDGAR HOCHSTATTER, realizó estudios en las especialidades de Otorrinolaringología, microcirugía del oído, cáncer de laringe y transtornos de la palabra en la Universidad Católica de Lovaina-Bélgica. Fue nombrado miembro de la sociedad Belga de Otorrinolaringología. Siguió cursos de microcirugía del oído en París y Burdeos (Francia).

Ovando dijo que debe destruirse a los 'guerrilleros sin fusil'

El Presidente Barrientos, a nombre de Bolivia, rindió homenaje a nuestras Fuerzas Armadas

"El mejor homenaje que podemos rendir a nuestros muertos es destruir a los guerrilleros sin fusil", manifestó enfáticamente el General Alfredo Ovando Candia, en la parrrillada que ofreció ayer el Presidente de la República a miembros de las Fuerzas Armadas.

La parrrillada se realizó en Irpavi, en el local del Colegio Militar. Asistieron el Alto Mando Militar, Comandantes de la Octava y Cuarta Brigadas, jefes, oficiales, clases y cadetes de las Fuerzas Armadas.

Entre los asistentes pudo observarse la presencia de los Comandantes de la Octava y Cuarta Brigadas, Coronel Joaquín Zenteno y Luis Roque Torán, respectivamente. Ambos jefes militares llevaron a cabo las operaciones antiguerrilleras en el Sudeste.



HABLA OVANDO:

En una breve alocución, el Comandante en Jefe de las FF.AA. rindió su homenaje a la institución armada.

"La derrota del invasor no se debe simplemente a las armas, sino sobre todo a la potencia intelectual, física y moral de las Fuerzas Armadas, que en conjunto con el campesinado, síntesis del pueblo de Bolivia, han hecho posible ese desideratum" expresó Ovando.

Al rendir homenaje a los oficiales y soldados muertos en el Sudeste y a los que permanecen actualmente en la "zona roja", el General Alfredo Ovando enfatizó: "El mejor homenaje es destruir a los guerrilleros sin fusil aquellos que se encuentran detrás de escritorios y en las ciudades, porque estos pueden todavía levantar la bandera de la subversión en esta Patria, que deseamos sea fecunda en la paz, como heroica en los campos de batalla, porque servirá grande y soberana por los siglos de los siglos".

Al dirigirse al Presidente de la República el Comandante Ovando le dijo que "las Fuerzas Armadas han cumplido su deber" concluyendo: "Mi homenaje a todos aquellos que en el campo de batalla y fuera de él, han contribuido para que se escriba una página de oro en el libro histórico de nuestra querida Patria".

HOMENAJE PRESIDENCIAL

"No hemos venido a hacer cursos" dijo el Presidente Barrientos, a tiempo de hacer de la palabra para rendir homenaje a las Fuerzas Armadas, haber librado a Bolivia su sometimiento y la dominación de esas regiones apartadas de sus vidas de la Patria", manifestó el General Barrientos.

Agregó que el país está enfrentando un gran desafío, pero, macabro y arduo. "Se fenderon los sagrados ideales de nuestra Patria. Las Fuerzas Armadas salieron a defender su gran compromiso".

El Primer Mandatario dijo el triunfo de las Fuerzas Armadas sobre los guerrilleros, he a "armas invencibles" las mas de la camaradería, la disciplina, de la solidaridad y la garfura".

Barrientos sostuvo que "nuestro país es una zona roja". "Nuestra lucha es por la libertad y la paz". "Debemos seguir manteniendo altos valores castrenses: sólida disciplina para la unidad indisoluble".

Finalizó expresando que "nos aseguramos que salvaremos defendiendo, sin vacilar destino y la grandeza de Bolivia".

Se estudia plan de rehabilitación de "Funestaño"

Habiendo presentado el Gerente General de la Fundación de Estaño Oruro, a consideración del Ministro de Minas y Petróleo, un plan de pagos y rehabilitación de esa Empresa, se designó una Comisión Nacional para que estudie las proposiciones de "FUNESTAÑO". Dicha Comisión ha formulado al respecto una serie de observaciones especialmente en cuanto se refiere a financiamiento.

Sobre la base de dichas observaciones, el Ministro Anaya ha solicitado a "FUNESTAÑO" que a la mayor brevedad posible, abuelva las observaciones formuladas por la Comisión, a fin de que ésta pueda contar con mayores elementos de juicio acerca del plan de pagos en favor de la Corporación Minera de Bolivia y otras entidades y la rehabilitación de la mencionada fundición nacional.

PILAS "JET" BLINDADAS

Precios sin competencia

"EL GATO BLANCO"

POTOSI 1034 al 1036

Casilla 2121 La Paz

Camaradas del P.I.R.

Las Células de SANTA BARBARA-ACHACHICALA-VILLA PABON-CHUQUIAGUILLO-VILLA VICTORIA-VINO TINTO-PURA PURA-MIRAFLORES-TEMBLA-DELANI-GARITA DE LIMA-TACAGUA, LA JUVENTUD y las Células Universitarias de Derecho, Filosofía, Medicina, Ingeniería, Escuela Técnica, UPTK, Las Células Campesinas de las Prov. Omasuyos e Ingavi.

Han proclamado

LA CANDIDATURA DE UNIDAD REVOLUCIONARIA

apoyando a los camaradas:

CESAR JUSTINIANO

Edwin Tapia
José A. Orellana
Emilio Frontanilla
Roberto Vega
Oscar Ramirez
Carlos Saucedo
Fernando Zelada
Sergio Paz

El PIR es el pueblo y el pueblo es inmortal

Votad por la papeleta VERDE

Viva el PIR

VIVA BOLIVIA.

Partido Liberal pide el sorteo de legisladores para renovar Cámaras

No puede haber aplicación retroactiva de la reforma constitucional que se refiere al mandato de senadores y diputados, debiendo por tanto ser renovados los parlamentarios al cumplirse el primer bienio de su mandato. La disposición constitucional que otorga mandato de cuatro años a los parlamentarios -suprimiendo la anterior modalidad de la renovación de las Cámaras- sólo podrá aplicarse a partir de la próxima legislatura. Consiguientemente, existe necesidad de que el Congreso Nacional sancione una ley interpretativa que así lo establezca y proceda al sorteo reglamentario de los miembros del Poder Legislativo, para su renovación mediante elecciones parciales, antes de la clausura del actual período de sesiones.

Estos son los puntos fundamentales que el documento que las carillas tamaño oficial a renglón seguido, que ha entregado el jefe del Partido Liberal, Ricardo Montes y Montes, al Vicepresidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas.

El liberalismo hace notar que ya se ha pronunciado en varias anteriores ocasiones sobre este problema, impugnando la reforma constitucional que suprime la renovación parcial de las cámaras legislativas. Señala que haciendo caso del derecho de petición conagrado por la Constitución, plantea inamovilidad de la Cámara formal el problema político e institucional de la renovación de parlamentarios.

Haciendo historia, como antecedente del problema, el Partido Liberal recuerda que la convocatoria a elecciones para Presidente y Vicepresidente de la República, senadores y diputados, se hizo de acuerdo a las prescripciones de la Constitución de 1947, que fue puesta en vigencia en sustitución de la de 1961.

Alade que tal convocatoria es ilegítima, implícitamente, la situación jurídica de los futuros legisladores en cuanto al período de sus funciones y el pueblo, por imperio del artículo 20, de la Constitución, consagró con su voto la organización de los poderes públicos. Además, hace notar que el Decreto Supremo No. 07633 del 18 de mayo de 1966, referente al sistema y procedimiento que se aplicará en las elecciones generales del 3 de julio de 1966, dispuso que "los diputados durarán en sus funciones cuatro años renovándose por mitad en cada bienio". En el primer artículo de este decreto se establece:

"La situación jurídica adquirida por los legisladores en las elecciones -dice el documento- es el derecho adquirido y una consecuencia basada en hechos anteriores. La Constituyente, sin embargo, al aprobar los artículos 60 y 65 de la nueva Constitución, según los cuales la duración de funciones de senadores y diputados es de cuatro años, su renovación parcial alinea."

Ahora, por otra parte, que el artículo de dicho decreto en detalle el sorteo de dichos artículos constitucionales, debieron gravitar en tal forma en la conciencia de algunos parlamentarios las razones de orden jurídico, legal y moral que les critica la prensa, de los círculos políticos y de la

opinión pública, que algunos representantes propusieron, en revisión, el restablecimiento de las normas establecidas en los artículos 64 y 70 de la Constitución de 1947, acerca de la renovación parcial de las cámaras. Una maniobra, que calificó de dolosa, "paralogizó a los noables constituyentes y malogró ese buen propósito".

Como conclusiones del documento, el Partido Liberal indica que un principio jurídico universal establece que la ley no puede aplicarse con carácter retroactivo. Hace un análisis jurídico de las situaciones de excepción que permiten la retroactividad, no aplicable en el presente caso. Consiguientemente establece que la situación jurídica de senadores y diputados surge de un hecho anterior, o sea de las elecciones realizadas bajo el régimen de la Constitución de 1947, que estableció la renovación parcial por bienios. El efecto de la nueva ley sólo podrá aplicarse al mandato de senadores y diputados de nueva elección.

Consiguientemente, el mandato de cuatro años sólo podrá ser aplicable para los parlamentarios que sean elegidos para un próximo período legislativo. Con esos antecedentes, el Partido Liberal pide la sanción de una ley interpretativa y que se proceda al sorteo legal de los parlamentarios antes de la clausura del actual período de sesiones.

EXPOSICION DE PLANTAS HABRA EN EL MES DE ENERO

Una exposición de plantas cultivadas en Bolivia, en todas sus variedades, se efectuará a iniciativa del Alcalde Gral. Armando Escobar Urf, en el mes de enero del próximo año. Ayer emitió la convocatoria respectiva, que será difundida en todo el territorio nacional para lograr la mayor concurrencia posible de expositores.

La exposición se realizará en el Jardín Botánico de Flores, del 14 al 21 de enero próximo, durante la Semana de Protección a la Planta, instituida para alentar el cultivo de plantas y como parte de un programa de educación popular destinada al cuidado de muestras especies botánicas. En la exposición podrán intervenir entidades oficiales y particulares, familias y personas dedicadas al cultivo de plantas, debiendo comprender las diversas especialidades y variedades botánicas.

La Municipalidad ha resuelto otorgar premios especiales para las mejores plantas. Un jurado será designado para la calificación de las especies, debiendo estar integrado por representantes de la Municipalidad de La Paz, Ministerio de Agricultura, Damas Rectoras, Amigos de la Ciudad y Federación de Juntas Vecinales.

NO ES PROBABLE...

(Viene de la página 1)
nemos ahorros internos y creemos que es necesaria la inversión privada para generar la riqueza", expresó.

Agregó que su Gobierno está conciliando los intereses del Estado y los intereses de las empresas privadas. "No vamos a permitir que esas deslencen los intereses del pueblo boliviano ni tampoco vamos a atropellarlos", manifestó.



El Embajador de Venezuela en Perú hace entrega de un libro sobre el Libertador Simón Bolívar al Presidente de la República. El Embajador Hens Silva Tórriz sostuvo una entrevista de hora y media con el General Barrientos. El tema central de la conversación fue el próximo intercambio de embajadores entre Bolivia y Venezuela, según declaró Silva Tórriz.

INGENIERO

Con experiencia se necesita para trabajos en Líneas de Transmisión, para ayudar en la supervisión e inspección de las obras.

Imprescindible sepa Inglés.

Llamar al teléfono 25461 Interno 37



El Presidente de la República recibe una amplia explicación de parte del señor Manuel Benítez sobre los proyectos de la Misión del Banco Interamericano de Desarrollo, que se halla en el país desde hace algunos días. Benítez explicó al General Barrientos el interés que tiene el BID para financiar proyectos concretos que el Gobierno Boliviano presenta a la misión de esa entidad internacional.

En el Senado:

Elevado a rango de Ley el Decreto que creó insignia del periodista

Fue elevado a rango de Ley el Decreto Supremo de 10 de mayo de 1963 por el que se reconoce como suficiente credencial para la labor de prensa a la insignia única del periodista.

El senador Walker Humérez Zapata pidió la dispensación de trámite para tratar el proyecto de ley que había sido aprobado en la Cámara de Diputados. Sin ninguna oposición fue aprobado el proyecto que pasará al Poder Ejecutivo para fines constitucionales.

El texto del único artículo de ley es el siguiente: "Elévese a categoría de Ley el Decreto Supremo No. 06459 de 10 de mayo de 1963, que reconoce y crea con carácter nacional la insignia única del Periodista, como suficiente credencial para el cumplimiento de la llevada misión de la prensa".

En la sesión de ayer, la Cámara Alta, con el quórum estricto (14 senadores), siguió considerando el anteproyecto de Código Familiar presentado por el H. Hugo Sandoval Saavedra.

Los primeros artículos se refieren a los impedimentos legales que pueden presentarse para la realización de un matrimonio. Se presentaron sugerencias tendientes a ofrecer a la mujer mayores garantías dándole facultades para impedir que el hombre con quien convivió, contraiga matrimonio con otra mujer.

En vista de lo complejo del problema, el artículo respectivo quedó en suspenso hasta que se realice una revisión concreta. Se aprobaron sin embargo, otros artículos sobre impedimentos que pueden presentarse.

Se aprobó también un capítulo sobre las pruebas matrimoniales.

JUBILACIONES

Los senadores aprobaron un Proyecto de Ley, cuya primera parte fue modificada a sugerencia del H. Raúl Lema Peláez, por el que se declara inaplicable el derecho a acogerse a la jubilación. Los trabajadores también podrán reclamar el pago de las cuotas de jubilación, las que no prescribirán en ningún plazo.

MANIOBRA

Cuando se había terminado el análisis de los puntos incluidos en la orden del día, los senadores oficiales pidieron la consideración de la minuta de comunicación por la que se pide el

ascenso de los jefes militares que participaron en la lucha contra los guerrilleros. Por su parte, los opositores, por intermedio del senador Hugo Montoya, pidieron la reconsideración del proyecto de Ley presentado por FSB en sesión anterior con el mismo motivo. En la sesión anterior los opositores abandonaron el hemiciclo como protesta porque los oficialistas se opusieron a la aprobación del Proyecto de Ley y, más bien, plantearon la minuta.

Cuando los oficialistas estaban por lograr la consideración de la minuta antes que el proyecto de los opositores, un senador fanagista abandonó la sala y dejó sin quórum a la Cámara. Ante ese hecho, el Presidente suspendió la sesión por falta de quórum. El senador causante de la suspensión de la sesión ingresó inmediatamente a la sala para festejar con sus colegas el triunfo de maniobra que impidió tratar la minuta del oficialismo.

SINDICADO DE ENLACE DECLARA ANTE EL JUEZ EL PROXIMO MARTES

El Juez Gastón Pizarroso recibirá el próximo martes la declaración indagatoria, en su fase de ampliación, al Ing. Carlos Isaac Carvajal, sindicado de "enlace guerrillero".

El proceso continúa en conocimiento del Juez Pizarroso, lo de Instrucción en lo Penal, al haber la Corte de Distrito declarado ilegal la excusa de ese magistrado en el conocimiento de la causa.

El expediente fue devuelto ayer por el Juzgado 2o. de Instrucción en lo Penal y radicado nuevamente en el 1o. El estado del juicio es de recepción de la declaración ampliadora de Carvajal, toda vez que cuando el sindicado ya había empezado con esa indagatoria, el Juez manifestó su excesa.

Pizarroso señaló el próximo martes 14 para la recepción de la indagatoria, en razón de que hoy viajó ese magistrado a San Borja, con un trámite de inspección ocular dentro de un juicio por abigeato.

PROCESO 111

El proceso conocido con el nombre de 111, relativo al enjuiciamiento criminal de Claudio San Román, Víctor Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo y otros, por crímenes y torturas en Control Político, está pendiente de la aplicación del artículo 198 del Procedimiento Criminal, (rebeldía) para la prosecución o la causa en su fase plenaria. Se han librado ya los mandamientos de ley para ese objeto.

DENUNCIA DE WALTER PAREJA

El Dr. Walter Pareja, nos ha enviado una nota en la que denuncia que su domicilio fue nueva-

REUNION

Ayer, Manuel Benítez, presidió la misión del BID integrada por Alberto Ibañez, Alberto García, Oscar Valdes, que sostuvo una reunión con el Presidente de la CBF y otras autoridades de esa entidad. La misión concurrió acompañada por el Representante Residente, Gonzalo de la Pezuela. Durante la sesión -trabajo, los miembros de la misión requirieron informes sobre los proyectos que piensa ejecutar la CBF. Se les informó ampliamente sobre los proyectos ganaderos de Reyes y Todos Santos y la instalación de una escuela de ganadería en Santa Ana, Santa Cruz. Posteriormente se dio detalles de la planta hidroeléctrica "Santa Isabel", que se va a instalar en Cochabamba, para generar 32.000 KV. de energía eléctrica. En términos generales se habló de la solicitud de un crédito formulado por ENTEL para el Plan Nacional de Telecomunicaciones.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, náuseas, indigestión, etc., pensando que son cosas insignificantes. En realidad, estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. En tales casos, los médicos aconsejan que se coman alimentos saludables como una cucharadita de mediana de ULMAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

Creo que este proceder de las autoridades gubernamentales, lejos de conseguir pruebas contra el suscriptor, no son sino motivo para perjudicarle personalmente y dañar hasta mi familia misma. No recurro ante la Confederación Médica Sindical de Bolivia, por pensar que ese alto cuerpo colegiado ha sido atemorizado con mi apresamiento, haciendo creer que me hallo complicado en el movimiento guerrillero.

Una vez más niego rotundamente toda sindicación de ser integrante de la red en la cual se me quiera hacer aparecer. Toda calumnia será desvirtuada en su oportunidad".

La Paz, Noviembre 9 de 1967. Fdo. Dr. Walter Pareja.

CASIMIRES INGLES

VENTAS UNICAMENTE AL CONTADO
PRECIOS ESPECIALES
"EL GATO BLANCO"

Potof 1034 Al 1044
Casilla 2121 La Paz

Y.P.F.B.

REMATÉ DE MAQUINAS EN DESHUO

Por disposición del Consejo de Administración, se procederá al remate en pública subasta de un lote de máquinas, en desuso que incluye:

- 36 máquinas de escribir, manuales, diferentes marcas.
- 10 máquinas de calcular, manuales y eléctricas.
- 10 máquinas sumadoras, de diferentes marcas y tamaños.
- 5 cámaras fotográficas "Polaroid", modelo 100, con accesorios.
- 1 Proyector de películas "Kodak" de 16 mm.
- 1 grabadora "Imperial Recorder" (Wilcox Gay).
- 1 grabadora de 2 pizas, con discos de mica "Gray Audiograph".
- 1 grabadora "Ektape" (Webster Electric)
- 1 cámara fotográfica "Leica" E-Leitz Wetzler (sin lente).

El remate se efectuará en el Almacén Central de Artículos de Escritorio de YPFB, situado en la calle Reyes Ortiz No. 74 de esta ciudad, el día jueves 16 de noviembre de 1967, a horas 9, previo depósito del 10% de la base de cada unidad, en la Caja (edificio central de YPFB, 3er. Piso).

Los interesados podrán obtener informaciones en el mencionado Almacén Central, en horas de oficina.

La Paz, 10 de noviembre de 1967.
LA GERENCIA GENERAL

Hoy se hará conocer a la Misión del BID programas de desarrollo del país

Importante reunión se realizará hoy por la mañana en el Despacho del Ministro de Economía donde se hará conocer a la Misión de Alto Nivel del BID, un programa de prioridades de desarrollo del país, con miras a lograr nuevo financiamiento para su ejecución.

Además del Ministro Pardo, asistirán a la reunión el Presidente de la CBF, Enrique Vargas y representantes del Banco Central de Bolivia y del Ministerio de Hacienda. Asimismo, estarán presentes todos los miembros que integrarán la misión del BID que se encuentra en el país analizando diferentes proyectos de desarrollo del país.

En fuentes oficiales se adelantó que dentro del programa de prioridades se incluirán proyectos para una fábrica de cemento, ganadería mediana, granjas militares y otros de desarrollo del país, para los cuales se requieren de financiamiento externo. Después de que se analizó por la misión el indicado programa, elaborará un informe que será presentado a Guillermo Mur, alto funcionario del BID que llega al país el próximo martes 14.

Bolivia en conclave de integración de los países de menor desarrollo

Una delegación de cuatro personas representó a Bolivia en la reunión sobre los problemas de integración regional de los países de menor desarrollo relativo, realizada del 23 al 28 de octubre último en Guatemala, con los auspicios de la CEPAL.

Participaron 15 delegaciones de países de Centro y Sud América y representantes de organismos internacionales como ALALC, OEA, BID, INTAL (Instituto de Integración para la América Latina), OIT y otras organizaciones regionales, principalmente de Centro América.

La Asamblea designó por aclamación, presidente de la reunión a Roberto Barillas Izaguirre, Ministro de Economía de Guatemala; Primer Vicepresidente a Rolando Pereira, Subsecretario de Planificación y presidente de la delegación boliviana, Segundo Vicepresidente a Donald C. Brice de Jamaica.

La delegación boliviana estaba integrada, además de Rolando Pereira por Gustavo Fernández, Pablo Ramos y Willy Vargas.

EUFEMISMO
A nombre de las delegaciones asistentes, el delegado boliviano Rolando Pereira pronunció un discurso, señalando "la feliz iniciativa de la CEPAL de auspiciar la reunión destinada a orientar nuestro interés hacia otro de los problemas de actualidad, cual es el del papel que deben jugar en el proceso de integración económica latinoamericana los países denominados con cierto sufisismo, como de menor desarrollo económico relativo".

Dijo también que "para disminuir la brecha que nos separa de los demás países latinoamericanos y en particular de los más industrializados, se requiere la aplicación de tratamientos desiguales que nos garanticen ritmos de crecimiento más acelerados; que restituyan la fe de nuestros pueblos en el sentido de que Latinoamérica tiene un destino común".

calcó el Dr. Morales que "se debe desear la idea de que ENTEL es una entidad estatal".

En lo económico, proporcionó información el Lic. Antonio Aldunate, del Departamento de Planificación de ENTEL. Pero la información completa será proporcionada en el curso de las próximas horas por escrito.

El Ing. Antonio Beltrán fue encargado de hacer conocer en términos generales los alcances del Plan Nacional de Telecomunicaciones. Guillermo Bilbao de la Oficina, Sub-Gerente Administrativo de ENTEL, prestó la información requerida por la misión del BID o lo que corresponde a esa materia.

Maurice Wolf, Da Silva, García Dolores, Arturo Leizaola, son los expertos en telecomunicaciones del BID que asistieron a las sesiones de trabajo, además de Manuel Benítez, Jefe del Área VIII de dicho organismo.

MOVILIZACION

Finalmente, dijo "que se requiere la urgente habilitación de nuestros economías y que la acción coordinada de los organismos internacionales de asistencia técnica y económica, deben operar conjunta a la movilización de nuestros limitados recursos humanos y financieros, para sentar las bases de un proceso de industrialización acelerado y creciente; y que para ello se impone un flujo financiero que en volumen y condiciones permita lograr tal objetivo a mediano plazo".

RESOLUCIONES

Al concluir las deliberaciones la indicada reunión aprobó diez resoluciones sobre los siguientes aspectos: "Bases para la coordinación de los países de menor desarrollo relativo; Política comercial; Acuerdos sectoriales; Creación y desarrollo de una red de transportes aéreo y marítimo entre todos los países americanos; Cooperación económica de los países de la Cuena del Caribe; Fomento del comercio exterior; Asistencia técnica; Creación de un Centro Regional para el desarrollo de la pequeña industria; Comercio exterior."

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, náuseas, indigestión, etc., pensando que son cosas insignificantes. En realidad, estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. En tales casos, los médicos aconsejan que se coman alimentos saludables como una cucharadita de mediana de ULMAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN

PARA EL ESTOMAGO

AVISO RECT: 0159/67

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Filosofía y Letras.
Semana - Aniversario.
Hoy, a horas 18,30, conferencia sobre

"HUSSERL Y LA FILOSOFIA COMO CIENCIA ESTRUCTURA"

a cargo del Dr. Rubén Carrasco de la Vega.

Paraninfo Universitario.

CASIMIRES INGLES

VENTAS UNICAMENTE AL CONTADO
PRECIOS ESPECIALES
"EL GATO BLANCO"

Potof 1034 Al 1044
Casilla 2121 La Paz

Y.P.F.B.

REMATÉ DE MAQUINAS EN DESHUO

Por disposición del Consejo de Administración, se procederá al remate en pública subasta de un lote de máquinas, en desuso que incluye:

- 36 máquinas de escribir, manuales, diferentes marcas.
- 10 máquinas de calcular, manuales y eléctricas.
- 10 máquinas sumadoras, de diferentes marcas y tamaños.
- 5 cámaras fotográficas "Polaroid", modelo 100, con accesorios.
- 1 Proyector de películas "Kodak" de 16 mm.
- 1 grabadora "Imperial Recorder" (Wilcox Gay).
- 1 grabadora de 2 pizas, con discos de mica "Gray Audiograph".
- 1 grabadora "Ektape" (Webster Electric)
- 1 cámara fotográfica "Leica" E-Leitz Wetzler (sin lente).

El remate se efectuará en el Almacén Central de Artículos de Escritorio de YPFB, situado en la calle Reyes Ortiz No. 74 de esta ciudad, el día jueves 16 de noviembre de 1967, a horas 9, previo depósito del 10% de la base de cada unidad, en la Caja (edificio central de YPFB, 3er. Piso).

Los interesados podrán obtener informaciones en el mencionado Almacén Central, en horas de oficina.

La Paz, 10 de noviembre de 1967.
LA GERENCIA GENERAL



AVISOS NOTABLES

Machihembrado y zócalos

De mara \$5. 2.80, de gabón \$5. 2.30, seco de primera clase cepillado en las 4 caras, Barraca "Potosí", Chuquisaca 416, teléfono 27882.

"Stella Ilustra" Tintorería

Tiñe ropas todo color, en 24 horas, Ingavi 723.

Llegaron juguetes

Ventas por mayor y menor a precios sin competencia. Importaciones "LIBERTY", Colombia 180 y Galería "LUZ" Local 14.

Dos habitaciones

En anticrético en Calle Ilampin esquina Sagárnaga. Referencias: Sajama 132.

Vendo colectivo

Línea Litoral, por motivo viaje. Referencias: Murillo 1356.

Vendo máquina

De tejer "TURMIX" por motivo viaje. Referencias: Tandas Escuela Guerra esquina Víctor Sanjines 2962, Sopocachi.

Alquilo habitación

Amoblada, céntrica con pensión, Sagárnaga 123, primer piso, departamento 2.

Anticrético

Departamento pequeño. Referencias: Casimiro Corrales - 1231.

Volkswagen 1500

Modelo 63, perfecto estado, vendido. Verlo en Motix, 6 de Agosto 2353.

Doble cabina

"INTERNATIONAL" vendido Av. América No. 253.

Oficina

Céntrica con teléfono, transfiro. Teléfono 29431.

Vendo auto 1966

Por motivo viaje "AUSTIN" 1800. Referencias: Comercio 801.

Vendo chalet

Magnífica ubicación, Miraflores, sin intermediarios. Referencias: Teléfono 28888.

3.500 M2

Vendo terreno, zona Industrial, con materiales. Mercado 1078, oficina 3.

Juguetes

Alemanes por mayor, vendemos - Teléfono 29431.

Llaves

Paso, cortina, rosca, americana, vendemos. Teléfono - 29431.

Mostradores

Andamios, vendido, Indaburo 1037 12-16.

Trámites militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar. Sagárnaga 161, Casilla 3807.

Jardinería fruticultura

FORESTACION, se atiende, seriedad y garantía. Sagárnaga 105, teléfono 25989.

Anticrético

Dos habitaciones, cocina, Laja 6.000. Departamento tres dormitorios, Capitán Castrillo - 80.000. Departamento un dormitorio Kramer 18.000 Referencias: LA CONFIANZA, Comercio 994, teléfono 13302.

Alquilo

Tienda, depósito Coricoico. Referencias: LA CONFIANZA, Comercio 994, teléfono 13302.

Vendo

Terreno Cota Cota 2.400 m2. Referencias: LA CONFIANZA Comercio 994, teléfono 13302.

Vendo casas

Calle Yanacocha, dos departamentos 90.000, otra Villa Fátima 20.000. Referencias: LA CONFIANZA, Comercio 994, teléfono 13302.

Jeep Toyota 1960

Vendo, Referencias. Teléfono 21850.

MARIA DE ORO



DAN FLAGG



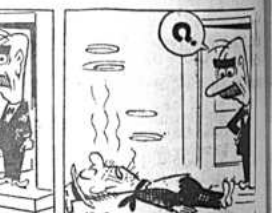
JEFF COBB



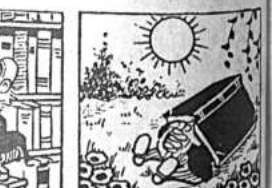
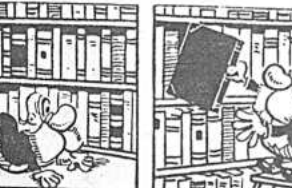
MARK TRAIL



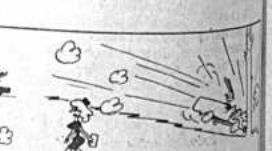
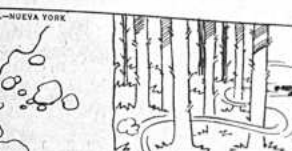
EGOISTO



GUMERCINDO



SPORTITO



CONSEJO NACIONAL DEL MENOR "CONAME"

Departamento de Recaudaciones

COMUNICADO Nº 1-67

Se comunica a todas las empresas industriales, comerciales, bancarias, mineras, constructoras, ferroviarias, transportes en general etc., a las reparticiones dependientes de la Administración Pública Nacional, Departamental y Municipal, así como a las entidades y corporaciones autárquicas y semi-autárquicas, oficinas contables, consultorios médicos, notarías, estudios jurídicos y a todos los empleadores en general, sean éstas de cualquier actividad económica que cuenten con uno o más trabajadores a su cargo, la obligación de regularizar su situación de acuerdo a las disposiciones legales en actual vigencia, observando el procedimiento que sigue:

I - DESCUENTO 1.5% SOBRE PRIMAS Y AGUINALDOS D.S. 07125 de 9-4-65.

a) Las empresas deberán presentar en las oficinas del Consejo Deptal. del Menor (Interior del país) y al Departamento de Recaudaciones en la ciudad de La Paz, sus planillas, a efectos de su previa verificación, las mismas que deberán consignar imprescindiblemente los datos siguientes:

- 1.- Numero Patronal (si la empresa no es asegurada, sin este requisito)
- 2.- Nombre o Razón Social de la empresa
- 3.- Rama de actividad económica
- 4.- Dirección: Calle, número, teléfono, etc.
- 5.- Nombre completo de sus trabajadores.
- 6.- Cargo que desempeña en la empresa
- 7.- Antigüedad en la empresa
- 8.- Totales ganados
- 9.- Descuento del 1.5%
- 10.- Firma del trabajador y,
- 11.- Cualquier otro dato que la empresa estime necesario.

b) Una vez verificadas las planillas en las oficinas de "Coname", la empresa efectuará el depósito del descuento del 1.5% en la Cuenta CONSEJO NACIONAL DEL MENOR Cta. No. 4.-, abierta en el Banco Central de Bolivia Sucursal No. 1 (La Paz) y en las Agencias del Interior.

c) Para efectos de control y registros, la empresa entregará en las respectivas oficinas del Consejo Nacional del Menor, los recibos de depósito bancario, más sus correspondientes planillas; a su vez, "CONAME", visará, fechará dichos formularios y dando su conformidad, desglosará: PARA CONAME, 2 ejemplares del recibo bancario y un ejemplar de sus planillas. PARA LA EMPRESA, el saldo de los formularios.

NOTA.- En las localidades que no existan oficinas del Consejo Nacional del Menor, las empresas efectuarán sus depósitos directamente al Bco. Central de Bolivia, en la misma Cta. remitiendo 2 ejemplares del depósito bancario y un ejemplar de sus planillas, al Departamento de Recaudaciones del Consejo Nacional del Menor, a la siguiente Dirección:

CONSEJO NACIONAL DEL MENOR
Departamento de Recaudaciones
Casilla No. 4307
o Calle Mercado No. 1065
L A P A Z.-

II - MULTAS DISCIPLINARIAS - SALARIOS DOMINICALES, SUELDOS, JORNALES, PRIMAS, AGUINALDOS, COMISIONES, BONOS, DESAHUCIOS PRESCRITOS COMO IMPAGOS - (Cta. "15" CONAME - CNSS).

1.- Estas imposiciones en el interior del país, deberán ser depositadas directamente en la Caja Nacional de Seguridad Social, remitiendo una copia del recibo (form. Ac-5) otorgado por la CNSS, directamente a la oficina de Recaudaciones del Consejo Nacional del Menor - Casilla No. 4307 o calle Mercado No. 1065 - La Paz.

2.- EN LA CIUDAD DE LA PAZ. Previamente se apersonarán a la Oficina de Recaudaciones de "CONAME", a efecto de elaborar el recibo form. Ac-5, con el cual, depositará en la sección CAJA de la CNSS - edificio ex-Cajeda, planta baja.

3.- En ambos casos adjuntará una relación nominal o la información correspondiente a las imposiciones a cancelar.

La Paz, 3 de Noviembre de 1967.

Elsa Omiste de Ovando.

PRESIDENTA DEL CONSEJO NAL. DEL MENOR

Misas



Corina Moreno v. de Rivera, esposa; Raúl, Dayssi, Nohelina, Myriam, Carlos, Ivonne, Fernando, Fabiola, Yanette y Yamil Rivera Moreno, hijos; Luz Díaz de Medina de Rivera, hija política; Ramona de Soletto, Fulton, Guillermo (muertes) y Darío Rivera, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, nieta y demás deudos del que en vida fue abnegado esposo y padre ejemplar.

**Sr. Cap. de Eto.
RAÚL RIVERA ALAGARNAZ**
(Q.D.D.G.)

Ruegan a sus parientes, residentes orientales, vecinos de Viacha y en especial a la misa que en su memoria y recordando el día del presente mes a horas 11:00 a.m., en el templo de Nuestra Auxiliadora.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, noviembre de 1967

"La bondad que iluminó tu vida te da paz y descanso en la tumba"

Sra. M. NANCY VARGAS V. de VERDUGUEZ
(Q.E.P.D.)

Juan Carlos, María Milencio, hijos; Cirilo Vargas y Soledad Vera de Vargas, padres; Yola, Gabby, Dayssi, Teresa, Doris, hermanos; tíos, primos, sobrinos y demás familia invitan a la misa de requiem que, en sufragio del alma del extinto y recordando su aniversario natal y los tres meses y medio de su llorado fallecimiento, se mandará a ofrecer el día sábado 11, a horas 10 y 30, en el templo de Nuestra Señora de la Asunción (Miraflores). La familia doliente agradece su asistencia a este acto de unidad cristiana.

El duelo se despide por tarjeta.

Fallecimientos

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora

Doña ANGELICA ARRAZOLA v. de LUNA
(Q.E.P.D.)

G. Adolfo Luna A., hijo; Elena L. de Luna, hija política; Adela Biza y Jaime, nietos; Alejandro Camilo V., Elio Marquique y Margarita Larena B., nietos políticos; bisnietos y demás familia mecen a sus nietos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día viernes 10 del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo (Obreros del Porvenir). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1967.

En la paz del Señor y confortada con los Auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición papal ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre:

Sra. doña ELVIRA MERCADO vda. de MALLEA
(Q.E.P.D.)

Monseñor, Leonor y Elvira Mallea Mercado hijos; Raúl Usquiano, Alfredo Gómez y Clara Urquidí de Mallea hijos políticos; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana sábado 11 de Noviembre a horas 10 y 30 (diez y media).

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Abel Iturralde No. 1155 (Obreros).

Señal favor que comprometerá la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1967, Casa Valdivia Telés. 2-4290 y 2-5254. Grupos 121.

Sociales

PARRILLADA EN EL COLEGIO MILITAR

El Presidente de la República General René Barrientos Ortuño, ofreció ayer una parrillada en el Colegio Militar "Gualberto Villarroel" a Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas.

REUNIONES

El Vice-presidente de la República y la señora de Siles Salinas ofrecen hoy un cocktail en honor del señor Pastor Barrera y esposa y del general Enrique Gallardo Ballesteros y señora.

Despidiendo al Embajador del Brasil y a la señora de Escorel de Moraes ofrecen el lunes almuerzo el señor Padrique Muñoz y señora.

El Ministro de Defensa y la señora de Crespo invitan el lunes una cena en honor del Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes.

La señora Mireya Muñoz reunió en días pasados en un té a las esposas de los integrantes de la "Fraternidad Tau".

La señora Bertha de la Barra invita el martes un té despidiendo a la señora Teresa Ormachea de Siles por su próximo viaje al Uruguay.

La señora Chela de Shestrom reúne el martes a un grupo de amigas a tomar el té.

La señora Sonia Díaz de Medina de Guinetti invita el lunes una cena agasajando a la señorita Mónica Beller y al señor Gonzalo Rodríguez por su próximo matrimonio.

La señora Nancy Barragán de Moscoso despidió a la señora Olga de Sanjinés con un té a un grupo de amigas.

La señora Alda Ch. de Quiroga invita hoy a un grupo de amigas a un té-canasta.

Hoy recuerda su cumpleaños la señora Fanny Méndez de Terán con este motivo estarán sus familiares y amigos a felicitarla.

Despidiendo al señor Hugo Reina

por su viaje a Liverpool un grupo de amigos le ofrecerán un almuerzo mañana en el Club de La Paz.

El señor Hugo Blym agasajó con un almuerzo a la señora María Virginia Estenssoro.

COMPROMISO

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María del Carmen Mejía Calviomonte con el señor Manuel Zamora Solares. La boda se realizará en breve.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Julio César y Dayssi Bretel ha sido alegrado con el nacimiento de su tercer hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Alemana.

INFANTILES

El miércoles celebró su primer cumpleaños Sergio Oblitas Prudencio.

AGENDA FEMENINA

C.O.N.I.F.

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas cita a todas las presidentas y delegadas de instituciones que integran C.O.N.I.F. a la Mesa Redonda que tendrá lugar hoy a las 15 en el Club de La Paz, con motivo de la llegada de la señora Muriel Ferris presidenta del Comité Latinoamericano del O.E.F. A continuación, CONFIF ofrecerá un té agasajando a la señora Muriel.

Las socias del Frente Femenino de la Fe se reunieron ayer en casa de la señora Emilia Díaz de Medina.

La niña Elizabeth Cardia A. invitó ayer a tomar el té a sus amigos celebrando su cumpleaños.

ENFERMOS

Se encuentra restablecida de salud la señora Edda de Prudencio.

Continúa delicado de salud el señor Alberto Nielsen Reyes.

VIAJEROS

Llegó de Estados Unidos el doctor Tobías Almaraz en compañía de su esposa y de su hermano el ingeniero Hugo Almaraz.

Llegó de Cochabamba Monseñor Armando Gutiérrez Granier.

Viajó a Estados Unidos a continuar sus estudios universitarios el señor Johny Pacheco Saavedra.

Llegó de Europa el doctor Julio Otermin acompañado de su esposa.

Viajó a Estados Unidos la señora Betty Calderón de Navarro.

Viajó a Trinidad la señora Greta Banzer de Navarro en compañía de sus hijos Mauricio, Rodrigo y Ximena.

A Cochabamba la señora María Luisa Ernst de Rivera.

El Club de La Paz, con el fin de recaudar fondos para la lucha antiguerrillera. Los tickets se adquieren en Joyería La Paz.

F.F.F.

Las socias del Frente Femenino de la Fe se reunieron ayer en casa de la señora Emilia Díaz de Medina.

CENTRO DE ACCION SOCIAL DEL APOSTOLADO

Las componentes del Centro de Acción Social del Apostolado se reúnen hoy a horas 15 en su local de costumbre, con el objeto de recaudar fondos para su programa de Navidad en beneficio de los niños de la "Casa Cuna".

COMITE DE DAMAS BENANAS.

El Comité de Damas Benanas inaugura mañana su programa de festejos. Se servirá un plato típico en la calle Abdón Saavedra No. 2310 (casi esquina Rosendo Gutiérrez). El lunes se realizará un rummy en los salones del Hotel La Paz en el que participarán artistas nacionales del folklore.

ESPOSAS DE OFICIALES DE LA FUERZA AEREA.

El Club de Esposas de Oficiales de la Fuerza Aérea ha organizado para mañana un bingo-en



El Cardenal Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre, aparece con el Card. Paul Pierre Meouchi, Patriarca de Antioquia de los Maronitas en la recepción ofrecida por el Encargado de Negocios a.i. del gobierno boliviano ante la Santa Sede, Don Walter Rico-Toro y señora en honor de Su Eminencia el Card. Maurer, el 20 de octubre pasado en Roma.

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". Fídelas hoy en su botica y sentirá segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

¿Le sangran las encías?

Ascoxal
EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA

"21 CLUB"

Presenta hoy viernes y mañana sábado

Su extraordinario Show
TRIO GIMNASTICO PLASTICO
(Estatuarios Argentinos)

THE SPARTHACUS

Jenny - Rudy and Rody
Sinfonía musical sin palabras

LOS CABALLEROS DEL FOLKORE
artistas de la canción boliviana

Baile con Jazz Fantasía. Cene en Shorton Grill

RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELEFONO 27933

Cumpleaños



PATRICIA ISABEL y MARIA CECILIA ONDARZA TERRAZAS, ofrecieron el día de ayer un té a sus pequeñas relaciones sociales, con motivo de celebrar su primer y segundo aniversario, respectivamente.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas N° 18

PROVISION REPUESTOS CHEVROLET

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones se convoca a propuestas, a las firmas comerciales legalmente inscritas en la Dirección Nacional de la Renta y Cámara Nacional de Comercio, para la provisión de:

Repuestos para vehículos Marca Chevrolet.

Los interesados en la presente convocatoria, deberán recabar la pliego de especificaciones y condiciones en la División de Ejes del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 16. Las propuestas deben ser entregadas con las formalidades de la Secretaría de la Dirección del S.N.C., hasta el día viernes del presente mes a hrs. 17 y 30.

La Paz, Noviembre de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

MAS JOVEN QUE NUNCA



Placentubex "C"

para el cuidado diario de su belleza

—delicada, blanca y de un perfume fresco cautivador. Como única crema de belleza vitamínada proporciona además la auténtica acción contra las arrugas existentes y futuras.

Más preparados de la casa MERZ:

Placentubex

Cosmético especial para el tratamiento de arrugas, crento de grasas en vehículo Serol de leche vegetal patentado (no es crema hormonal).

Leche facial Sevilán

Purifica a fondo los poros y suministra a la piel una humedad refrescante. Es muy agradable y suave gracias a la acción de la manilla.

En tolerado para también por una piel muy delicada.

Sevilán acne cream

Nuevo bálsamo cosmético contra granitos, impurezas de la piel, poros grandes y cutis grasiento. El efecto es científicamente comprobado. Color de la piel.

Sevilán "suave"

Para piel grasa es una nueva crema húmeda, vitamínada, como la desea su cutis, maravillosamente suave, con un perfume delicado y refrescante. Es también una base excelente para el maquillaje.

De venta en farmacias y perfumerías.

AL COSTO

¡Precios excepcionales de fábrica!

Nueva cocina a gas de kerosene de insuperable calidad. Gabinete totalmente enlazado. Perfecta aislación del calor interior en el horno mediante gruesa capa de lana de vidrio. Varios modelos.



hechas para cocinar por más tiempo y con más gusto!

MODELO K 3

Esta es su nueva cocina de tres y dos hornillos de llama azul que no tizna.

¡Fíjese el horno extra grande con el nuevo sistema de tres potentes quemadores y revestimiento de lana de vidrio "con calor circulante y uniforme para hacer un pavo o lechón de esos que le hacen agua la boca. Antes de comprar fíjese en esta marca "Mathy". Compare calidad. Precios de fábrica.

Nuestra organización garantiza en forma permanente y por tiempo indefinido la atención del servicio mecánico y repuestos a domicilio, gratuitamente. Facilidades de pago sin recargo por el plazo.

COMARBO & CIA.

Avenida Manco Kapac 335/341

Casilla 1228 - Teléfono 21960

AVISOS ECONOMICOS

Libros y Revistas

Gisbert y Cia., S.A.

Turrone Jijona - Peladillas-Avellanas Supremas-Pilones- Garrafinas, Almendras rellenas-Mazapán-yema- Tortas Imperiales.
Ventas al por Mayor y Menor.
Comercio 1270-1280 - Tel. 28484. Pedidos del Interior a Casilla 195-La Paz.

EDUCACION EXAMENES!!
Sua Maestros:
TESTS - CURSOS DE PROMOCION-IMPRESION DE TEXTOS.

PRECIOS DE PROPAGANDA
LA BOCA DEL LIBRO
En JULIAN 1966 - 1967
En 3615 - 1968 - 1969 - 1970

Casas

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Necesita Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, garzoniers, propietarios no pagan comisión.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vendo hermoso departamento, excelente ubicación. Miraflores, Chile - Guerrilleros Lanza \$b. 220.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Abasco, Saavedra, dos departamentos \$b. 23.000. Avenida Chacabambas dos departamentos \$b. 25.000. Pasaje Caracoles dos departamentos \$b. 65.000. Villa San Antonio amplio departamento, árboles ornamentales, agua, \$b. 75.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: I-amp, veinticuatro habitaciones, cuatro tiendas, \$b. 27.000. (tres departamentos \$b. 10.000. Zolito Flores, dos departamentos, tienda \$b. 20.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

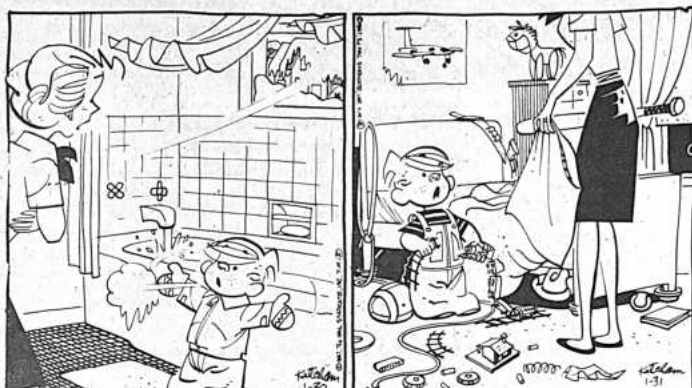
"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Vende casas: Saopachi, departamento \$b. 10.000. Avenida Pando, departamento, cuatro tiendas, \$b. 10.000. Miraflores, departamento \$b. 50.000.

DANIEL EL TRAVIESO



Es que nosotros no tenemos baño para los pájaros y el del señor Regulez está cubierto de nieve...

¡Pero si es que yo no quiero ver mi cuarto arreglado! Me gusta verlo siempre desarrreglado...

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, dos habitaciones amplias machihembradas de 7 x 5 cocina, baño, independiente \$b. 20.000 Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, habitación amplia, cocina, servicio \$b. 3.000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, dos amplias habitaciones cocina, servicio \$b. 9.000 comienzos Quintanilla Zuazo.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, \$b. 25.000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, ofrezco dos tiendas amplias con trastiendas, cocina, por \$b. 5.000 c/u. Av. Chacabamba.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, tres habitaciones cocina, ducha, \$b. 17.000 independiente. San Pedro.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ALQUILER, necesito casas, departamentos, garzoniers, oficinas, habitaciones, con 6 sin muebles, garajes. Pague adelantados, antes de dar su casa consientenos.

Muebles

VENDO A PLAZOS.- Comedor, dormitorio, living, Colón 766 Mariaca Pando 1423.

VENTA MUEBLES.- Comedor, dormitorio. 14 de Septiembre No. 52, Obreros.

SE VENDE.- Juego dormitorio nogal y living. Plaza Pérez Velasco 121. Restaurant Nuevo Continental, lado Mercado Lanza.

VENDO.- 6 sillas comedor forrado cuero mesa de comedor, estilo francés. Capitán Echeverría 332.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. COMPROMISO muebles juegos de living, comedores, dormitorios, piezas sueltas, antes de vender sus muebles consientenos.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO juego de dormitorio precio de regalo, aparador.

VENDO.- Juegos de living, tipo francés 1.100, americano 850 y varios precios. Tumisa 492, interior, esquina Tamayo.

Departamentos y Habitaciones

ANTICRETICO.- Dos habitaciones, cocina, baño, preferible matrimonio solo. Referencias: Alhuatá 1021, teléfono 12849.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, departamento moderno, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, terraza, \$b. 30.000 comienzos 3 de Mayo Av. Buenos Aires.

DOY PENSION.- Casa de familia, con internado a estudiantes, o personas particulares Santos Machicado No. 315, San Pedro.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ALQUILER, ofrezco departamento amoblado un dormitorio, living, comedor, cocina, baño, asoleado \$b. 120. Av. Principal Obreros.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ALQUILER, habitación amplia \$b. 120 Villa Victoria.

EN SPOCACHILI.- Alquiler lindo dormitorio con pension, para dos personas. Teléfono 28079.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. ANTICRETICO, departamento un dormitorio, living, comedor, cocina, baño, piezas amplias, machihembradas con ventanas \$b. 25.000 Miraflores.

Radio Radiolas Tocadiscos

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. COMPROMISO radios, radiolas, tocadiscos, transistores, corriente. Pago al contado.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO RADIOLAS a precios de ocasión.

Propiedades y Terrenos

EN VENTA.- Terreno Bella Vista, Obreros, 702 metros Dirección parada de la línea 1, a media cuadra hacia abajo. No. 60

"LA UNICA" Comercio 926.- Telf. 21214. Venta terrenos: Villa Fátima, 307 metros. Calacoto 413 metros. Saavedra 200 metros. Alto La Paz 20.000 metros. Avenida Busch 1.200 metros. Sopocachi 1.280 metros. Plaza España 500 metros. Calacoto 950 metros. Alto Sopocachi 600 metros. Landesta 211 metros. Miraflores 420 metros. Villa San Antonio 214 metros otro 150 metros.

NECESITO.- Propiedad en alquiler, zona Yungas, con casa, agua. Referencias: Sagárnaga 173, oficina 2, piso 4.

EN VENTA.- Terreno con dos habitaciones, doscientos cincuenta metros, en Villa Fátima. Sagárnaga 173, oficina 2, piso 4.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO LOTE de terreno 300 m2 \$b. 21.000 Villa San Antonio.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO lote de 270 m2 a \$b. 25.000 2da. Av. Chacabamba.

OBRAJES.- Terreno, vendese más de 300 metros. Teléfono 10997, de 13 horas adelante.

Vehículos

TAXI "RAMBLER".- 1964, americano, vendo. Referencias: Avenida Villazón 1980, teléfono 13216.

"LA UNICA" Comercio 926. Telf. 21214. Vende colectivo, hermoso modelo 1966 actual servicio expreso litoral. Dos camionetas "Toyota" 1961-1962 \$b. 35.000.- 30.000. Precio ocasión Acepta facilidades.

VENDO HERMOSA MOTOCICLETA.- Equipada, B.M.W. 600 cc. o permuto con auto, arreglo diferencia. Referencias: Av. Illimani 1465.

POLLA DE LOS MILLONES

Esta semana

Una cama FAMA
Un cajón de jabones PATRIA
Un paquetón de PLASTIX
Seis Long Play MENDEZ y VIRREY
Lote de especias Envasadora Chasqui.
Lote artículos plastiform
Lote de calzados Induvir
500 revistas Dismond

NOMBRE Y APELLIDOS
DIRECCION
LOCALIDAD
Presiento que el orden de los cartones será:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

VALIDO HASTA EL 28 DE OCTUBRE. Hs. 12. Presencia - R. Mendez

Telefonos

TELEFONO.- Particular, zona Miraflores, vendo. Promotora Comercial COPACABANA, Yanacocha 506, esquina Comercio.

VENDO.- Teléfono comercial. Referencias: Teléfono 27169.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO telefonos comercial, particular.- Precios de ocasión.

VENDO TELEFONO.- Particular. Referencias: Teléfono 26362.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. COMPROMISO telefono linea Calacoto. Pago buen precio.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. COMPROMISO telefonos comercial, particular, pago al contado.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. VENDO aparatos telefonicos de pared y escritorio.

Técnicos

PINTOR EXPERTO.- Interiores colocó vidrios, seriedad, garantía. Teléfono 11761.

OFICINA COMERCIAL CON - TABLE.- Hace levantamiento de planos, catastraciones, etc. Oruro 174, altos.

OFICINA COMERCIAL CON - TABLE.- Efectua trámites entre la renta, municipalidad, - Oruro 174, altos.

PLOMERO.- Se hacen trabajos de instalaciones y reparaciones en general. Llamar a la Av. Simón Bolívar No. 1862.

CEPILLAMOS PISOS A MAQUINA PRECIOS BAJOS Tel. 11710 horas of.

ORQUESTA "L.M." Jazz Típica de Lucho Manchego. Teléfono 21141, fiestas pequeñas, conjunto pequeño.

LOS 5 STEREO.- Sema orquesta. Ingavi 730, 20159.

Préstamo Dinero

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. DINERO necesario cualquier cantidad en dólares o bolívares sobre hipotecas, prendas, mite al día.

"LA UNICA" Comercio Telf. 21214.- Necesita: 20.000.- 40.000.- 60.000.- 100.000.- Ofrece gar. hipoteca.

VENDO NEGOCIO.- De autos, para vehículos, bien dotado. Promotora Comercial COPACABANA, Yanacocha esquina Comercio.

COMERCIAL LOAYZA.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. DINERO presto sobre hipoteca, prendas, joyas, res legal antes de presentarnos.

Profesores Academia Instituto

PEINADOS GRATIS.- Permanentes, cortes, academia "SONIA", Bolívar.

INSCRIPCIONES.- Para intensivos estenodactilografía, 3 meses, materias sueltas, tipografía, redacción, matemáticas con taquígrafografía gratis. Instituto León, Ayacucho 251.

Santa Cruz

SANTA CRUZ.- Se vende ubicada a 25 kilómetros ciudad, sobre camino a bambá, 24 hectáreas, trasas amobladas, diez dormitorios, 4 servicios higiénicos, tiene agua y luz propia, con piscina. Referencias: Ila 615. SANTA CRUZ.

PARA LA

LIBROS

El libro de la Joven
El libro del Joven
Diario de Daniel
Diario de Ana María
La Adolescente
El Adolescente
Quien nos dirá la Verdad?
Quien nos contestará?

JUVENTUD

Para ellas y ellos
Diganos la Verdad
Primeros pasos hacia el Amor
Cuando se descubre el Amor
El despertar del Amor
Noviazgo Cristiano

Editorial y Librería Don Bosco
Av. 16 de Julio 1899 Tel. 26727

AVISO PERMANENTE

AL Sr. ARMANDO SUAREZ
COMERCIAL
"LA DINAMICA", LA PAZ

Se le ruega pasar por el Departamento de Contabilidad de PRESENCIA.

LA OERENCIA

Consejo Nacional de Vivienda SERVICIO SOCIAL

El Departamento de Servicio Social, cita a las siguientes personas:

- 1.- Alay de la Cuesta Walter
- 2.- Arriarán Sandoval Quintín
- 3.- Aramayo Zalles Rado
- 4.- Ayllón Huarachi Angel
- 5.- Aguirre Gallier Victor
- 6.- Benavides Luna Ernesto
- 7.- Castro San Miguel Carlos
- 8.- Donato Bonilla Mansilla
- 9.- Farell Rojas Damian
- 10.- Gandarillas Arrieta Oscar
- 11.- Gallegos Flores Roberto
- 12.- García Escallier Luis
- 13.- Jemio Arnava Luis
- 14.- Mercado Morales Gonzales
- 15.- Nolazco Llanos Guernicando
- 16.- Orellana Velásquez Bernabé
- 17.- Gormán Oroscio Guibarra
- 18.- Pizarro Contreras Mateo
- 19.- Palma Valencia Simón
- 20.- Rojas Rojas Felix
- 21.- Rocha Calcinia Claudio
- 22.- Saavedra de la Quintana Luis
- 23.- Silva Orihuela Carlos
- 24.- Santos Chipana Lucio
- 25.- Saravia Borda Rodolfo
- 26.- Tapia Tarqui Máximo
- 27.- Tejerina Espinoza Graciela
- 28.- Vargas Vargas Victor Hugo
- 29.- Velasco Quispe FRANCISCO

Presentarse en la oficina de Servicio Social, Fernando Quila 411, a partir de horas 8.30 del día Jueves 9 de Noviembre para tratar asuntos concernientes a su solicitud de vivienda. Las personas indicadas anteriormente que no se presenten hasta el 12 de presente mes serán sustituidas por otras.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Arte y Cultura

Fallo de los concursos municipales 'Franz Tamayo' de cuento y ensayo

Ha sido emitido el fallo de los concursos municipales "Franz Tamayo" de cuento y ensayo, convocados por la Dirección de Cultura de la comuna paceña con motivo del 20 de octubre, aniversario de la fundación de La Paz.

Genaro Sáenz Antezana obtuvo el primer premio en cuento por su trabajo "Peregrinación y encuentro" que firmó con el pseudónimo de "Alma en pena". De esta manera se hizo acreedor a un Diploma de honor y 1.000 pesos bolivianos.

Recibieron menciones especiales los cuentos "La sede de los usuarios" firmado por "Peripatético" y que corresponde a Luis E. Terreda; "El canillita" de José Millán Mauri que empleó el pse-

dónimo de "Katari", y "Sibidiumom" de Oscar Barbary Justinao. Diploma de Honor y 1.000 pesos.

El ensayo obtuvo el único premio Diploma de Honor y 1.000 pesos, Jorge Siles Salinas que empleó el pseudónimo de "Alferez" en su trabajo "Teoría de las instituciones".

El Jurado de los concursos estuvo integrado por Nicolás Fernández Naranjo, José Luis Roca y Armando Soriano, encabezados por la directora de Cultura de la Municipalidad, Srta. Aleira Cardona Torrico.

Estos premios, junto a los otorgados en los concursos de teatro y poesía, serán entregados en los próximos días.

Cursillo sobre Cultura Boliviana iniciará el lunes en I.B.E.A.S.

El Instituto Boliviano de Estudios y Acción Sociales iniciará el próximo lunes, a las 19 horas, un cursillo sobre "Cultura Boliviana" que se prolongará por cinco semanas.

Durante el curso se dictarán materias: Arqueología, Historia de la Colonia, Arte Colonial, Folklore, Historia de la República, Letras bolivianas, Ideas polí-

ticas en Bolivia. El curso en Bolivia, Aspectos de la Historia de Bolivia, Novela y cuentos después de la Guerra del Chaco y Música Folklórica.

Intervendrán como profesores Carlos Ponce Sanjinés, Manuel Jiménez Carrasana, Teresa de Mesa, Nicolás Fernández Naranjo, Jaime Martínez, Alipio Valencia, Armando Soriano, Augusto Guzmán Julia Elena Fortín, entre otros.

MAGISTERIO URBANO DE LA PAZ RESPALDA REPOSICION DEL PROFESOR BRAULIO ENRIQUEZ MENDOZA

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, ha dirigido la siguiente nota:

"La Paz, 30 de Octubre de 1967.- Cite Of. 075/67. A los señores: SECRETARIOS EJECUTIVOS DE LA CONFEDERACION DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA.- Presente.- Estimados colegas:

"Por acuerdo expreso de la Directiva de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, nos corresponde manifestarles, la solidaridad del Organismo Sindical que representamos, con la posición asumida por el Magisterio Rural, respecto a la situación del colega Braulio Enríquez, Secretario General de esa Confederación, quien ha sido destituido del cargo de Jefe Escolar del Distrito de Potosí que ejercía anteriormente, en flagrante violación de los derechos sindicales y profesionales del Magisterio Boliviano y como una emergencia del conflicto sostenido últimamente con el Supremo Gobierno.

Consecuentes con la actitud solidaria, que siempre hemos asumido, respaldaremos cualquier gestión que se haga para la reposición de su cargo al nombrado colega, asimismo, las medidas que adopten los Organismos Sindicales del Magisterio Rural Boliviano.

Con este motivo, saludamos a ustedes con toda atención. Atentamente,

Fdo. Dr. Alcides Alvarado.- Prof. Tito Maceda.- Prof. Elsa C. de Bravo.-

SECRETARIOS EJECUTIVOS
Fdo. Prof. Raúl Gamarrá Ortiz.- SECRETARIO DE RELACIONES

AGENDA CULTURAL

PARANINFO U.M.S.A.- Hrs. 18.30.- Conferencia del Decano de la Facultad de Filosofía y Letras sobre "Husserl y la filosofía como ciencia estricta".

PEÑA "NAIRA".- Actúan Los Choclos, Conjunto de danzantes Los Diablos, Los Payas, Duo Hermanitas Rocha, Alfredo Domínguez y Los Jáltras.

PEÑA "KORY THIKA".- Representan: Voces del Ande, Los Cebo-llitas, Los Trovadores de Bolivia, Los Caballeros del Folklore, Los 4 de América y Los Caminantes.

PEÑA "PACHAMAMA".- Actúan: Los embajadores del Ande, Los Jitamaru, La bandita Pachamama, La Diablada, La Morenada, El coplero boliviano, Las Hermanitas Rocha, Jorge Gil Valdez, Los chasqueles del folklore y Trío Oriental.

SALEN MUNICIPAL DE EXPOSICIONES.- Exposición pictórica de Moisés Chire Barrientos.

GALERIA "ARCA".- Muestra pictórica de Mario Campuzano.

FACULTAD DE INGENIERIA.- (Obelisco).- Exposición de pintura contemporánea boliviana. Las obras de esta muestra corresponden a la colección privada de Antonio Paredes Candia.

HALL U.M.S.A.- Exposición bibliográfica de las obras editadas por el Centro de Estudiantes de Secundaria de la Facultad de Filosofía y Letras.

GALERIA DE ARTE CBA.- Exposición conjunta de Antonio Mariscal, María Ballivián, Agnes, Alfredo La Placa, Gil Imaña, Enrique Arnal, Gonzalo Rodríguez, Oscar Pantoja y Octavio Vargas.

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, hística, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FÓRMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE.

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de los flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. N-9

NEOASMA Acaba con el Asma.

Ha sido convocada la III Biental Internacional de Arte de Ibiza

La Delegación Nacional-Comisaría para el SEU ha convocado la III Biental Internacional de Arte de Ibiza, España, que será inaugurada en la primavera de 1968.

Podrán participar además de los estudiantes de España, los universitarios y alumnos de los Institutos superiores de los países latinoamericanos Portugal y Filipinas y de países mediterráneos y árabes, así como los egresados, de esos mismos países, con posterioridad a 1964.

Se admitirán obras de arquitectura, artes suntuarias, dibujo, escultura grabado y pintura. Las obras de arquitectura deberán ser necesariamente proyectos referidos a una residencia universitaria, acompañados de la maqueta correspondiente, con capacidad aproximada de cien plazas y con sus servicios generales correspondientes. Las obras de artes suntuarias, dibujo, escultura, grabado y pintura serán de tema, material y ejecución y tamaño libres. Los trabajos de dibujo, grabado y pintura deberán ir convenientemente enmarcados para su exposición.

Las obras deben remitirse, a partir del 10 de enero de 1968 al 30 de marzo de 1968, a: Oficina Permanente de la Biental Internacional de Arte de Ibiza

Ibiza (Baleares), España. Las obras deben ir convenientemente identificadas, adjuntándose a cada una de ellas una ficha en que conste el nombre y edad del autor, su domicilio y nacionalidad, así como los estudios o grado académico que posee. Los concursantes remitirán foto-

grafías de sus obras, así como una personal y curriculum, con destino al catálogo oficial de la Biental. Cada concursante podrá presentar un máximo de cuatro obras a cada una de las modalidades. Las obras recibidas serán sometidas a una selección previa por la comisión designada al efecto.

Los premios generales serán: Gran Premio de la Biental: Medalla de oro y 30.000 pesetas. Primer Premio de arquitectura: Medalla de plata y 20.000.

Primer premio artes suntuarias: Medalla de plata y 20.000.

Primer premio dibujo: Medalla de plata y 10.000.

Primer premio escultura: Medalla de plata y 20.000.

Primer premio grabado: Medalla de plata y 15.000.

Segundo premio arquitectura: Medalla de bronce y 15.000.

Segundo premio artes suntuarias: Medalla de bronce y 10.000.

Segundo premio dibujo: Medalla de bronce y 5.000.

Segundo premio escultura: Medalla de bronce y 15.000.

Segundo premio grabado: Medalla de bronce y 10.000.

Segundo premio de pintura: Medalla de bronce y 15.000.

Gran surtido de JUGUETES

en más de 1.000 variedades

"El Gato Blanco"

Potosí 1022 - Casilla 2121

- La Paz

A los señores Abogados y Estudiantes de Derecho, comunicamos que ya está en venta la nueva edición de

Apuntes de Derecho Penal

del Dr. Manuel Durán P.

Distribuye

EDITORIAL Y LIBRERÍA

Diffusión

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Aviso a los deudores de préstamos hipotecarios

Se hace saber a los deudores de obligaciones con garantía hipotecaria que en su calidad de agentes de retención del impuesto el capital móvil que incelan a sus acreedores, están obligados a depositar en las oficinas de la Renta el importe de dicho impuesto a tiempo de abonar los intereses a sus acreedores.

Para el caso de incumplimiento de esta obligación la Renta reserva el derecho de instaurar la respectiva acción coactiva contra los infractores, de conformidad con el Art. 50, de la Ley de octubre de 1960, sin perjuicio de oponerse a la cancelación inscripción de la hipoteca en el Registro de Despachos Reales a la regularización del pago.

La Paz, 6 de noviembre de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

URGENTE

Necesitamos en alquiler

Tractor D 4 con topadora o modelo similar.

Cargador Tractor 993 G. o modelo similar.

Retro Excavadora de 3/4 yarda cúbica

Referencias. Teléfonos 28592 12639

P.I.R.

Partido de la Izquierda Revolucionaria

Elecciones del Comité Departamental de La Paz

Viernes 10 de noviembre Hs. 12 a 22

Local: Secretaría del Comité Departamental: Ayacucho 251

Funcionarán 4 mesas receptoras

Comarada pirista acude a cumplir tu deber. Elige a tus dirigentes. Tu papelet de sufragio será tu certificado de militancia

La unidad del PIR es la unidad del pueblo

Regale libros

LA ESPIRITUALIDAD DE DON LUCAS EL ALMA DE LA MORAL CRISTIANA TELHARD DE CHARDIN FILÓSOFO A PESAR SUVO LOS INSTINTOS, ESA FUERZA MISTERIOSA RESPUESTA A LA ANGUSTIA LA TENTACION DE LA ALEGRIA INICIACION EN EL MISTERIO DE LA VIDA CONOCER PARA EDUCAR RIESGOS DEL MATRIMONIO INSTRUCCION PARA NOVATOS

EDICIONES PAULINAS Colón 627 - La Paz

TOROS

DOMINGO 12 DE NOVIEMBRE A HRS 15:30

GRAN CORRIDA EN BENEFICIO A LAS OBRAS SOCIALES QUE DIRIGE LA SRA ROSEMARIE DE BARRIENTO

PALOMINO (PERUANO)
PROCUNA HIJO (MEXICANO)
DUCHEN (Boliviano)

5 TOROS 5

SE DISPUTARA UNA OREJA DE ORO DONADA POR EL CENTRO TAIIRINO BOLIVIANO.

de CASTA de Dr. Fernando Romero del Per

CON VENTAJOSOS DESCUENTOS

Para instituciones y familias exclusivamente ofrecemos en

VENTA A GRANEL

el famoso detergente

AJAX

PIDA AJAX EN:

SIDEC OVERSEAS BOLIVIA S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz

Agencias en el interior del país

Caspa
El parolito para dos
CAMIONETA-FURGONETA
CALEFIN para 5 pasajeros

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Viernes 10 de Noviembre de 1967.

Servel
A KEROSINE
encienda la mecha y
Servel lo servirá

O. Petrolero ganó a Bata en Sta. Cruz

Santa Cruz, 9 (ESPECIAL). - O. Petrolero, campeón de esta ciudad, logró su primera victoria del torneo nacional, al derrotar a Bata, subcampeón cochabambino, por la mínima diferencia de un gol a cero.

El encuentro fue mediocre, la mejor parte fue cumplida por el plantel local sin embargo las tremendas imprecisiones fueron factor fundamental para que el marcador no aumentara.

Bata se caracterizó por su garra, pero tropezó con una defensa sólida y difícil de penetrar. En general, las defensas cumplieron mejor labor que las delanteras, siendo esto demostrado por el escor registrado.

El único tanto del partido fue convertido por Abel Aré, a los 34 minutos de la primera etapa. Los equipos alinearon de la siguiente manera: ORIENTE PETROLERO. Jiménez; Caballero, Domínguez y Casanova; Martínez y Hurtado; Olavo, Parada, Baneaga, Aré y Barboza. Alternaron: López por Martínez y Zenteno por López.

BATA: Zurita; Zamorano; J. Gonzales y Sacetene; Rodríguez y Vera; Villalaz, D. Gonzales, Arce, Mendoza y Saravia. Alternaron: Miranda por Gonzales y Taylor por Saravia.

ARGENTINA CAYO ANTE CHILE 3-1

Santiago Chile, 8 (AFP). - Chile batió a Argentina 3 a 1 en un partido amistoso de fútbol jugado en Santiago.

El encuentro fue disputado en el estadio Nacional. Los goles fueron convertidos por Foulloux a los 6 y a los 72 minutos, y por Reinos, de penal, a los 55 minutos. Para Argentina descontó Carone a los 59 minutos.

El producto total del partido irá en ayuda de los damnificados por las inundaciones que afectaron a Buenos Aires el mes pasado.

AJEDRECISTA LARSEN GANÓ AL MAESTRO BRASILEÑO MECKING

Susa, Túnez, 9 (AFP). - El gran maestro internacional Bent Larsen (Dinamarca) venció en cincuenta y cinco movimientos al joven maestro internacional brasileño Morni Mecking, en el curso de la décimo octava ronda del torneo internacional de ajedrez celebrado aquí ayer.

SE CUMPLIRÁ NUEVA JORNADA DE VOLLEY

Una nueva jornada del torneo oficial de voleibol, se cumplirá esta noche con tres encuentros, dos masculinos y uno femenino en la cancha dos del coliseo ciudad de La Paz.

Anoche, se cumplieron dos encuentros femeninos de Primera División. San Antonio derrotó a Chaco por dos sets a cero, con parciales de 15-13 y 15-3, mientras que Universitario dio cuenta de Olympic, también en dos sets.



JUEGA ESTA NOCHE. - Sexteto femenino de CID La Paz, que esta noche enfrentará a Simón Bolívar en el encuentro más importante de la jornada de voleibol, CID La Paz tiene posibilidades de lograr el subcampeonato.



DETIENE FREL.- El arquero de Blooming frena una entrada de Villate, ante la mirada de Caimzo. El paraguayano estuvo totalmente desconocido anoche. La delantera "millonaria" jugó pésimamente.

WILSTERMAN SUPERO A BOLIVAR EN UN ACCIDENTADO COTEJO, POR 2-1

Cochabamba, 9 (ESPECIAL). - El conjunto de Wilsterman logró sus dos primeros puntos del certamen nacional de fútbol, al derrotar al campeón paceño, Bolívar por dos goles a uno, en partido sumamente accidentado.

Bolívar abrió la cuenta del marcador a los 27 minutos de la primera etapa, por intermedio de Costas. Igualó César Sánchez a los 19 minutos de la complementaria, mediante tiro penal. El propio Sánchez consiguió el segundo tanto "aviador" a los 39 minutos.

MUNICIPAL Y "31" VIAJAN A POTOSI

Los primeros equipos de Municipal y 31 de Octubre, viajarán hoy a la ciudad de Potosí, para participar en un torneo cuadrangular. Ambas instituciones fueron invitadas por la Asociación de esa ciudad a objeto de realizar los festejos de la efeméride departamental de la Villa Imperial. Los planteleros jugarán mañana y el domingo.

DIRECTIVA DE MUTUAL DE EX-JUGADORES SE POSESIONARÁ HOY

En una ceremonia especial a cumplirse esta noche en los salones de Casa de España se posesionará al nuevo directorio de la Mutual de Ex-Jugadores, que registró los destinos de la institución durante el período 1967-68.

WILSTERMAN formó con: Alcócer; Encinas, Troncoso y Zabala; Maceda y Villarreal; Sánchez, Postigo, García, López y Del Llano.

BOLIVAR lo hizo con: A. López Rojas, Valenzuela y Willis; Alvarez y Villarreal; Blacut, Costa, Rada, Taritloy, Quinteros, Alterno Aramayo.

El encuentro, cuya primera etapa se jugó correctamente, fue empadada en la complementaria por un jugador de los jugadores. Valenzuela y García, que derivó posteriormente en una batalla campal. La incidencia se produjo después que el árbitro del encuentro sancionara un tiro penal en favor del equipo local. Esto determinó la suspensión del partido, por espacio de cerca de 10 minutos. El encuentro se reanizó con el tiro penal en favor de Wilsterman que fue convertido por Sánchez. El árbitro Martínez no supo cortar el juego brusco y fue el culpable directo de los incidentes.

EL EJEMPLO EUROPEO

Club Celtic multó a sus players con 700 dólares

GLASGOW, (AP). - El Glasgow Celtic tomó hoy la medida sorprendente de multar a todos los jugadores que participaron en la "batalla de Montevideo" contra Racing de Buenos Aires. Cada uno tendrá que pagar 250 libras (700 dólares).

Racing ganó el campeonato mundial de clubes derrotando a Celtic, campeón de Europa, 1-0 en el partido de desempate, en el cual el Celtic terminó con 7 jugadores en la cancha después que 4 fueran expulsados. Dos del Racing también fueron expulsados. El partido degeneró en batalla campal.

Robert Kelly, Presidente del Celtic, anunció el castigo a los jugadores a sugerencia de la directiva del club.

"Creemos que las críticas que hemos recibido en Gran Bretaña fueron más violentas que todo lo que se nos dijo en periódicos de Argentina y de otros países sudamericanos" dijo Kelly.

"Es un golpe tremendo que el equipo que había establecido tan maravillosa reputación por su disciplina cayera tanto en esta ocasión" agregó.

Kelly dijo que cree que debe mencionar alguna razón por tan lamentable partido" y agregó: "Permitame asegurar que este club, desde los dirigentes hasta los jugadores aceptan la responsabilidad de lo que ocurrió ese día".

"Una razón de que nuestros jugadores perdieran el control en tan mala forma fue el hecho que se extreme Jimmy Johnstone, contra quien se jugó tan rudamente en los tres partidos". "Estas no son excusas sino algunas de las razones que queremos mencionar. Habiéndolo dicho, llegamos a las medidas que el Celtic va a tomar. Estamos de acuerdo desde el presidente hasta los jugadores."

"Opinamos que por nuestra reputación y también por la reputación del fútbol, los jugadores deben pagar por su conducta."

"No queremos individualizar y estamos tomando la medida sin precedente en el fútbol de multar a todo el equipo, con 250 libras a cada jugador."

Kelly dijo que las multas se aplican solamente a jugadores que participaron en el último partido. Bobbie Lennox, Johnstone y John Hughes, fueron expulsados de la cancha, lo mismo que dos argentinos. Un minuto antes del final, al árbitro expulsó a Bertie Auld. Pero por un mal entendimiento debido al idioma Auld no salió de la cancha. Sin embargo, la cuenta de expulsados fue de 4 del Celtic y 2 del Racing.

Lincoln, de ganar su compromiso de esta noche, dará un paso importante para salvarse de esa fantasma del descenso. Los otros equipos no tienen mayores problemas de ubicación, sin embargo, Olympic deberá presentarse para mantenerse en Primera de Honor. Una pérdida más por W.O., significaría su automático descenso de categoría.

Blooming aprovechó ineficacia de Always

PARA EMPATAR 0 a 0, EN COTEJO MEDIOCRE

Always Ready cumplió una de sus peores actuaciones de los últimos tiempos frente a Blooming de Santa Cruz, que aprovechando todas las deficiencias de los albirrojos, lograron empatar 0 a 0. Un resultado que pone en evidencia la total impotencia de los albirrojos para vulnerar la valla defendida por Frei.

El trámite del encuentro fue casi similar durante los 90 minutos: Always Ready atacando y Blooming defendiéndose, pero un ataque de los locales que más que eso, fue un avanzar lentamente y sin ninguna noción de profundidad chocando siempre contra una retaguardia que acumuló gran cantidad de gente para bloquear la zona defensiva. Pero ante esa muralla, los albirrojos nunca ensayaron entrar por las puntas. Tanto Durán como Montenegro cometieron el error de centralizar demasiado su proyección, al extremo de sumarse a los centrales para enredar más su confusa acción, y facilitar más todavía los despejes de los defensores celestes. Ese panorama no sólo se produjo en la primera parte, sino también en la complementaria, cuando Always insistió en penetrar por el mismo camino, pese al cambio de Velasco por Durán en la punta derecha. Tampoco Velasco pudo remediar la situación y de esa manera la retaguardia de Blooming siguió trabajando con relativa comodidad. Inclusive Blooming llegó más veces con peligro a la zona rival, que su oponente. Con el contrapelo rápido e incisivo, Blooming estuvo muchas veces cerca del arco rival. Tampoco la defensa millonaria actuó bien. Acusó ciertas vacilaciones que tal vez pudieron haberle costado goles.

Lo que más sorprendió, es sin embargo, la falta de combatividad, de garra, que tuvo anoche Always. Pareció que sus hombres no tuvieron intención de correr ni de prodigarse, porque el ritmo de "cámara lenta" que utilizaron durante todo el match, así lo dejó entender. Los cruceos impresionaron por su gran temple y su indeclinable espíritu de lucha, que los jugadores mercederos a este empate, Rojas, Larrañamendi, Mateu y Aguilera, fueron sus mejores valores.

ALWAYS.- Cobo; García, Tapia y Muzzio; Soria y Caimzo; Durán, Staukas, Villate, Di Meglio y Montenegro, Alternó Velasco.

BLOOMING.- Frei; Rojas, Larrañamendi y J. Justiniño; Oyola y A. Justiniño; Benquique, Mateu, R. Aguilera, Oliveira, y Coppari, Alternaron: W. Oliveira y Camarero.

POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	Pj.	Pts.
Always Ready	2	3
Bolívar	2	2
Wilsterman	2	2
Bata	2	2
O. Petrolero	2	2
Blooming	2	1

SI UD. NECESITA APRENDER INGLES A BREVE PLAZO

debe estudiar varias horas al día. El método es simple: Ud. pide sus libros y trabaja en casa. Cada lección trae temas de lectura. Pronunciación americana. Guía de Traducción. Gramática Comparada. A ritmo de estudio. Termina en 3 meses para optar por el Diploma de Traductor. Solicite el Plan de Estudios en Reyes Ortiz 41. Si reside en el interior, escribanos a Casilla 2361 SOUTH AMERICAN SCHOOLS



CABECEA SORIA.- Abel Soria cabecea frente al arco sin ninguna consecuencia. Detrás del guardameta, respaldado a la valla, está el puntero derecho Benquique. Blooming se quedó sin gol.

Golfista Corzo, tercero en el torneo de B.Aires

Ayer retornó al país el campeón Jorge Corzo después de haber participado con éxito en el Torneo Internacional de Maestros IKA para profesionales y aficionados, realizado en Buenos Aires.

Jorge Corzo quedó clasificado en el tercer lugar entre los 29 aficionados que se clasificaron en la fecha inaugural. Participaron en el evento 80 jugadores profesionales y 29 aficionados. En la categoría de aficionados esta fue la clasificación final de los nueve primeros: 1o. Jorge Ledesma (h) con 287 golpes.

2o. Roberto Monguzzi con 290. 3o. Jorge Corzo 295. 4o. Bob Falkenberg (Brasil) 298. 5o. Guy Barrohel (Chile) 298. 6o. Alberto Barreira (Uruguay) 298. 7o. Jorge de Asunción 299. 8o. Alfredo Verelli 300. 9o. Carlos Bracht con 300 golpes.

El certamen se desarrolló en el Olivos Golf Club que tiene cancha de par 70. La mejor vuelta de Jorge Corzo fue la tercera que logró 71 golpes, producto de 39 en la primera vuelta y 32 golpes en la segunda. Esta segunda vuelta fue notablemente buena para el par de la cancha.

En este certamen la relevancia más importante fue la de los jugadores profesionales, porque ganó la categoría de un millón de pesos luego de empatar al prestigioso golfer Roberto Soria. Se trata de Vicente Soria, de 22 años, que es de cuatro hijos de dos de los 18 golpes contra 111 en la cancha.

Jorge Corzo tiene una impresión de ambos países que dice que este torneo le dio una magnífica experiencia por lo que se va a dedicar a su golf. En cuanto a su participación en el campeonato de Quito se hace acompañar a la delegación por cuanto tiene un contrato con la oficina de información y turismo de Quito, que tanto no se lo debe perder en la conformación de la Bolivia.

"THE STRONGEST" Llamado a su gran "hinchada"

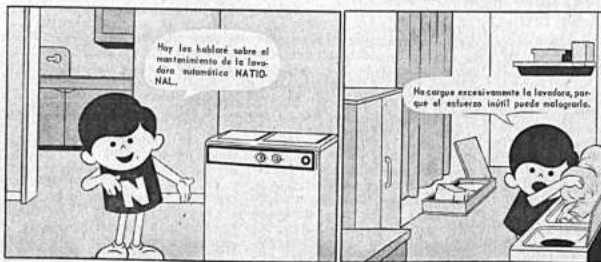
Al conmemorar el sexagésimo aniversario de la gloriosa institución gualdinegra, el Directorio tiene firme propósito de asegurarle existencia futura a las contingencias, con la inscripción de cinco mil socios activos con el modesto aporte mensual de cinco pesos (\$b. 5.-); al mismo tiempo desea conocer el poderío "hinchada" empadronándola. De ahí que hace un llamado a todos los simpatizantes para que se inscriban en los registros del Club, desde el día 13 del mes en curso.

Los inscritos tendrán derecho al carnet y a la camiseta.

EL Directorio

NATIONAL BOY

Y EL CONSEJO DEL DÍA
POR AHORRAR THAMES





SUMAJ ORKO en un día de nevada. Punto de partida del puente de plata que podía construirse entre Potosí y España con toda la riqueza que se llevó la colonia española.

LA EFEMERIDES POTOSINA

Por Nereo Aramayo C.

iniciado el ciclo histórico llamado "guerra de la independencia" por los pueblos altoandinos, con una sucesión de hechos heroicos admirables, cupo a Potosí, un día como hoy, 10 de No-

viembre de 1.810, pronunciarse en franca rebelión armada contra las autoridades de la Corona de España que habían sumido en la esclavitud a aquellos pueblos. El episodio fue magnífico. Mu-

chos patriotas entre ellos Salvador Matos, Pedro Ascarate, Eustaquio Eguivar, Melchor Daza, Alejo y Mariano Morales, Manuel Molina, Joaquín de la Quintana, Mariano Subieta y los hermanos Millares,

tomaron la iniciativa y dirigieron aquel movimiento y organizaron una junta de gobierno.

Luego, llegados a Potosí y posesionados de la plaza los jefes del ejército auxiliar argentino, Castelli y Balcarcel, después de la resonante Victoria de Sulpacha por las fuerzas de la libertad contra las de la opresión, procedieron a enjuiciar rápidamente a Nieto, Presidente de la Audiencia de Charcas, al Intendente Sanz y al General Córdova, senecándolos a la pena capital y ejecutándolos al momento, con el propósito -muy posible- de vengar cuanto antes la forma sangrienta en que fueron inmolados por la causa de la independencia. Principios de 1.810, muchos patriotas admirables como Pedro Domingo Murillo y otros,

El episodio mencionado lo hemos recordado siempre, aun de niños, con emoción profunda a la vez que con cierto dejo de tristeza. Tristeza, porque nos traía a la imaginación, como ahora mismo, escenas en las que no encontramos sino el apasionado impulso, el gesto vehemente, el ademán irrefrenable, pero sólo del momento, para cumplir con ardor actos de patriotismo inigualable en defensa de uno de los más sagrados derechos del hombre: su liberación política, que los nuestros lograron tras esa epopeya que duró más de tres lustros, sin que después, o, por mejor decir, inmediatamente, se procediera con ese mismo denuesto, a la organización de los pueblos libertados, dándoles gobiernos propios y eficaces, encomendando la difícil tarea de administrar la cosa pública y de dirigir los destinos del país en formación, a hombres de ejemplar solvencia moral e intelectual.

Y así ha transcurrido más de siglo y medio sin que se hubiera podido consolidar nuestra libertad política con la consiguiente liberación social, económica y cultural de todos los pueblos bolivianos, particularmente el de Potosí.

De ahí que al recordar esta efemérides nuestra lo hagamos con emoción cívica, es verdad, pero también con indistinguible tristeza, como ya lo dijimos. Tristeza por que nuestro campamento no se ha convertido hasta hoy en tierra de progreso y de cultura, como tanto hemos anhelado. Y no porque le falten elementos para ello. Riqueza material, la tenemos todavía abundante, sin embargo de habernos prodigado con todos sin beneficio de inventario en más cuatro siglos que tiene de vida la Villa Imperial; y hombres talentosos y capaces, los hemos tenido muchos y los tenemos todavía.

Entonces, cómo salir de esta penosa situación en que nos debatimos?

De inmediato necesitamos re-

construir nuestras fuerzas materiales para resolver nuestros asuntos interiores y en seguida estimular nuestra fuerza ideal, para luego influir en la esfera de nuestros legítimos intereses externos y recuperar nuestro prestigio, tan venido a menos en estos últimos años, en el concierto de los demás pueblos hermanos de la República.

En cuanto a la restauración espiritual de Potosí no hay duda que debe ser obra exclusiva nuestra. Podremos, claro está, recibir influencias extrañas saludables, orientarnos estudiando lo que hacen otros pueblos y otras naciones, pero mientras no POTOSÍ-NEMOS nuestras obras, mientras lo extraño no esté sometido a lo potosino y vivamos en la incertidumbre y hasta en la servidumbre, como ayer y hoy, nunca levantaremos la cabeza para erguirnos como gentes honradas y conativas, generosas y altivas, capaces de luchar bravamente por nuestras ideas y nuestros sentimientos.

Seguros estamos que los nuestros, si se deciden, escribirán páginas brillantes en la historia literaria, política y económica de Bolivia. Se hallan colocados muy cerca del corazón de la patria. Nadie como ellos sabe del dolor sin fin, de las vicisitudes sin cuento, de la incompreensión inabarcable, muchos más los que viven en las enigmáticas oquedades de las minas, extrayendo el codiciado metal que hasta ahora no ha servido sino para el fantástico enriquecimiento de unos pocos, mientras la inmensa mayoría se retuerce angustiosamente en la más espantosa de las miserias...

Sólo los pueblos que sufren profundamente, los que tienen una gran capacidad para el dolor, como el nuestro, pueden oír con clarividencia el horizonte e indicar el camino que hay que seguir en procura de paz y de trabajo, de progreso y de cultura.

Nada hay que esperar de los llamados "milagros". El providencialismo de los hombres es un mito. Todas las acciones humanas que han dejado huella en la historia universal han sido siempre ecloSIONES del espíritu colectivo, aunque éste aparezca encarnado en algunos de sus más legítimos representantes.

Todo lo que deseamos para bien de Potosí y de Bolivia, tenemos que conseguirlo nosotros mismos aunque nos cueste sinsabores y sacrificios sin cuento y quedemos muchos en el camino; pero hay que persistir en la tarea y no quedar en el comienzo, es decir en el impulso, en el gesto, en el ademán momentáneo y nada más.

No deseamos ya que el 10 de Noviembre de cada año sea lo de siempre: recuerdo emocionado y triste a la vez de ese episodio de la gesta libertaria en América, que brilló un instante y terminó ahí no más, sin mayor trascen-



Desde un forado hecho por el tiempo a través de 400 años de historia, se distingue al fondo las cúpulas centenarios del templo de San Benito que hoy está bajo peligro de derrumbarse. (Foto Cima)

dencia en la vida potosina y nacional de los años posteriores a la independencia hasta nuestros días, en cuanto a prosperidad se refiere. Si bien nosotros no tenemos muchas cualidades para la conquista material, como tienen otros pueblos hermanos nuestros, en cambio para la creación ideal, vale decir espiritual, creemos que no hay ninguno con aptitudes naturales tan ricas como las nuestras. No busquemos fuera de nosotros lo que tenemos dentro de nosotros mismos. Hagamos acto de contricción colectiva para que nuestro 10 de Noviembre, no sea tan opaco y triste, y desentrañemos nuestras virtudes -que las tenemos muchas- y así tendremos abundante pan espiritual para nuestra familia que anda mendigándolo por el mundo. Decidámonos a trabajar eficaz y empeñosamente por nuestro solar nativo y por la patria con toda la fuerza de nuestros cuerpos y de nuestras almas -que tienen resonancias tan sugestivas y promisoras- y no esperemos que todo salga de por sí. Si algo queremos significar en el concierto de los pueblos libres y cultos, tenemos que lograrlo con nuestros propios esfuerzos.

Ello no quiere decir que nos limitemos a la acción sin discriminación, nuestros actos y atolondramos porque entonces todo resulta negativo a nuestros más san propósitos. Pero hay que echar bases de obras de aliento con calma, sosegadamente, con fe en nuestros altos destinos, para que nuestra labor resulte provechosa y perfecta, humanamente hablando. No proponemos con esto a potosinos que acepten una fe contemplativa de tipo ascético, lleva al hombre a una vida interior en matices insuspechados produce ese NIRVANA que lo alivia de todo lo material y lo mantiene soñando siempre. Y aunque urge conseguir para el alma nuestro pueblo lo que más necesita en esta hora: la calma, la paciencia, la útil esperanza, la alegría serena, vivimos en pleno siglo y la acción debe ensancharse, biamente con la vida interior espiritual, para producir obras nuestras en todas las nobles actividades humanas. Tenemos, felizmente, para difícil tarea, más tierra, más re, y más luz que muchísimos pueblos del mundo entero.



Folklore y fe, tradición y leyenda, una mística de arte y religión se desarrolla con frecuencia ante la filigrana pétrea de la portada tallada de San Lorenzo. Es un pedazo de historia potosina.

EL PENSAMIENTO VIVO DE LA VILLA IMPERIAL A TRAVES DEL TIEMPO

Una Edición Monumental

No solamente para Potosí, sino para Bolivia toda, cabe anotar como constancia periodística, el notable acontecimiento del año 10 de Noviembre de 1966 al 10 de Noviembre de 1967, que significa en materia de actividad de alta cultura, la circulación en el país, de ejemplares de la famosísima historia de la villa imperial escrita por Bartolomé Arzáns de Orsúa y Vela, en su texto completo, sin mutilaciones, que ha mandado editar en prensas mexicanas en tres años de labor, "Brown University", conmemorando su segundo centenario de creación, a iniciativa y dirección del eminente historiador estadounidense Dr. Lewis Hanke, acompañado del más serio investigador nacional, entre las nuevas promisiones, Don Gúnnar Mendoza M.

Los tres tomos del libro, sin lugar a duda, superan en edición a cuantos libros se han editado sobre Bolivia, en el extranjero, sin desmerecer las ediciones de "Bolivia en su Primer Centenario" publicada el año 1925 por "THE UNIVERSITY SOCIETY, INC.", y los cuatro volúmenes del "CUARTO



CENTENARIO DE LA PAZ" impresos en Buenos Aires, en 1948. Si a eso agregamos los estudios previos del Dr. Hanke, "primer ciudadano honorario" de Potosí, y el suscrito por Gúnnar Mendoza, docto y severo investigador, bien podemos decir, que el apareamiento del libro clásico de Orsúa y Vela, ha marcado un hito altísimo en la activi-

dad cultural de Bolivia, que -cabe apuntar con claridad- no ha sido ameritada en su trascendencia por ciertos sectores que pregonan su liderazgo en la "opinión pública" de la nación. "Brown University", Providence, USA., merece la máxima gratitud de Bolivia, concretamente de Potosí, por su eminente cooperación cultural.

DEL CERRO DE POTOSI Y DE SU DESCUBRIMIENTO

(FRAGMENTO DEL CAPITULO VI. LIB. 1º)

"... En efecto, hasta doce años después de entrados los Españoles en el Perú, ninguna noticia se tuvo de Potosí y de su riqueza, cuyo descubrimiento fue de este modo. Un indio llamado Guanca, de nación Chumbivilca, que es en tierra del Cuzco, yendo un día por la parte del poniente siguiendo unos venados, se le fueron subiendo el cerro arriba, y como es tan empinado, y entonces estaba mucha parte cubierto de unos árboles que llaman KEUNA, y de muchísimas matas, para subir un paso algo áspero le fue forzoso asirse a una rama que estaba nacida en la veta, que tomó nombre la Rica, y en la raíz y vacío que dejó, conoció el metal que era muy rico, por la experiencia que tenía de lo de Porco, y halló en el suelo, junto a la veta, unos pedacitos de metal que se habían soltado de ella y no se dejaban bien conocer, por tener la color gastada del Sol y agua. Levólos a Porco a ensayar por GUAYRA; (esto es probar el metal por fuego); y como viese su extremada riqueza, secretamente labraba la veta sin comunicarlo con nadie,

hasta tanto que un indio Guanca, natural del Valle de Jauija, que es en los términos de la ciudad de los Reyes, que era vecino en Porco, del dicho Guanca Chumbivilca, vio que sacaba de las fundiciones que hacía, mayores tajos de los que ordinariamente se fundían de los metales de aquel asiento, y que estaba mejorado en los atavíos de su persona, porque hasta allí había vivido pobremente. Con lo cual, y con ver que el metal que aquel su vecino labraba, era diferente de lo de Porco, se movió a inquirir aquel secreto; y aunque el otro procuró encubrirlo, tanto le importunó que hubo de llevarle al cerro de Potosí, al cabo de otros meses que gozaba de aquel tesoro. Allí el Guanca dijo al Guanca, que tomase para sí una veta, que él también había descubierto, que estaba cerca de la Rica, y es la que hoy día tiene nombre de la Veta de Diego Centeno, que no era menos rica, aunque era más dura de labrar, y con esta conformidad partieron entre sí el cerro de la mayor riqueza del mundo. Sucedió después, que

teniendo el Guanca alguna dificultad en labrar su veta por ser dura, y no queriéndole el otro Guanca dar parte en la suya, se desaviniaron, y así por esto, como por otras diferencias, enojado el Guanca de Jauija, dio parte de este negocio a su amo, que se llamaba Villarroel, que era un Español que residía en Porco. El Villarroel queriendo satisfacerse de la verdad fue a Potosí, y hallando la riqueza que su Yanacona, o criado le decía, hizo registrar al Guanca, estaciándose con él en la veta que fue dicha Centeno. Llamen estacarse, señalar por suyo el espacio de las varas que concede la ley a los que hallan mina, con lo cual y con manifestarlo ante la Justicia quedan señores de la mina para labrarla por suya, pagando al Rey sus quintos..."

Padre Joseph de Acosta
Del libro "HISTORIA NATURAL Y MORAL DE LAS INDIAS" cuya primera edición se hizo en Sevilla en 1590.

Homenaje del Jefe y Personal del Departamento de Investigación Criminal a la Efemérides Potosina

A ciento cincuenta y siete años de la Revolución Potosina, en que los nombres de Quintana, Costas Molina, Acárato, Millares y otros patriotas, cubrieron de gloria, nos detenemos a reflexionar sobre el contenido altamente moral de aquellas acciones que, si bien epílogas con el derramamiento de sangre mártir, presagieron la derrota del opresor hispano. En las cumbres altiplánicas el eco de la rebeldía resonó con nuevo acento, y esos vapores de estirpe indomable levantaron para admiración del mundo la bandera de la redención. Ellos construyeron inmovible pedestal de la libertad y en pos de sus ideales traspusieron los umbrales de la eternidad. ¡Bendita mil veces la sangre que derramaron! ¡Bienvenido por siempre el ejemplo que nos legaron!

La gratitud de las generaciones presentes debe acercarse con el amor patrio, y la llama de tales sentimientos en el pecho ha de ser inextinguible,



Com. Jefe Rafael Escobar Barrero, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION CRIMINAL

POTOSI EN LA ECONOMIA COLONIAL

La afluencia de metales de plata y oro de las minas de México, Perú y especialmente de Potosí, al Reino de España, determinó todo un trastorno económico que se conoce como la "Revolución de los precios". Es la era del Mercantilismo que campea en todas las regiones y reinos europeos, que buscan su desarrollo y auge económico y por consiguiente el control y poder político, adoptando medidas económicas peculiares de cada estado, tales como el bullionismo, predominio naviero comercial, corporativismo etc., etc., Todos con una sola finalidad: acrecentar lo más posible reservas metálicas, importar lo menos a cambio de exportar lo más.

En esta pugna intensa por el control económico saldrá triunfante Inglaterra, que con los años se trocó en una potencia marítima de primer orden y posteriormente en una potencia colonial que le depará detentar el control económico del mundo de entonces. Mucho de las riquezas de Potosí y Perú que iban hacia las Españas, en sendos convoyes marítimos fueron presa fácil de los bucaneros y filibusteros que infestaban los mares del Caribe y Atlántico, y fueron Francisco Drake, Raleigh, Morgan y otros que brindaron a la Corona Inglesa ingentes riquezas que tonificaron el Tesoro Real Inglés a trueque de grandes mercados otorgados por el monarca hacia estos intrépidos capitanes aventureros marítimos.

La afluencia de metales de plata y oro de las minas de México, Perú y especialmente de Potosí, al Reino de España, determinó todo un trastorno económico que se conoce como la "Revolución de los precios". Es la era del Mercantilismo que campea en todas las regiones y reinos europeos, que buscan su desarrollo y auge económico y por consiguiente el control y poder político, adoptando medidas económicas peculiares de cada estado, tales como el bullionismo, predominio naviero comercial, corporativismo etc., etc., Todos con una sola finalidad: acrecentar lo más posible reservas metálicas, importar lo menos a cambio de exportar lo más.

En esta pugna intensa por el control económico saldrá triunfante Inglaterra, que con los años se trocó en una potencia marítima de primer orden y posteriormente en una potencia colonial que le depará detentar el control económico del mundo de entonces. Mucho de las riquezas de Potosí y Perú que iban hacia las Españas, en sendos convoyes marítimos fueron presa fácil de los bucaneros y filibusteros que infestaban los mares del Caribe y Atlántico, y fueron Francisco Drake, Raleigh, Morgan y otros que brindaron a la Corona Inglesa ingentes riquezas que tonificaron el Tesoro Real Inglés a trueque de grandes mercados otorgados por el monarca hacia estos intrépidos capitanes aventureros marítimos.

La afluencia de metales de plata y oro de las minas de México, Perú y especialmente de Potosí, al Reino de España, determinó todo un trastorno económico que se conoce como la "Revolución de los precios". Es la era del Mercantilismo que campea en todas las regiones y reinos europeos, que buscan su desarrollo y auge económico y por consiguiente el control y poder político, adoptando medidas económicas peculiares de cada estado, tales como el bullionismo, predominio naviero comercial, corporativismo etc., etc., Todos con una sola finalidad: acrecentar lo más posible reservas metálicas, importar lo menos a cambio de exportar lo más.

En esta pugna intensa por el control económico saldrá triunfante Inglaterra, que con los años se trocó en una potencia marítima de primer orden y posteriormente en una potencia colonial que le depará detentar el control económico del mundo de entonces. Mucho de las riquezas de Potosí y Perú que iban hacia las Españas, en sendos convoyes marítimos fueron presa fácil de los bucaneros y filibusteros que infestaban los mares del Caribe y Atlántico, y fueron Francisco Drake, Raleigh, Morgan y otros que brindaron a la Corona Inglesa ingentes riquezas que tonificaron el Tesoro Real Inglés a trueque de grandes mercados otorgados por el monarca hacia estos intrépidos capitanes aventureros marítimos.

"FARMACIA COPACABANA"

Plaza 25 de Mayo. Casilla N° 302. Teléfono POTOSI-BOLIVIA

En el CLVII Aniversario de la Revolución Libertaria del 10 de Noviembre 1810, saluda reverente al glorioso pueblo potosino, con la fe creciente constante progreso.



El surtido más completo en drogas y específicos importados y nacionales al servicio de la salud del pueblo.

Atención esmerada.

"GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A. AGENCIA DE POTOSI



En su constante afán de progreso y servicio a la industria minera y al agro potosino, rinde su respetuoso homenaje de admiración al pueblo de la Villa Imperial que conmemora su CLVII Aniversario prometiendo mantener flameante el pendón de la Libertad, Igualdad y Redención en un clima de paz, trabajo y prosperidad, y cantando orgulloso "yo soy el hijo del gran Potosí".

Potosí, 10 de Noviembre de 1967.

Una carta inolvidable del diplomático Don Rafael Bustillos al Presidente Agustín Morales

De la importantísima correspondencia oficial y privada suscrita por el patricio potosino don Rafael Bustillos, como dignatario de Estado y Diplomático, transcribimos la parte esencial de la carta que dirigió desde Santiago de Chile al entonces Presidente don Agustín Morales, ratificando conceptos de la nota oficial enviada al Canciller boliviano Dr. Casimiro Corral.

“Respecto de esta propuesta, la de compra por Chile del territorio boliviano comprendido entre los grados 23 y 24, ya conoce V.E. la altiva y firme negativa con que respondí al ministro, asegurándole que aquella no sería aceptable por la nación ni su gobierno, pues veían en aquel territorio una porción sagrada del suelo patrio y lo consideraban, además, como su puerta de calle para comunicarse con el mundo.

Ahora que V.E. me ordene tanto en carta privada, como en nota oficial, que abra tal negociación y pida al Gabinete de Santiago sus propuestas por escrito para la compra del territorio boliviano, juego propio de mi deber y de mi honor y muy conforme con mi ascendida lealtad, decir francamente a V.E. que califico este asunto como grave y peligroso en sí mismo, injurioso para la República, deshonroso para el gobierno y de poca responsabilidad para el negociador.

El territorio, señor Presidente, es la primera y más sagrada de las propiedades nacionales, porque en ella en sí a todas las demás. Cuando más débiles son las naciones, tanto más lo estiman, y no

hay una sola, poderosa o débil, que haya consentido en su enajenación sino en los casos más extremos, más difíciles y más luctuosos de su historia. Hemos visto en nuestros días qué infinito cúmulo de males ha llovido sobre la desgraciada Francia y cuánto ha hecho esta nación para mantener íntegro el territorio de sus antepasados, cuya cruel enajenación sólo arrancaron a Julio Fabre seiscientos mil alemanes instalados en el suelo francés y vencedores en cien combates.

La enajenación del territorio es cosa tan grave que según las doctrinas corrientes de los publicistas y según nuestra propia constitución, está fuera de las facultades ordinarias del gobierno y aun de la representación nacional le consentirla y mucho menos el ordenarla. Tal acto sale de la vida común y ordinaria de un pueblo y no está entre las facultades delegadas a los poderes constituidos porque, históricamente, esta enajenación es sólo el cruel tributo que las más ominosas circunstancias y la imperiosa necesidad pueden imponer a una nación. Producto exclusivo de la necesidad, es sólo la necesidad también la que re-



Dr. Rafael Bustillos. Cortesía del Museo de la Moneda de Potosí. (Foto Cima).

la a los pies de Chile; y esto, no a cambio de grandes bienes materiales y políticos, sino en cambio de dinero... Esta venta sería, además, la preparación, el preliminar de la completa absorción de nuestro Litoral por Chile.

Por otra parte, ¿qué nos diría Chile al solo ofrnos aceptar sus propuestas? Hay proposiciones, señor, que el noble orgullo de nación o de individuos no permiten oír; y una de ellas es ésta. No basta para quitarle su indignidad que se acompañara con otras condiciones como la mancomunidad del puerto de Mejillones etc., porque todo esto no haría más que complicar nuestras relaciones y hacer que la soberanía real sea para Chile, y para Chile se contente y pague con la nominal.

A mí me ha parecido siempre que la unión, sólo debe ser moral y que en los intereses debe reinar la más profunda separación.

Bien puede ser, señor Presidente, que la cesión de las guantaras propuestas en la nota de 9 de enero sea gravosa y perjudicial a la Nación; pero esta otra será de seguro también gravosa y además deshonrosa. No hay des... rosa alguna en visar a un arreglo definitivo con Chile, que garantice la paz, cedidos uno o muchos millones de toneladas de guano, cuando en cambio de este sacrificio, que no es más que material, alcanza una nación altiva reivindicar intereses morales y políticos de gran valía, proscribiendo una participación de derechos que, al fin, tienen cara de vasallaje y tributo, poner término a una intervención odiosa y vejatoria, ser sola dueña y legisladora dentro de sus fronteras; bienes que serían tan apreciados por la nación, que creo que no haría un solo boliviano que, cediendo de las circunstancias y condiciones de tal arreglo, lo condenara.

Pero el otro expediente, el de la venta, ha de herir hasta lo sumo el sentimiento nacional. Los bolivianos lo han de reputar ignominioso para su patria e injusto desde que es innecesario. El gobierno de V.E. contenido y dificultado en su marcha y dar pretextos a las pasiones anárquicas y desorganizadoras. Tampoco creo que habría una asamblea que sea capaz de aprobar un pacto de las condiciones del que se proyecta.

A más de esto, en la nota oficial de 16 de febrero. No 21, me ordena el señor Corral que yo

proponga a Chile no la venta de todo el territorio que está al sud del grado 23 y tiene por límites orientales la cordillera de los Andes, que es lo que Chile propone comprar por considerarlo dentro de 61 a Caracoles y dar solución a sus cuestiones y dificultades con Bolivia, al mismo tiempo que nacionalizar un territorio poblado por sus súbditos y fecundado con sus capitales; sino una área territorial comprendida entre los grados 23 y 24 y limitada al naciente por el meridiano occidental de grado 71-41 de París. Tal propuesta sería nugatoria. Chile se negaría rotundamente a aceptarla en di-

chos términos, supuesto que así o se compraría un pleito o no se seguiría los fines muy políticos que visa. El resultado claro y seguro de su propuesta reduciría los términos expresados sería denegación de Chile a tal compra no quedándonos otra cosa más que la vergüenza de haber estado la Nación de Bolivia ofreciendo infructuosamente en venta el territorio patrio en la Cancillería Chilena....”

Santiago, 12 de marzo de 1870.
Rafael Bustillos.
Del libro: “La misión Bustillos por Ignacio Prudencio Bustillo, cre, 1919.

“Iris Mines y Metals S.A.”

Una nueva empresa en el desarrollo industrial de Potosí.

En el CLVII Aniversario de la Gesta Libertaria del 10 de Noviembre de 1810, saluda al laborioso pueblo de Potosí, que hoy canta sus glorias con himnos de paz y trabajo. Hace votos, porque en el devenir continúe labrando el progreso integral del país con sus emporios de riqueza y civismo.

“POTOSINOS SALUD!”

Iris Mines y Metals S.A.
Empresa Minera Mediana

Oficinas: La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295, 2º piso. Teléfono 12565
Potosí: Calle Lanza N° 58. Teléfono 1356.

Documento inédito sobre la muerte del General Aguilera



Sello: REPUBLICA BOLIVIANA DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA.

Prefectura de Chuquisaca, Noviembre 27 de 1828. Al S. General el Prefecto del Departamento de Potosí.

S.P.
El Señor Coronel del Batallón constitucional No 2 Dr. Anselmo Rivas con fecha 23 del corriente del punto de Vallegrande me dice lo que sigue:

“Señor Prefecto. Con grande placer he comunicado a S.S.I. el General en Jefe del Ejército, con esta fecha lo que copio-Señor General; Acabé la obra de la pacificación de este Departamento, todos los monstruos que osaron atacar la República, han desaparecido ya. Tengo el honor de participar a V.S.I. que hoy al amanecer se ha tomado preso al ex-General Aguilera, cuya ominosa Espada, velada largo tiempo en la preciosa sangre americana remito a V.S.I., asegurándole, que a beneficio de mis enérgicas providencias, y los esfuerzos del infatigable Capitán Pe-

dro Rodríguez, y el benemérito Teniente Mariano Rocabado ha sido conseguido. Aguilera acaba de ser fusilado, y su cabeza puesta en una pica, para que los habitantes de esta provincia, respiren bajo el seguro de que no les queda otro pérfido seductor, que los alucine, ni un solo enemigo de la amada Patria que perturbe su tranquilidad y sosiego que desear y que la revolución de Vallegrande en favor del Gobierno despótico de Fernando VII ha terminado, habiendo perecido en ella sus principales motores”.

Lo trascribo a V.G. para su satisfacción y de todos los bolivianos amantes de la libertad”.

Tengo el honor de transcribir a V.G. para su inteligencia y satisfacción, y la de todos los ciudadanos de ese Departamento.

Dios guarde a V.G.

Manuel Eusebio Ruiz.

Cortesía del Museo de Historia de la Casa de Moneda.

gula y justifica tan singular sacrificio.

¿Qué necesidad tiene, pues, señor, Bolivia para vender hoy su territorio a Chile? ¿Qué fin razonable y honroso se puede proponer con eso? ¿Chile la ha vencido en reiterados combates y le ha impuesto tal matitación como inevitable condición de la paz? ¿O bien Bolivia se encuentra gravada de enormes deudas y acosada de duros acreedores que haciendo valer sus cañones quieren que con un jirón de su territorio salve su deuda? ¿O bien se halla en el caso de Paraguay, vencido y sangrientamente mutilado por el Brasil?

Yo no veo, señor Presidente, que gracias a Dios, nuestra patria se halle colocada en tan angustiosa situación, sin que tenga necesidad alguna de hacer aquello que sólo esta necesidad puede justificar. Sería, a no dudarlo, un singular fenómeno el que presentáramos al mundo, de una nación rica, que recién se levanta y sacude el letargo en que la tenía sumida la brutal tiranía de seis años, que se ve como por encanto dueña de una hermosa costa con cuatro puertos propios y entre ellos el magnífico Mejillones, y esta costa llamando la atención del mundo por sus riquezas y poblándose rápidamente, y cuando de ahí debe partir la línea férrea que, reuniendo el inte-

rior de Bolivia con el Pacífico ha de producir en ella una revolución prodigiosa; sería un fenómeno singular, repito ver a una nación como ésta, ver a Bolivia abrir espontáneamente negociaciones con Chile para venderle ese magnífico territorio, sin que haya razón alguna que le compela a esto y cuando existen otros medios más dignos y propios para arreglar honrosamente sus diferencias con aquél.

Bolivia, señor, es una nación pobre, pero muy pundonorosa, y créame V.E. que ella nos condenaría en masa si siquiera supiese que habíamos iniciado una negociación encaminada a mutilar su territorio, a arrebatar su Litoral, empujándolo hasta el extremo a disminuir su población, a menguar su importancia política, a degradarla, en una palabra, poniéndola

POTOSI EN LA...

(Viene de la pág. 2)
dustrial en la segunda mitad del Siglo XVIII.

Es pues de vital importancia valorar en alto grado el papel que desempeñaron los pueblos mineros que como Potosí, influyeron notablemente en la economía interna no solo de la Corona de España sino en la economía mundial de los siglos XVI y XVII con las repeticiones consiguientes en el futuro de los pueblos de la época contemporánea.

Conocimiento pleno y justo que nos llevará a exclamar como el sublime Manco de Lepanto: “Vale un Potosí”.

Oruro, 10 de Noviembre 1967

L.I.B.A.

Regale Libros



LA ESPIRITUALIDAD DE LOS LAICOS
EL ALMA DE LA MORAL CRISTIANA
TELABAR DE CHARBON
FILOSOFIA A PESAR SUYO
LOS INSTINTOS, ES FUERZA MISTERIOSA
RESPUESTA A LA ANGUSTIA
LA TENTACION DE LA ALEGRIA
INICIACION EN EL MISTERIO DE LA VIDA
CONOCER PARA EDUCAR
RIESGOS DEL MATRIMONIO
INSTRUCCION PARA NOVIOS

EDICIONES PAULINAS
Colón 627 - La Paz

“MEDINACELI Y CIA.”

Plaza Daniel Campos N° 50, Casilla N° 208. Teléfono N° 1286
Potosí - Bolivia

IMPORTACIONES, REPRESENTACIONES, REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS EN GENERAL



Saluda con entusiasmo cívico al gran pueblo potosino haciendo votos por su constante progreso y bienestar.

“MONUMENTAL TEATRO IV CENTENARIO”

EMPRESA CINEMATOGRAFICA NACIONAL
Equipos Gauman - Kales Mod. 21 Luz propia



La primera sala del país por su comodidad, confort, elegancia y acústica, con un lleno de selecta concurrencia. (Foto Cima).

En el 157 Aniversario de la Gesta Potosina, rinde su fervoroso homenaje a las Glorias Noviembrinas de 1810, haciendo votos de trabajo y prosperidad para la Villa Imperial de Carlos V.

“SOCIEDAD COMERCIAL DEL SUD Ltda.”

Importaciones - Representaciones

Casilla 50 - Potosí-Bolivia, Teléfono 1041

JAWA

NATIONAL

CZ.

MUEBLES METALICOS

INDUSTRIALES DUERI



Expresa su patriótico y respetuoso homenaje al pueblo de Potosí al conmemorarse la efeméride cívica del 10 de Noviembre de 1810

Los Lipez y la producción de la quinua

Fragmento del libro EL KOLLASUYENO Por ROBERTO LEITON

Aparece la tierra, despreciada y vilipendiada por falta de costumbre y perseverancia del hombre en el trabajo. Eso ha pasado con las tierras lipenas. Ante propios y extraños es la tierra del frío, de la desolación y de la miseria. Nada más falso. La ignorancia nuestra, sobre la valorización de la tierra, nos ha acarreado consecuencias funestas con desmembraciones territoriales. Si no se abren ojos avizores a esta parcela de la bolivianidad, ocurrirá algo semejante y nuestros lamentos serán infútiles sobre consecuencias futuras.

Actualmente, los campos lipenos, fuera de los enumerados en el párrafo primero, produce en forma silvestre tola, yareta, pajabrava y pasto de buena calidad para el ganado. Los campos de tolares y yaretas van agotándose, por falta de una política de reforestación, adaptación de plantas especiales para el clima. Estudio científico de tierras para el cultivo intensivo de la quinua y el trigo.

Para que estas pequeñas observaciones tengan eco y se haga fuerza de trabajo, las oficinas especiales en materia agrícola deben estudiar este caso, dotando a los campesinos de semillas, instalando colonias experimentales, aporreados y equipos de labranza y riego, bancos para los campesinos. De esta manera convertir en tierra fructífera y no un desierto como se cree en el resto de la nación.

Quiero detenerme un poco, sobre la producción de la quinua, aunque no estoy llamado para ello, pero cumplo con un deber de ciudadano. La quinua, alimento especial de los lipenos, ha sido estudiada especialmente por varios científicos, pero siempre hemos visto las cosas desde el ángulo muerto de la indiferencia y del pesimismo.

Los campesinos lipenos, para

la siembra de la quinua, aprovechan las fallas de los cerros: cuanto más empinada la loma, el producto será de excelente calidad. El aprovechamiento intuitivo de la tierra, les da una buena cosecha, porque las siembras en los pequeños llanos, son atacadas por insectos que destruyen las plantas y se internan hasta en las raíces para exterminarlas. Los campesinos, ignorantes, sin ayuda de ninguna clase, tienen que soportar la plaga como una maldición de Dios y se encuentran impotentes de combatirla por falta de los medios científicos. Carecen de conocimientos fundamentales y métodos de labranza para aprovechar las caídas de agua y utilizar en el riego. Tienen los pequeños talares y siembran en agujeros denominados "ckoyas" por medio de instrumentos llamados "chillitas". Este sistema de sembrado es muy primitivo, seguramente data desde tiempos remotos y quizá al mismo inkamano. En nada ha variado. Ni la colonia menos la república, al campesino lipeno le enseñaron métodos y procedimientos agrícolas. Es supesto anotar, en la actualidad ignoran el uso del arado de madera y la ayuda del buey para el laboreo de la tierra. Ignoran el barbecho en gran escala, la rotación de la tierra y la aplicación del abono.

Para incrementar la producción de la quinua, se necesitan brigadas de educadores y de técnicos en labranza moderna, para renovar sistemas y métodos anticuados. El campesino necesita experimentar el uso del arado, construcción de presas para el riego, rotación de la tierra y la aclimatación de otras plantas en el medio lipeno. Enseñanzas prácticas sobre el reconocimiento de suelos y análisis de tierras, utilidad de los almázcigos para hortalizas, porque, fuera de los productos enumerados anteriormente, el lipeno no conoce la variedad de hortalizas que son necesarias para un régimen de alimentación completa.

Como una primicia de la inteli-

gente labor desplegada por el doctor Domingo Flores, sobre cuestiones alimenticias y el valor de la quinua, me permito incluir el estudio siguiente:

"El problema de la alimentación, hoy merece un alto estudio, pues, constituye por su importancia una verdadera ciencia; de tal modo que la organización del Departamento de Nutrición en nuestro país, responde a una verdadera necesidad, para orientar la adopción de medidas, más eficientes para el desarrollo físico. Esta alimentación dirigida científicamente, debe cumplir su objeto desde la infancia, por medio del establecimiento de Cantinas Maternales, Gotas de Leche, Casas de Niño, Desayuno Escolar, Comedores Populares, etc., para enseñar a la madre el valor de una alimentación racional".

"Sabido es que el organismo para asegurar la vida diariamente destruye una parte de sus componentes con despendimiento de energía en forma de calor y trabajo mecánico. La alimentación, tiene por objeto reparar estas pérdidas y los alimentos son sustancias que absorbedas en el aparato digestivo, sufren una serie de transformaciones que le hacen asimilables y utilizables por el organismo, ya para su crecimiento o para reparaciones o para su gasto de energía".

"Los alimentos comprenden cinco grupos por su composición química: PROTIDOS (albuminoides), GLUCIDOS (azúcares), LIPIDOS (grasas), MINERALES Y VITAMINAS".

"El recambio energético o metabolismo, es establecer por la similitud o catabolismo, que en sus condiciones normales debe mantener en equilibrio entre los glucidos, protidos, lípidos, sales orgánicas; interviniendo a estos fines los factores nerviosos, endócrinos y vitamínicos y siendo el organismo fundamental de tales transformaciones el hígado".

"Para contar con el suficiente número de calorías, al rededor de 3.700 calorías, ración de trabajo para un hombre de 65 kilos de peso, debe suministrarse: Albuminoides 143,6 Grasas 83 Hidratos de carbono 623

"Entre los alimentos inorgánicos, el agua entra en la proporción de 35 a 40 gramos por kilo de peso corporal y las sales, cloruro de sodio, fosfatos sulfatos de potasio, sodio, calcio, etc., tienen que regular la pérdida de 30 gramos diarios".

"Consideramos que un régimen alimenticio debe ser mixto y con-

tener proporciones debidas de leche, cereales, vegetales, frutas, carnes, sales y agua, por lo que nos parece aceptable la Dieta Patrón propuesta por nuestro colega doctor Victor Hugo Sarabia:

Leche	300 gramos
Pan	50 "
Mantequilla	15 "
Fruta	100 "
ALMUERZO	
Carne	100 "
Un huevo	50 "
Frijoles	50 "
Arroz	100 "
Legumbres	100 "
Pan	50 "
Papas	50 "
Mermelada	25 "
Queso	15 "
Frutas	100 "
MEDIO DIA	
Leche	200 gramos
Pan	50 "
Mantequilla	15 "

COMIDA	
Carne	50 gramos
Arroz	100 "
Papas	50 "
Legumbres	100 "
Pan	50 "
Frutas	100 "
Queso	15 "
Dulce	25 "

"No resistimos dejar de anotar que en el altiplano boliviano desde la época incásica, se cultivaba una planta de la familia de las chinapodiáceas, la quinua muy rica en protidos, lípidos y glucidos, sales y vitaminas, y que sirve como base alimenticia de los aborígenes cuya resistencia para el trabajo es sobradamente conocida".

"Como es sabido se ha propuesto la quinua para la fabricación del pan, aprovechando tal valor alimenticio; mas asensiblemente su cultivo reducido no alcanza a satisfacer ni las reducidas necesidades".

"Estos alimentos así distribuidos, nos darán la suficiente cantidad de proteínas, grasas, hidratos de carbono, vitaminas y sales con 2.900 calorías; pero cuán lejos estamos de proporcionar todo cuanto expresa y que constituye el mínimo de la exigencia vital. Menester es, que los sueldos y jornales se pongan en equilibrio en el STANDARD de vida y que la agricultura y la ganadería se incrementen para el suministro de leche y vegetales. Cabe al respecto otra disgresión: Según datos publicados en uno de los últimos números de La Razón, el consumo de carne en el país es el siguiente:

	Consumo diario por habitante	0,054 kilos
La Paz	" " " "	0,268 "
Trinidad	" " " "	0,171 "
Cochabamba	" " " "	0,159 "
Sucre	" " " "	0,154 "
Santa Cruz	" " " "	0,128 "
Cobija	" " " "	0,117 "
Potosí	" " " "	0,091 "
Tarjia	" " " "	0,078 "
Oruro	" " " "	

"En cuanto a leche: La Paz con mas de 300.000 habitantes, tiene promedio de 5.000 litros por día y en Potosí no llega a 1.000 litros".

"En estas condiciones, el problema de la alimentación en Bolivia, es insoluble en todas sus lamentables consecuencias, ya que, "la causa primordial del hambre y de la mala nutrición es la pobreza" según la declaración de la Primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Alimentación y Agricultura, y en nuestro país no puede ser mas pésima la situación económica".

CONCLUSIONES GENERALES

Como base preliminar, sobre la cruzada educativa-agrícola de la (Pasa a la pág. 9)

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA



A SUS ESTIMADOS AMIGOS, VECINOS Y ABONADOS DE LA ZONA DE SEGUENCOMA (PARTE DEL ALIMENTADOR OBRAJES) QUE, CONTINUANDO CON LOS TRABAJOS DE AMPLIACION Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA ELECTRICO DE LA CIUDAD, NECESITA UN CORTE DE CORRIENTE PARA PONER EN SERVICIO DOS PUESTOS NUEVOS DE TRANSFORMACION.

TENGO EL RESPECTIVO PERMISO DE LA HONORABLE MUNICIPALIDAD Y DE USTEDES PIDO SU COMPRENSION COMO UNA AYUDA EFICAZ AL MEJOR EXITO DEL TRABAJO.

Día Viernes 10 de Noviembre

CORTE PARCIAL DEL ALIMENTADOR OBRAJES DE HORAS 12:00 a 17:00.

MUCHAS GRACIAS, AMIGOS,

¡MAS ENERGIA ELECTRICA, MAS DESARROLLO!

LA PAZ, NOVIEMBRE 9 DE 1967.

Bolivian Power Company Limited.



SAN SEBASTIAN.- Una de las 32 lagunas que los mitayos construyeron en la época colonial para la dirección de conquistadores, para mover ingenios y proveer agua a la población de Potosí que pasó de los 160.000 habitantes. (Foto Cima).

EMPRESA CINEMATOGRAFICA "SAN ROMAN Y CIA. LTDA."

Presente con sus salas "CERVANTES" e "HISPANO"



Frontis del moderno Cine "Cervantes" sobre la calle Bolívar de Potosí, momentos antes de una de sus funciones cinematográficas. (Foto Cima).

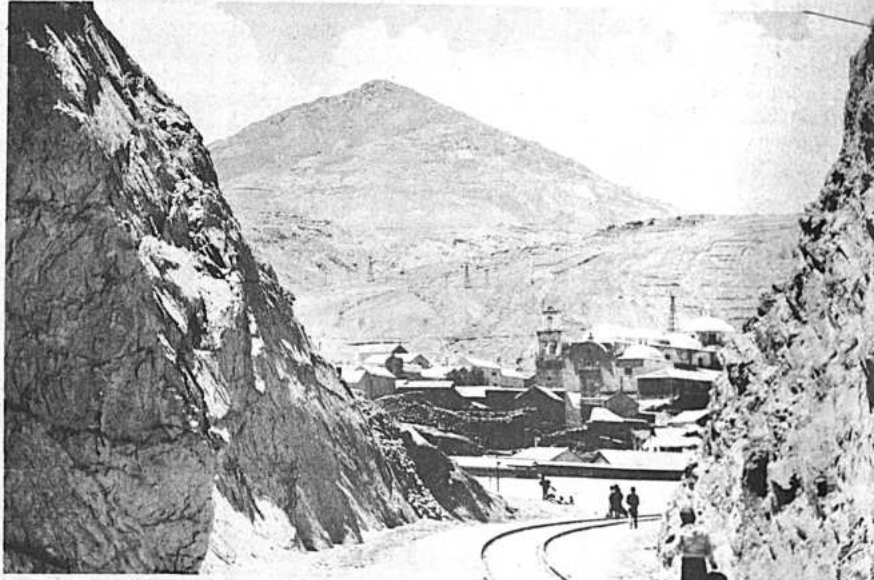
Rinde su respetuoso homenaje de admiración al laborioso pueblo potosino, que conmemora de sus épicas glorias el "10 de Noviembre 1810".

CINE CERVANTES: comodidad en salas de se exhiben películas gigantes para el público exigente.

CINE HISPANO: La voz del pueblo y para el pueblo.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

"Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí"



La empresa minera unificada del cerro de Potosí, símbolo de la primera industria nacional, ligada al destino y a las glorias de la Villa Imperial de Carlos V., a nombre de su personal, técnicos, empleados y trabajadores, expresa el 10 de Noviembre, sus propósitos de superación para el progreso anidado de todos sus habitantes y en bienestar general de sus trabajadores que desde la mita hacen jornadas diarias de Patria.

Potosí: 10 de Noviembre de 1967.

Ing. Aurelio Mendiola E., GERENTE DE LA E.M.U.C.P.

LA "MEMORIA POSTUMA" DE CORNELIO DE SAAVEDRA

El lector común en Bolivia, conoce pocos detalles de la vida del príncipe nacido en La Fombrera de Potosí. Para que se tenga una idea breve de la grandeza moral del Primer Presidente de Argentina, tomamos al azar un fragmento de su célebre "testamento político".

"Los que a mí particularmente me causaron fieros infortunios. Los agraciados y sus parciales se propusieron mi ruina y aun mi exterminio, en venganza del des-

tierra y separación de sus personas del gobierno de la capital de Buenos Aires, firmemente persuadidos de que yo era el autor y el origen al efecto. Se titulaban los

mártires de la patria y no omitían ocasión que pudiesen proporcionarles los fines a que aspiraban. Esta se les presentó oportuna con mi salida al Perú que verificó el 26 de Agosto de dicho año 1811. Como desde que me consagré al servicio público no tuve otro norte para mis operaciones que el bien de la patria, creí que mi presencia en el Perú podía reparar los quebrantos de la jornada del Desaguadero; con esta idea no trepidé un momento en realizarla: se opusieron a ella algunos vocales del Gobierno, los jefes de los cuerpos de tropa, no pocos de los vecinos de Buenos Aires y hasta el mismo Cabildo me pidió desistiese de aquella idea, pues era exponer a un vuelco al gobierno de la capital. Mas yo, firme a mi propósito, emprendí mi marcha sin prever lo que realmente sucedió. El 23 de Septiembre del mismo año se hizo otro movimiento en esta ciudad, que varió y trastornó la forma del gobierno establecida el 25 de Mayo. Los diputados de los pueblos fueron mandados salir de la ciudad ignominiosamente y quedé mandando a un TRIUNVIRATO o Junta de tres personas, a saber: don Feliciano Antonio Chiclana, don Manuel Sarraute y don Antonio Alvarez Jonte, y de secretarios, don Bernardino Rivadavia y don Juan José Paso. Los que hicieron estos nombramientos y los nombrados eran amigos de los señores agraviados; era consiguiente les hiciese restituir sin demora de los lugares en que se hallaban; a su regreso les prodigaron aprecio y distinciones cuantas pudieron: todos ellos fueron colocados en empleos lucrativos y de honor; y no aun así se creyeron desagraviados y satisfechos. Esto se conseguirá, en su opinión, con mi ruina y mi exterminio, y redoblaron sus esfuerzos para realizarlo. A los ocho días de mi arribo a Salta, se me

hizo saber mi separación del gobierno y presidencia de la Junta; que entregase el mando de las tropas que pudiese haber reunido de las del Desaguadero al señor don Juan Martín de Pueyrredón que acababa de llegar de Potosí conduciendo los caudales que había salvado de los enemigos en aquella villa, y que yo me conservase en Salta a auxiliar a dicho señor general. Como éste era un nuevo pretexto para mi destitución yo en nada menos pensaba que bajar a Buenos Aires, pedir permiso para trasladarme a Tucumán o Mendoza; se me concedió con el retiro de 45 pesos mensuales que me asignaron. Mi mujer se resolvió también a marchar con sus pequeños hijos a aquel destino, donde llegó antes que yo. Al fin tuve el placer de verme reunido a estas prendas de mi afectuoso cariño. Entre tanto mis enemigos que me sabían de trabajar y buscar medios para perderme. La detención, la impostura y la calumnia se jalaron con destreza para desconcertarme en público; por supuesto que era crimen manifestarse amigo de éstos eran mal vistos por el Gobierno. Cuantos tenían empleo de los que se imaginaban eran partidarios míos, fueron despojados de ellos. Los papeles públicos de que era autor el doctor Montegudo, no había suceso, ni accidente alguno desgraciado, en que no me lo atribuyese como autor del 5 y 6 de Abril. La tacha de Carlota se hizo propagar hasta lo infinito. En comprobación de ella ocurrió la idea a Montegudo decir en una de sus gacetas (creo de Enero o Febrero de 1812) que Mr. Heming, comandante del navío de guerra de S. M. británica llegado de Lima, había asegurado haber visto y tenido en sus manos mis comunicaciones con la señora Carlota. Yo entretanto guardaba un

profundo silencio en San Juan, a donde me había trasladado con mi familia. La providencia dispuso que aquella infame calumnia forjada por el alma de Montegudo, tan negra como la madre que lo parió, fuese desmentida del modo más público y solemne de cuantos yo pudiera desear. Llegó esta gaceta a manos del caballero Lord Strangford, embajador que era del rey de la Gran Bretaña en la corte del Janeiro, escandalizado de la audacia y falsedad con que el editor ministerial de Buenos Aires hacía al comandante de navío "Estadarte" mister Heming agente de su corte, pedía que su oficio se publicase en la misma gaceta ministerial del gobierno. No hubo remedio a su favor, tuvieron que hacer correr aquella reclamación del embajador inglés que desmentía al editor Montegudo. Sólo de un crimen no me hicieron imputación, esto es, de haber sido ladrón del erario público. Cuando mi mujer salió del Fuerte, todo lo que se dijo había llevado consigo fueron dos cortinas de puerta de lienzo fino y fue tan seditio como lo demás. No se inquietaba la saña de mis enemigos aun con estos desengaños; firmes en el propósito de perderme, cantaron su victoria, luego que vieron elevado a la Suprema Dirección del Estado a don Gerónimo Antonio Posadas, cuya aversión hacia mi persona conocían muy a fondo, pues fue uno de los desterrados del 5 y 6 de Abril de 1811".

(De una edición especial en Buenos Aires, 1944).



Don Cornelio Saavedra, Oleo de Teófilo Loayza. Cortesía del Museo de la Moneda. (Foto Cima).

Nota inédita de Manuel Belgrano

...desvanecer las apreciaciones que han producido en esos vecinos algunas especies subversivas del buen orden, propagadas en esa Villa a virtud de la proclama expedida por don Francisco Xavier Velasco Subdelegado que fue del partido de Chayanta, según V.S. me comunica en su oficio de 20 del corriente, acompaño los adjuntos ejemplares de la que con fecha de 27 dirijo a todos los habitantes de las cuatro provincias y las gazetas que he recibido de Buenos Aires por el último correo para que haciéndolo-

UNA NOTA INEDITA DE MANUEL BELGRANO A LA AUTORIDAD POTOSINA, DE LOS DOCUMENTOS DE LA SECCION ARCHIVOS HISTORICOS DE POTOSI, DEL MUSEO DE LA CASA DE MONEDA.

Para desvanecer las apreciaciones que han producido en esos vecinos algunas especies subversivas del buen orden, propagadas en esa Villa a virtud de la proclama expedida por don Francisco Xavier Velasco Subdelegado que fue del partido de Chayanta, según V.S. me comunica en su oficio de 20 del corriente, acompaño los adjuntos ejemplares de la que con fecha de 27 dirijo a todos los habitantes de las cuatro provincias y las gazetas que he recibido de Buenos Aires por el último correo para que haciéndolo-

las circular V.S. por todas partes se desimpresionen de los errores que les hayan hecho concebir, y se instruyan del estado actual de nuestros negocios públicos.

En cuanto a los malintencionados que procuran fomentar con ardor la idea de Velasco y otras que pueden alterar el orden, procederá V.S. contra ellos con el mayor celo y energía según lo exige lo extraordinario de las circunstancias, sin atender a otra cosa que a la salud del Estado.

Dios guarde a V.S. muchos años, Jujuy, 29 de Marzo de 1813.

MI. Belgrano.
Sr. Gobernador Intendente de la Villa de Potosí.
(Cortesía del Museo de Historia de la Casa de Moneda).

SALUDO DEL SEÑOR PREFECTO DE POTOSI A LA EFEMERIDES DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810

Una tradición de laboriosidad y empeño han permitido que la Villa Imperial de Potosí se constituya, en el ayer, en bastión económico del poderío español y, en fundamento insoslayable del porvenir republicano, en la hora actual.

Más de cuatrocientos años de porfía y sacrificio abonan su capacidad creadora y su elevada conducta constructiva, sin discriminaciones ni egoísmo. Fue la joya más visible de la corona imperial y hoy configura el laurel más fresco del orgullo boliviano.

Un amplio territorio, potencialmente afortunado y espiritualmente robusto, ha dinamizado con absoluto patriotismo el progreso de la nacionalidad. La fórmula de unidad como clave de acción uniforme debe primar en el desenvolvimiento coherente de los potosinos. Toda tendencia disolvente originará confusión y ésta enervará la fuerza rectora de su progreso. Potosí, como realidad económica, requiere de la comprensión de todos sus hijos para vertebrar su desarrollo. La Ciudad Unica, como ciudad capitana, y la vigorosa presencia de sus importantes provincias concederán una nueva fisonomía al sur boliviano. Entendimiento y acción conjunta resolverán la angustia de este preciado jirón de Bolivia.

El progreso no puede detenerse en simple enunciado. Debemos perseguir su cristalización como permanente porfía y con actitudes realistas que faciliten el conocimiento de nuestros problemas, la dimensión de ellos y su consecuente solución. Debemos saber cuántos somos, qué queremos y cuánto vale lo que queremos. Esta labor requiere de entereza, honestidad y confianza. Convoco a todos los potosinos a unir esfuerzos e ideales para cumplir este postulado.

Evocando el sacrificio histórico de Matos, Ascárate, Subieta, Nogales, Quintana, Eguivar, Molina, Millares y otros mártires de la libertad, saludo con afecto y orgullo ciudadano a la noble Villa Imperial de Potosí en el 157 aniversario del grito libertario



Cnl. D.E.M., Julio Pérez Chacón, Prefecto del Departamento de Potosí.

de 1810, ofreciendo mi tesonero esfuerzo para obtener su prosperidad y coloco mi espada de soldado al pie del ara de sus grandezas.

Potosí, 10 de Noviembre de 1967

Cnl. DEM Julio Pérez Chacón.

PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI

VIDRIERIA "SAN LUIS"

La más surtida del Sur del País, de Luis Alberto Marín M.

Bustillos 1040 - Casilla 268. Potosí



OFRECE: VIDRIOS, sencillos, dobles, triples, catedrales, cóncavos y de seguridad para vehículos.

ESPEJOS: Bicolores, para roperos, toilet, comedores y para baños.

CUADROS: Living, comedor, motivos religiosos y figuras históricas.

Pergaminos en badana y cartulina. Retratos al óleo.

Ventas por mayor y menor. Atendemos pedidos del interior.

¡HONOR AL 10 DE NOVIEMBRE!



CALZADO ZAMORA

LA INDUSTRIA ORUREÑA DE CALZADO MAS ANTIGUA DEL PAIS

CALIDAD • PRESTIGIO • TRADICION

- SALUDA AL NOBLE PUEBLO DE LA VILLA IMPERIAL DE POTOSI EN EL ANIVERSARIO DE SU EFEMERIDES DEPARTAMENTAL -

Calzado para caballeros, zapato minero especial con chinchas, botín impermeable, calzado fuerte para niños, botas, botines, etc.

Agente en Potosí: Casa Comercial "LEOPOLDO GURAHUER"

Calle Sucre (Boulevard) s/n - Casilla de Correo N° 22
POTOSI - BOLIVIA

Teléfono 411347

Homenaje de la H. Alcaldía Municipal de Villazón a la Villa Imperial en el Aniversario de la Gesta Libertaria del 10 de Noviembre de 1810



Sr. Gilberto Cortez Millares, Alcalde Municipal de Villazón.

Al conmemorar el 157 aniversario del grito de libertad pronunciado en el capital de nuestro Departamento, el pueblo de Villazón, eleva a través

de la H. Alcaldía Municipal, su saludo de ferviente homenaje a la tierra del valeroso Alonso de Ibáñez, grandioso escenario en el que se for-

jaron y sellaron las ideas de independencia que orientaron el destino de la patria.

Potosí, tierra de tradi-

ción y leyenda, de valor y grandeza histórica, en esta magna fecha, inspirada en el acervo moral de aquellos luchadores que nos dieron libertad e inculcaron el sacro deber de contribuir a la grandeza nacional por todos los medios posibles, esta Comuna te brinda cual mejor y fiel mensaje de patriotismo la realidad de sus obras, ratificando al mismo tiempo, la firme promesa de trabajar con tesón por el adelanto del departamento a fin de poner un grano de arena en la tarea de hacer realidad el engrandecimiento de la Nación.

GILBERTO CORTEZ MILLARES,
Alcalde Municipal

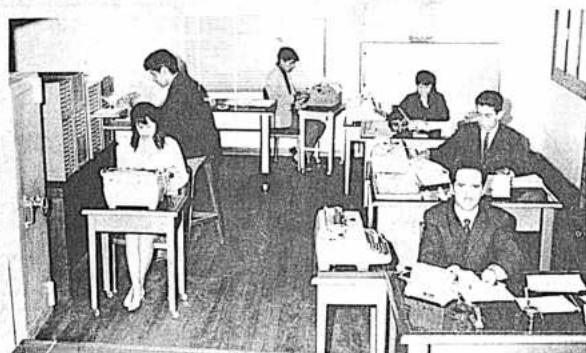
Villazón, Noviembre 10 de 1967.

La H. Alcaldía Municipal de Villazón, cumpliendo con sus elevados fines y las aspiraciones del pueblo, ha llevado a cabo en breve período de tiempo la realización de importantes obras en beneficio directo de la Comuna, no obstante las dificultades que a diario impiden la materialización de múltiples proyectos.

Las obras concretadas son de innegable importancia para el desarrollo y progreso del municipio y el bienestar de sus habitantes. La realización de las mismas a cargo del Sr. Gilberto Cortez M., Alcalde Municipal y la pronta terminación de otras en construcción, son prueba clara de la íntegra dedicación que el Alcalde asigna al desempeño de su cargo y su constante preocupación en la pronta solución de los problemas comunales, como también de la amplia y desinteresada colaboración brindada por el pueblo para la concreción de toda empresa iniciada.

A breve plazo se iniciarán la construcción del Cine Teatro Municipal y la cancha de Basket cubierta, obras que son consideradas de vital importancia.

Hechos y no palabras, hacer patria trabajando y construyendo con miras al logro del desarrollo local por una nación grande y progresiva es el ideal que anima al Alcalde Municipal don Gilberto Cortez M.



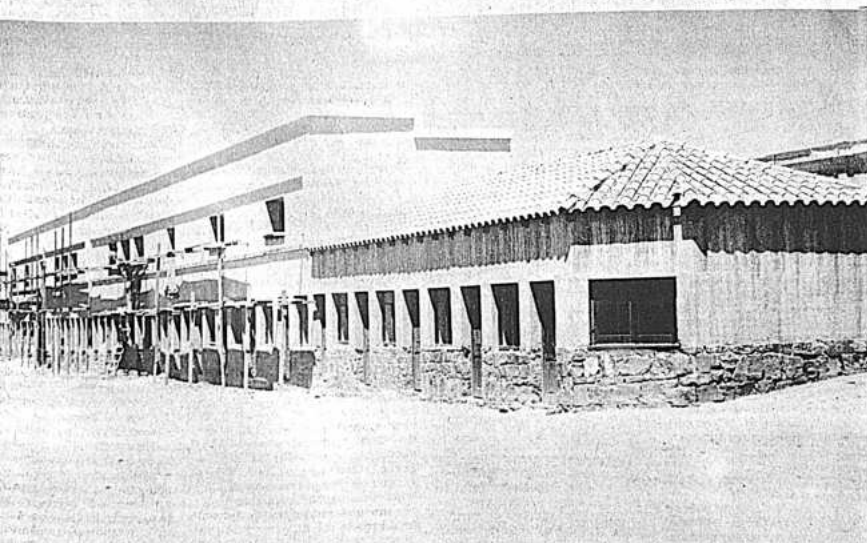
Vista de las oficinas y personal dependiente de la H. Alcaldía Municipal, con muebles y máquinas nuevas de líneas modernas.



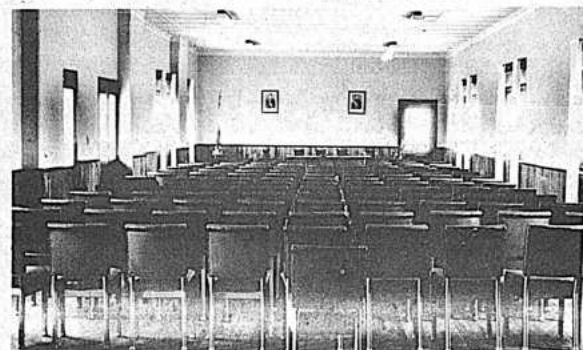
Edificio de la H. Alcaldía Municipal de Villazón en dos plantas. En la planta alta se halla el amplio Salón Municipal y las oficinas de atención a los intereses públicos. En la planta baja locales alquilados al comercio permiten ingresos sancionados para la Comuna.



Una vista del edificio destinado a la Escuela "Cornelio Saavedra" construido íntegramente con fondos municipales para cubrir las necesidades de la educación. Posee capacidad para 600 alumnos y reúne todas las condiciones y exigencias pedagógicas modernas.



Un aspecto de la construcción iniciada en la Av. Bolívar, pronta a terminarse. En esta edificación se proyecta en la planta baja 30 locales para ser alquilados al comercio. En la planta alta oficinas judiciales y Biblioteca Municipal.



El lujoso Salón Municipal con mobiliario completamente nuevo importado de la República Argentina.

DON ANTONIO QUIJARRO

(En el centenario del Dr. Don Antonio Quijarro)

(En el centenario del Dr. Don Antonio Quijarro.)

¿Dónde está la gratitud de Bolivia para el ilustre Quijarro? Preguntan a todos los que han estudiado la historia de ese pueblo, durante las tres últimas generaciones, si no encontraron al paso su nombre, la huella de su acción, las líneas firmes y nobles de su figura. Preguntados si no han visto en todas partes, la influencia de su pensamiento. Aun los que no examinan los detalles de las cosas para explicarse su conjunto; los que prescinden de buscar las causas y los orígenes de las evoluciones del sentido político, para limitarse a seguirlos o a contrariarlos, ni aún los indiferentes a los cambios más radicales en la orientación de la vida pública, ignoran que es necesario recordar la obra de Don Antonio Quijarro; así la obra del constitucionalista de 1880, como la obra del hombre de gobierno, del diplomático, del director de partido, del ciudadano integerrimo.

Todos los que lo conocieron saben que era un hombre superior. Yo, que muchas veces estuve cerca de él; que departí con él, en mi adolescencia y en mi juventud; que seguí con interés profundo los vuelos de sus ideas y recibí las lecciones de su saber y de su ex-

periencia, puedo afirmar que lo era, en efecto; que era un hombre verdaderamente superior.

No olvidaré cuántas veces, poco antes de su muerte, en esta gran ciudad, que es hoy la babelica Buenos Aires, me refería episodios ignorados de la vida de nuestro pueblo; preocupaba su propia actuación en ellos; levantaba el extremo de pesados velos que ocultan, tal vez para siempre, sucesos que no ha recogido la historia; y, lo que era sobre todo precioso para mí, glosaba la Constitución de que fue autor, que Bolivia ha respetado durante sus continuas turbulencias y que aún hoy, después de medio siglo, sigue siendo la piedra angular de nuestro edificio político. "Nada me preocupó más al iniciar o al adaptar los preceptos de nuestra Carta Magna -me decía el pensador-, que las relaciones entre los poderes ejecutivo, legislativo. ¿Cómo impedir el predominio de uno de ellos en nuestra balbuciente democracia? ¿Cómo cerrar el paso al absolutismo o a la demagogia? Bolivia tenía condiciones especiales; las tiene aún; no las perderá durante mucho tiempo".

Bolivia no ha perdido aún esas condiciones. He recordado las palabras del Dr. Quijarro cuando los acontecimientos políticos me llevaron a uno o a otro de los Poderes en el gobierno del país, y,

cuando hace diez años se me llamó para colaborar en el nuevo examen de esa Constitución, examén que no se llevó a cabo, yo contaba con un caudal mayor que cualquiera otro; las propias, íntimas manifestaciones de su autor.

Pero no iré más lejos. He querido que mi palabra y mi nombre no estén ausentes en la conmemoración del Centenario del eminente hombre público; he querido recordar una vez más su figura próspera y preguntar a mis compatriotas: ¿Dónde está la gratitud de Bolivia para el ilustre Quijarro?

RICARDO JAIMES FREYRE.
Buenos Aires, mayo de 1931.

(Página solicitada y publicada en Potosí, en "EL SUR", en 1931)



Don Ricardo Jaimes Freyre. Cortesía del Museo de la Moneda de Potosí. (Foto Cima).

Retrato del Presidente Don Antonio Quijarro. Cortesía del Museo de la Moneda de Potosí. (Foto Cima).

DOS ILUSTRES SACERDOTES POTOSINOS OBISPOS DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Profr. José Zárate de la Sociedad Geográfica y de Historia de Potosí.

Ensayos y apuntes de Historia eclesiástica y de algún mérito, han escrito en uno y otro punto del país, pero aún no ha surgido el historiador sacerdotal, que haciendo el amplio e interesante trabajo haya ofrecido una Historia eclesiástica Nacional.

En más de una oportunidad, y diversas ciudades de la provincia eclesiástica boliviana se han dado Academias de Historia eclesiástica que, fuera de alguna obra de producción, no han oído la obra que colme satisfactoriamente la ansiedad de quienes desean conocer las figuras, hechos y el desarrollo, y aún la interpretación de la profusa, amplia y tesonera labor de la historia en la colonia y la república.

En esta obra que en este género circunscrita al arzobispado de Charcas o La Plata, hoy Sucre, con el título de Historia de la Iglesia de La Plata ha publicado Mons. García Quintanilla, la más importante y voluminosa obra que contiene datos de trascendencia, extraídos del archivo del obispo metropolitano y de la Biblioteca Nacional.

El distinguido sacerdote boliviense, corresponde haber organdocuidadosa y técnicamente el archivo, con edificante contracción.

Los artículos de prensa, numerosos y encomiablemente publicados por el canónigo Menéndez, y que se refieren a la historia eclesiástica, tienen también importancia y dan testimonio del es-

píritu de trabajo e investigación del estudioso sacerdote recientemente desaparecido.

Otras publicaciones, raras por cierto, registradas en boletines eclesiásticos y columnas de prensa, en las diversas ciudades de la nación no son sino aportes para la historia; que merecen nuestro reconocimiento, como las que, han salido de la bien cortada pluma del Profr. Adrián Megar de la diócesis de Santa Cruz.

Estos antecedentes explican el por qué de mi incursión en el interesante campo histórico-eclesiástico, esta vez, como con un artículo circunstancial, con motivo de la efemérides potosina, para dar a conocer dos nombres de sacerdotes potosinos, los únicos que cifieron la mitra episcopal y que, por rara coincidencia fueron obispos de Santa Cruz y ambos dos llevan el nombre de Agustín: Agustín Francisco de Otónido y Agustín Cabezas.

AGUSTÍN FRANCISCO DE OTÓNIDO. Este virtuoso sacerdote de ilustre y rancio abolengo, fue el último marqués de Otaví, que renunciando al mayorazgo, abrazó el estado eclesiástico, ingresando al Oratorio de San Felipe Nery de Chuquisaca. Que hayan sido sobresalientes la virtud y la preparación del sacerdote potosino se deduce sencilla y lógicamente del hecho de haber sido escogido para su secretario, por uno de los más egregios prelados

que honraron la muy ilustre silla arzobispal de Charcas que dio varios virreyes a Lima y un cardenal a la Santa Iglesia Romana.

Don Agustín de Otónido no sólo fue secretario, sino amigo íntimo y albacea del último arzobispo elegido por la corona de España. BENITO MARIA MOXO Y FRANCOLY, cuya personalidad extraordinaria ha platinado don Gabriel René Moreno en páginas inolvidables y que don Fernando Díez de Medina enfoca en brillante forma: "sus discursos y escritos en la Universidad de Chuquisaca, le consagraron como uno de los talentos más completos de su época, y un estilista impar, que conoce todos los trucos del idioma para emboscar la intención de las ideas. Leyendo a Moxó se comprende que la escolástica virreinal, tuvo que ceder paso a la enciclopedia y al racionalismo científico. El gran primado influyó poderosamente en el pensamiento revolucionario, y en la Academia Carolina, matriz del movimiento emancipador, por su espíritu liberal, su amplio humanismo, su aguda crítica. Es el Doctor Sutil, que adelantándose a su tiempo, proclamaba con lengua y artificio hispano, el advenimiento de una aurora americana." "Magnífico prelado, gran señor, artista profundo, maestro de belleza y sagacidad, el arzobispo Moxó que pertenecía a España por el corazón y a América naciente por el vuelo de

sus ideas, es un símbolo de la cultura virreinal".

Si un prelado dotado de tan excelentes cualidades hizo que Agustín Otónido, fuera su inmediato y íntimo colaborador, el acierto de su elección está sobradamente justificado por la historia. Cuando en 1815 invadió el Alto Perú, el tercer ejército auxiliar argentino al mando del discutido general Rondeau, éste dio la orden de salir desterrado al arzobispo, a la ciudad de Sucre.

En su largo y penoso viaje le sirvió de báculo y de solaz el benemérito sacerdote Otónido. No podía sospechar el afligido prelado que años más tarde, había de ser elegido para sucederle en su i-

(Pasa a la pág. 9)

Homenaje del Comando del Regimiento "Pérez 3 de Infantería"

Si se recuerda un acontecimiento histórico que ocupe las páginas de la Patria Boliviana, sobre todo sin duda el 10 DE NOVIEMBRE DE 1810, no porque en el simbolismo histórico se quitó definitivamente la mano del conquistador aferrada a la riqueza argentífera del Alto Perú, cuyo exponente fue y será siempre la Villa Imperial de Potosí.



Cnl. Alfredo Cortés de Rojas, Comandante del Regimiento Pérez 3 de Infantería.

Ahora que se celebra el

Potosí, 10 de Noviembre de 1967.

Cnl. D.E.M., Alfredo Cortés de Rojas, Comandante del Regimiento "Pérez 3 de Infantería"

CLVII Aniversario magno acontecimiento rindiendo mi más profundo homenaje a nombre del Comando, Oficiales del Regimiento "Pérez 3 de Infantería", heróicos todos de civismo y férrea voluntad de superación, por el valeroso porvenir de los hijos del Gran Potosí del proscrito que la verdad.

Al Pueblo de Potosí en el Día de sus Glorias

La Cámara Departamental de Minería de Potosí tiene la finalidad de impulsar en amplia forma y por todos los medios legales y técnicos, la organización y desarrollo de la minería, pequeña en sus diversos aspectos, prestando la necesaria cooperación a sus 787 asociados.

La institución ejercita una labor de democratización brindando la oportunidad de afiliarse en su seno a todos los pequeños industriales que participan en el desarrollo de la actividad minera del distrito aunque no constituyan empresas en la acepción de la palabra, se ha dado y se da participación a aquellos mineros que siendo propietarios de concesiones legalmente obtenidas, extraen el mineral con sus manos, en relación de trabajo de hombre a mineral directamente.

Cabe puntualizar que el distrito de Potosí está prodigamente dotado por la naturaleza de diversos y abundantes minerales que constituyen con seguridad el emporio más grande de nuestra Patria, es suficiente anotar el hecho de que es raro el mineral que no se explota en la actualidad.

Infelizmente muchos son los problemas que confronta la minería privada del Departamento, en la actualidad los mineros chicos de Potosí como consecuencia de la descapitalización que soportan no se hallan en condiciones de incrementar sus trabajos, se desarrollan estos en forma por demás incipiente, sólo un 5% han podido mecanizar sus trabajos de explotación minera, por otra parte los elevados montos que por concepto de Regalías pagan al Estado representan una fuerte imposición que junto a otros adversos factores como la fluctuación de cotizaciones en el Mercado Mundial deprimen mucho más la precaria situación de los mineros chicos.

Sin embargo hablan claramente de la importancia minera de Potosí los datos oficiales de compra de minerales en el primer semestre del año en curso que nos proporciona el Banco Minero de Bolivia:

COMPRAS DE MINERALES - PRIMER SEMESTRE 1967.

	Kls. NETROS	Kls. FINOS	VALOR \$b.
Estaño	3.081.434	760.450	19.826.272,47
Wolfram	4.800	2.759	104.253,60
Antimonio	347.740	208.666	856.580,53
Plomo	1.626.593	1.125.193	2.474.438,58
Cobre	396.433	97.236	721.494,74
Zinc	2.332.203	1.314.206	1.134.510,07
Jamesonita	3.175	2.065	1.748,54
Bismuto	1.707	178	5.395,47
Mercurio	10,5	10,5	1.005,00
Plata	30.640	230	57.841,14
Totales			25.183.543,14

Las sumas entregadas al Comité de Obras Públicas por la minería privada de Potosí en concepto de Regalías del 6% y 12% sobre exportación de minerales son:

GESTION 1966	\$b.	446.387,13
GESTION 1967. (Enero a Septiembre)	"	258.151,26

En suma la Cademin por intermedio de sus asociados contribuye al Comité de Obras Públicas Departamental con las apreciables sumas anteriormente anotadas por concepto de Regalías mineras; siendo por consiguiente la principal fuente financiadora de las obras públicas del Departamento.



Directorio de la Cámara Departamental de Minería. De izquierda a derecha, sentados: Germán Ramos, Lucio Rollano (Presidente), Telmo Salinas. De pie: Pedro Lagrera, industrial y Edgardo...

El Directorio de la Cámara Departamental de Minería, consciente de su deber de protección a sus asociados ha efectuado la presente gestión obras de beneficio colectivo consistiendo en:

- 1.- Mausoleo propio en el Cementerio General.
- 2.- Cuota Mortuoria para sus asociados fallecidos.
- 3.- Aprobación y reconocimiento de sus Estatutos.
- 4.- Laboratorio propio de Ensayos.
- 5.- Remodelación de los almacenes de su edificio.

En un nuevo aniversario de la Villa Imperial, la Minería de Potosí rinde su homenaje de admiración a las glorias del pueblo en que descansa la economía de la Patria Boliviana, garantizando que su porvenir en un futuro muy próximo le depare un género de prosperidades para el bienestar de sus sacrificados bajadores que día a día horadan las entrañas de la tierra en todo el país.

Potosí, 10 de Noviembre de 1967
(Fdo.) Lucio Rollano R., PRESIDENTE
Telmo E. Salinas, DIRECTOR SECRETARIO GENERAL

ALMACEN "7 MARES"

y sus grandes créditos

Bolívar 732, frente al Mercado Central.

Radios, Máquinas de coser y escribir,
Brocados de fiesta
MERCADERIAS EN GENERAL



SALUD POTOSINOS! EN ESTE GRAN
DÍA DE GLORIAS.

Dos ilustres...

(Viene de la pág. 8)

En 1810, en todo el territorio alto peruano, no había un solo obispo. Mosé languidecía en Salta, Argentina, había bajado a la tumba hacía cuatro años y Remigio La Santa se encontraba en España. Santa Cruz fue la primera en ser provista, y fue don Agustín Francisco de Otónido el señalado para regir. Ignoramos las causas que retardaron su ida a Santa Cruz, por lo que recién, desde Potosí, con fecha 15 de Enero de 1821, escribe su primera carta pastoral en la que revela la modestia y la caridad de su alma. Una vez ya en su diócesis, se dedicó a reparar los males de su iglesia "desolada tanto en su material como en lo formal" según expresión suya.

En Febrero de 1825 y al ser proclamada la independencia del Alto Perú, Otónido no vaciló en reconocerla y en este sentido escribió al mariscal Sucre. Con fecha 22 de Marzo, le contestó el mariscal de Ayacucho, invitándole a que continuase en el gobierno de la Iglesia cruceña, por lo que el obispo Otónido le respondió: "V.S. encasla mi pequeño en su preciosísima contestación, me obliga enfáticamente a ser obispo de los americanos el más reconocido adicto y sumiso a V.S.I."

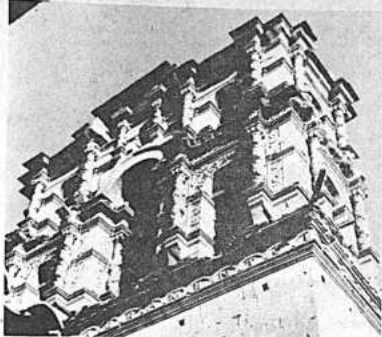
El Mariscal Sucre, encargado del mando de la nueva república por la Asamblea de Chuquisaca, decidió valerse de Otónido, para estar en relaciones con la SANTA SEDE y proveer las diócesis vacantes. A este fin le escribió a fines de Enero de 1826, y por la respuesta sabemos que Monseñor Otónido se apresuró a satisfacer sus deseos y se dirigió al Santo Pontífice, habiéndole con todo su corazón y sin la menor imaginación.

Todo esto unido a las virtudes que adornaban al virtuoso obispo potosino, movieron a Sucre a presentarle para la sede metropolitana de Charcas, vacante hacía mucho tiempo y gobernada por el Juan don Matías Terrazas. Escribiendo anunciando su traslado insinuando que acelerase su venida. Era ya tarde: Otónido yacía en el lecho, desde el mes de Marzo, y como él decía en su respuesta: "sus accidentes, no le daban esperanzas de vida". Expiró el virtuoso obispo en la paz del Señor, el 13 de Junio de 1826, después de haber sido presentado para la sede metropolitana de Charcas por el mariscal Sucre y haber contribuido a que Bolivia naciesse independiente, con el emperador Papa León XII que fue el pontífice que designó a los primeros prelados republicanos de Bolivia.

JOSÉ AGUSTÍN CABEZAS.- Nació en Potosí, hijo legítimo del doctor Eugenio José Cabezas y de doña María Mercedes de Ledo. Hizo sus estudios en el Seminario de Sucre, habiendo sido ordenado sacerdote el 24 de Junio de 1824, por el obispo Antonio Sánchez Matla. Fue laureado doctor en la Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Javier el 19 de Octubre de 1823.

Después la cura de almas en curias parroquiales: Tomave, Paria, Tinguipaya, Salinas de Yocalla, Punata y Toledo. En todas ellas tuvo la patriótica labor de fundar escuelas.

En 1855, reconociendo las virtudes, inteligencia, probidad y méritos del dignísimo párroco, fue presentado para ser obispo de Santa Cruz de la Sierra, por promoción de Mons. Manuel Angel del Prado al arzobispo de La Plata.



Perfil de la torre de la Compañía de Jesús que data del año 1700.

EL MINERO DEL CERRO RICO DE POTOSI

Quién pudiera cantar y loar al valiente e intrépido minero del Cerro de Potosí, que con sus músculos bronceados hace retumbar las duras rocas de las entrañas del mole de estaño, de la masallotografía, que de cónica que era dirigida a su cúspide al cielo donde vuelan los condóres en señal de libertad y su base virgen terrenal, se ha convertido en un cerro criboso cual si fuera un panel de rico miel. Ahí está el minero entregado a la dura tarea de quebrar los ricos filones de estaño, de pirita y otros compuestos mineralógicos. No hay poeta que haya dejado de brindar muestras de sentimiento, de reconocimiento al sacrificio infrahumano que realiza el minero potosino; su vida está en las entrañas de los socavones donde la estructura polimorfa de la corteza mineralógica con su temperatura que pasa de los veinticinco grados se muestra imponente a la visión de quienes la trabajan su filosofía es regular su paupérrima conformación física de su organismo cual si fuera un obrero de la intrincada colmena rocosa, ahí está su corazón palpitando en las entrañas y extrañas galerías subterráneas arañando con las forquillas de chicharras y telescopios los ricos filones estafíforos. He ahí el minero del rey de los montes que dejando su lecho hogareño, se dirige rumbo al socavón alumbrado con los primeros rayos solares del alba, siempre con la sonrisa en los labios como signo de optimismo, no obstante guardando un secreto a su alma que sangra por tantos vejámenes. Ya al salir de su modesto hogar, lleva el guardatojo a la cabeza y da el último adiós a su compañera de sufrimientos que se queda en el lecho junto a sus hijos que aún duermen angelicalmente. El minero rumbo al trabajo monótono, a encontrarse nuevamente con las ga-

lerías oscuras, con las jaulas repletas que conducen a lo más profundo del cuerpo terrenal. Está en el puesto del deber el atalaya de la economía nacional dada su pesada ropa quedando semidesnudo, se ajusta el ancho cinturón, extiende sus brazos como Cristo en el calvario y sus manos encallecidas ajustan el mecanismo de los instrumentos y al mover la manivela de la pesada máquina logra hacer funcionar a base de aire comprimido, se aproxima a las brillantes rocas y a la señal de la santa cruz entra en juego bajo el retumbar de la perforadora hasta lograr cortar la rica veta; nuevamente el manipuleo de los instrumentos de trabajo, resuenan las perforadoras, el aire a altas presiones, el agua y el polvo nublan la vista del minero, rápidamente se coloca la máscara de gas, mantiene la serenidad y continúa el movimiento de brazos y piernas, el sudor humedece su frente y su rostro, vibran sus hombros plateados sin cesar y caen los trozos precitados que refinados en el ingenio formarán el mineral deseado de separar de toda ganga.

El minero potosino es el hombre número uno dentro las innumerables variedades de actividades laborales. Constituye el pilar de la economía aunque hay quienes no quieren reconocer, el minero potosino está en toda la cadena de montañas, está en las minas de Siglo XX, Malmisa, Porco, Choroque, Siete Suyos, Animas, etc, como ejemplo de trabajo. Es éste, el minero símbolo de laboriosidad hermano nuestro; este ser que por injusticia y por quienes lo posponen es el subterráneo camina con el cuerpo bronceado, con los pómulos adelantados, los labios pronunciados, con las comisuras abultadas por la bolición de la coca que adormece sus entrañas, es el hermano minero. Al ser taciturno que veis marchando rumbo a los oscuros socavones del cerro legendario en busca del fruto metálico se quiere olvidar en todo aquello que signifique dignidad y lo humano; si hay buena fe y entusiasmo de recordar a los manes de la Villa Imperial, creo que el mejor homenaje será a nuestro sacrificado trabajador minero, porque lo merece; el aniversario potosino llegará a un feliz fin porque recordará a sus mejores hombres que fueron simiente en las letras, exponentes en el gobierno del país paladines del periodismo y junto a ellos, al minero baluarte de la economía nacional.

Su presentación fue hecha al Romano Pontífice por el presidente Belzu y refrendado por el Ministro de Instrucción y Culto, Dr. José María Valda.

En 18 de Enero de 1857, fue consagrado en Sucre, por el Ilmo. Arzobispo de La Plata Manuel Angel del Prado.

En el gobierno y administración episcopal se mostró lleno de celo, acierto y caridad, captándose el filial cariño de su grey.

Potosí, Noviembre de 1967

Los Lipez y...

(Viene de la pág. 4)

región lipéa, los maestros deben tener funciones específicas en su labor docente. Para el niño campesino, los primeros grados de la escuela deben abarcar experiencias objetivas de la naturaleza, expresión de lenguaje, dibujo, modelado y música. Un equipo sencillo de conocimientos de pauta de su futura personalidad. Se nota el mismo agresivo de los niños, por falta de una educación formativa, carecen de lenguaje y son incapaces de expresar una respuesta completa a la pregunta formulada.

Los maestros, son nuevos conquistadores de una jornada amplia y sin vacilaciones deben practicar. Necesitamos un cordón cívico educativo en las fronteras para defender nuestro patrimonio. Elementos eficaces del magisterio nacional, donde la Patria requiere de su contingente, de sus energías para las escuelas, la fertilización, la acción fértil, intuitiva, ordenada, tiene que salir de adentro hacia fuera. Las voluntades al servicio de la educación campesina y una labor eminentemente patriótica.

Para este cumplimiento me permito indicar algunas consideraciones previas: Los maestros de escuelas rurales en regiones fronterizas, deben gozar de todos los privilegios que puede otorgarles el Estado. Los mejores sueldos y gratías superiores a los haberes de los maestros de la ciudad.

Formación de consumo, tanto para los maestros como para los habitantes. Construcciones de viviendas con las comodidades que exige la vida actual. Edificaciones de Núcleos escolares en Colcha K.,

San Agustín, Cahuaña, Tahu, Canchella, Yonza, Mojito y San Pablo. Alimentación y vestuario para los niños lipéos.

Los maestros elegidos para esta cruzada patriótica, pueden ser casados, la profesora, renovará las costumbres en la comunidad en todos los aspectos: limpieza de los hogares, reparación de alimentos variados, nuevos procedimientos para tejer, costura, lavandería, etc. Preparar por todos los medios, la escuela sea el foco de las grandes renovaciones sociales y económicas. Plasmar en la conciencia de los habitantes de la frontera, la escuela no es un simple medio de alfabetización, sino al contrario, templo de experimentación para reformar costumbres perniciosas, enseñanza de nuevos sistemas de vida y de alimentación, embellecimiento de los pueblos, procedimientos culturales en las siembras y las cosechas, aplicación industrial de las materias que posee el suelo.

Esta labor es urgente. Se impone para salvar el derecho que tiene Bolivia sobre este rico girón de su territorio.

(C). Nota del Autor.- En mi condición de Inspector de Educación de Potosí, en junio de 1945, elevé el Informe (en este caso una parte) a conocimiento de las autoridades superiores del Ministerio de Educación. Ignore el trámite que hubiese merecido, pero tengo la seguridad que fue al canasto.

La Universidad "Tomás Frías" de Potosí, en la revista "Universidad" en su No. 17, publicó dicho informe bajo el título LOS LIPEZ

TIERRAS DEL PORVENIR. Nueva mente mi agradecimiento por su valiosa colaboración en bien de la cultura potosina.

Han transcurrido 22 años de las primeras impresiones que tuve sobre los Lipez. Estoy informado, existen núcleos rurales, capacitados para la renovación social y económica de los pueblos. La capital Llica, abanderada de las escuelas rurales, es hito de prosperidad y centinela cívico de la frontera nacional. Existen pueblos como Chacha K, San Pedro de Quemis y otros que surgen en igual forma con esfuerzo y dinamismo para preservar la heredad patria.

Si ha visto "NACER O NO NACER"

Lea LA POBLACION MUNDIAL Y LOS MEDIOS DE SUBSISTENCIA M. Cépède, F. Houtart, L. Grand

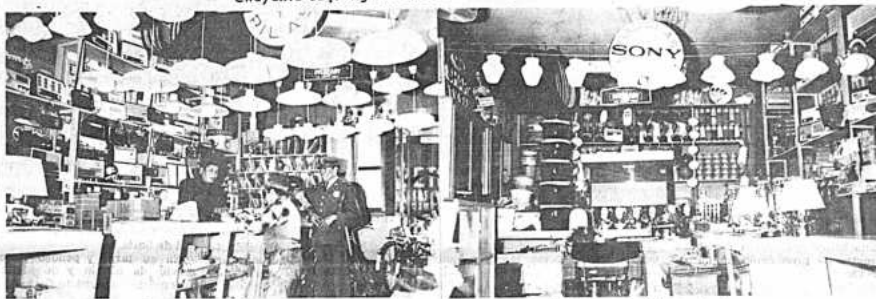
Colón 627 LA PAZ

Visite librería "San Pablo" Colón 627

ALMACEN "EL PROGRESO" de Francisco Apaza

Importaciones y Representaciones Casilla 263 - Teléfono 1093.

Choyanta esq. Ingavi. Dirección telegráfica "Progreso".



Se adhiere a la conmemoración gloriosa de la efemérides potosina del 10 de Noviembre de 1810 y rinde a los héroes de la fecha su más fervoroso homenaje cívico.

Empresa Cinematográfica "Opera"

Hace cinco años que esta Empresa inició sus actividades comerciales en la ciudad de Potosí y en ese tiempo se ha convertido en la "bombonera" cinematográfica, pues, la preferencia del público que aprecia un buen espectáculo está siempre presente en lo que se ha denominado "su sala familiar".

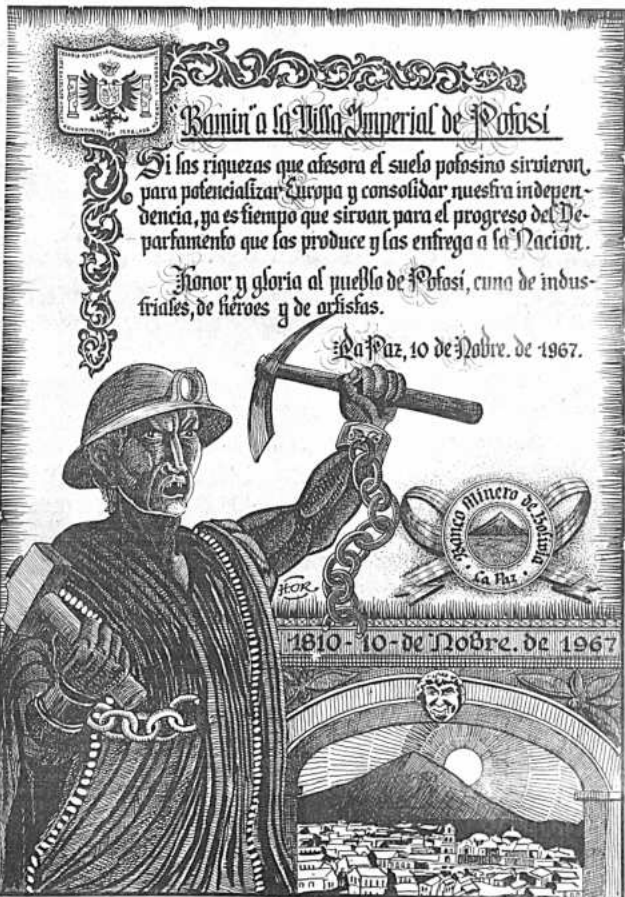
La estricta selección del material de exhibición, la calidad de proyección más la cordialidad en el trato al público convirtieron rápidamente al Cine OPERA en la sala preferida de la ciudad.

Feliz coincidencia que junto al Aniversario Departamental, cumpla esta Empresa su Quinto Aniversario. Sus propietarios, hombres dinámicos y ampliamente vinculados con las esferas comerciales de la ciudad, renuevan su optimismo en la conducción de esta Empresa al mismo tiempo que manifiestan su fe y renovada esperanza en los DESTINOS DE POTOSI, CUNA DE LAS TRADICIONES PATRIAS.

Potosí, 10 de Noviembre de 1967.



Exterior de la llamada "sala familiar", CINE OPERA que hoy cumple su QUINTO ANIVERSARIO de fundación. (Foto Gimla).



Galería social Potosina



GUELLY BARRON ZELAYA



CARMEN PEREZ CHACON, esposa del señor
Prefecto de Potosí



LEONOR CORS DE MONTALVO, esposa del señor
Alcalde Municipal de Potosí



MARCELA GARRON



ANA AMPARO CORTEZ



ZELMA TEREZA MOLTE
LLANO LOPEZ



GLORIA ZULETA GARRON



MARCELA MONTALVO CORS



ORIETA GERIA S.



JUDITH ROYO



ANGELICA MONTALVO CORS



LILIAM LAMBERT



JENNY ROCHA ZARATE



BEATRIZ PELAEZ LEYTON



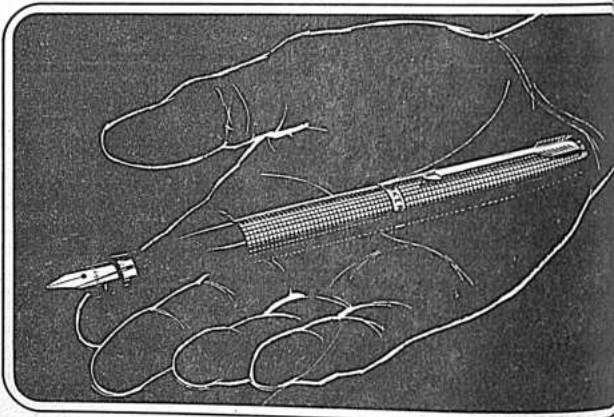
ANA AMPARO CORTEZ GORDILLO



EVER LOURDES MONTELLANO
LOPEZ

Pálpela...

Y sabrá que es la mejor pluma que ha sostenido jamás en su mano.



PARKER 75

Hay en ella una extraordinaria elegancia... que se advierte al verla y al tocarla. El ojo capta la belleza pura de su coruscante exterior. Los dedos palpan su distintivo diseño grabado que se inspiró en la obra de arte de un orfebre londinense. Notará que el peso de la Parker 75 es un tanto mayor que el de otras plumas; lo que le da un aire de autoridad al ser usada.

Pero la Parker 75 sirve más que para ser admirada por su distinguida apariencia exterior. Mediante unos ajustes ingeniosos la Parker 75 puede ser individualizada exactamente al gusto personal, a las sutilezas de su estilo al escribir. En esto también hay elegancia... una elegancia en la escritura que sólo Parker supo idear.

 **Parker** Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Representantes para Bolivia

LIBRERIA LA JUVENTUD

Cochabamba
Casilla 123

La Paz
Ayacucho 325

SE ADHIERE JUBILOSA A LA GLORIOSA
CELEBRACION DEL 10 DE NOVIEMBRE
DE 1810